



e-mail do redakcji:  
**ssm@poczta.fm**

Nakład: 12 500



ISSN 1425-0071

12

279/2016

GAZETA

BEZPŁATNA

GAZETA WSZYSTKICH MIESZKAŃCÓW SIEMIANOWICKIEJ SPÓŁDZIELNI MIESZKANOWEJ

**MOJA SPÓŁDZIELNIA**

**Na  
stronach:**

**Wyczuwalny czy niewyczuwalny?  
Wielki Konkurs**

**Oświadczenie  
Święta oczami...**

Jest w moim Kraju zwyczaj,  
że w dzień wigilijny,  
Przy wejściu pierwszej gwiazdy  
wieczornej na niebie,  
Ludzie gniazda wspólnego  
famiją chleb biblijny,  
Najtkliwsze przekazując  
uczucia w tym chlebie.

C. K. Norwid

**Świąt Bożego Narodzenia  
Spędzonych w Gronie Najbliższych  
W Niezwykłej Atmosferze  
przy Kolorowej Choince,  
W Nastroju Zadumy i Radości,  
Spokoju i Dostatku  
Z Mnóstwem Prezentów  
i Wielu Niezapomnianych Chwil  
życzą**

**Rada Nadzorcza, Zarząd  
i Rady Osiedli SSM  
oraz  
Redakcja „MS”**





# Płacisz zbędnie

**P**ierwsze mroźniejsze dni za nami. Posypało też obficie śniegiem. Zima zawitała, a tymczasem...

Popękane lub powybijane szyby w drzwiach, często uszkodzone całe skrzydła, to dewastacje na obecną porę roku jak znalazł. Ciepło ma którądy uciekać. Przebudzenie przyjdzie, gdy będzie rozliczane. Wtedy wrzask: co tak dużo płace, bo kto tam będzie pamiętał, że ileś energii popłynęło sobie do atmosfery.

Każda wybita szyba w drzwiach, zniszczona klamka, samozamykacz czy w jakikolwiek sposób uszkodzone drzwi to niekontrolowany dopływ zimnego powietrza. Łatwo się domy-

śleć, że tym samym ciepło kupowane przez nas i za niemałe nasze pieniądze i rozliczane jako zużyte w częściach wspólnych ucieka, bo ma którądy. Wychładzają się też ściany itd. itp. czego konsekwencją wzrost zużycia w mieszkaniach. To wszystko plus parę innych „drobiazgów” składających się na zapotrzebowanie na ciepło dla budynku powoduje, że pobieramy energii cieplnej coraz więcej, a jak rośnie zużycie to rośnie wydatek na zakup. Pomyślmy o tym, bo gdy przyjdzie płacić to możemy tylko pozgrzytać zębami i uregulować rachunek.

Oprócz takich zniszczeń mamy te „normalne”. Też ich nie brakuje.

Przypominamy, że non stop aktualna jest oferta Zarządu SSM **nagradzania kwotą 2000 złotych** za skuteczne wskazanie sprawców dewastacji. Jeżeli ktoś dysponuje takimi informacjami, to należy składać je pisemnie, bądź telefonicznie w **Dziale GZM, tel. 32 6091-405. Dyskrecja zapewniona.**

Zamiast rozpisywać się o finansowych stratach z powodu zbędnych zniszczeń **składamy Wam P.T. Czytelnicy i sobie życzenia Świąt Bożego Narodzenia i Sylwestra bez jakichkolwiek dewastacji, a w Nowym Roku zniknięcia wszelkich zniszczeń i odesłania do lamusa rubryki dewastacje.** ciąg dalszy na str. 3



**CZŁONKOWIE RADY NADZORCZEJ SSM****TADEUSZ DUDEK, MARIA JURCZYK\***

zapraszają wszystkich Mieszkańców

**9. stycznia 2017 r. od 16.30 do 17.30****NA SWÓJ DYŻUR**do siedziby Zarządu SSM, Siemianowice Śl., ul. Boh. Westerplatte 20,  
tel. 32 609-14-00Z kolei **6. lutego 2017 r.** dyżurować będą  
Danuta Kwiatkowska, Andrzej Waldera

\*skład osobowy może ulec zmianie

**Zarząd Siemianowickiej Spółdzielni Mieszkaniowej informuje:**

w każdy poniedziałek od 13.00 do 17.00 w siedzibie Zarządu

- ul. Bohaterów Westerplatte 20, pokój 26

- członkowie Zarządu przyjmują P.T. Mieszkańców na dyżurze.

Zamierzających przekazać swoje wnioski, uwagi lub złożyć skargę  
oczekuje Prezes Zarządu lub jego Zastępca.**Dyżury członków Rad Osiedli****Osiedle „Węzłowiec”**- każdy trzeci wtorek miesiąca przed  
zebraniem w godzinach 16<sup>00</sup>-17<sup>30</sup> (pa-  
wilon usługowo-handlowy przy ulicy  
**W. W. róblewskiego 67, p. 29.)****Osiedle „Młodych”**- każdy poniedziałek w godzinach  
16<sup>00</sup>-17<sup>00</sup> (siedziba administracji)**Osiedle „Bańgów”**- każdy ostatni wtorek miesiąca  
przed zebraniem Rady Osiedla – ze-  
branie od 17.30 (sala konferencyjna  
przy ADM)ciąg dalszy  
ze str. 2**Osiedle „Chemik”**- każdy poniedziałek w godzinach  
16<sup>00</sup>-17<sup>00</sup> (siedziba administracji)**Osiedle „Centrum”**- każdy pierwszy poniedziałek mie-  
siąca w godzinach 16<sup>00</sup>-17<sup>00</sup> (siedziba  
administracji)**Osiedle „Michałkowice”**- każdy drugi poniedziałek miesiąca  
od 16<sup>00</sup> (siedziba administracji)**Osiedle im J. Tuwima**- każdy poniedziałek w godzinach  
16<sup>00</sup>-17<sup>00</sup> (siedziba administracji)**Płacisz zbędnie****W osiedlach zanotowano:****„Centrum”**

- **Powstańców 46A** – bohomazy na elewacji,
- **Powstańców 46A** – zniszczono ławka przed budynkiem.

**„Chemik”**

- Walerego **Wróblewskiego 43 i 49** – rozbito szyby w drzwiach wejściowych,
- śmietnik przy **A. Zgrzebnioka 25** – uszkodzono zamek w furtce.

**„Tuwima”**

- **Okężna 3** – wyrwano klamkę w drzwiach wejściowych,

- **Hermana Wróbla 2** – skradziono krzewy,

- **Hermana Wróbla 3A** – zdewastowano gałkoklamkę.

**„Michałkowice”**

- **Emilli Plater 21, Wyzwolenia 6, Przyjaźni 50** – gryzmoły na elewacjach,

- plac zabaw przy ulicy **Przyjaźni 18-22** – zniszczono dach wagonika kolejki.

**„Młodych”**

- segment „A” garaży – graffiti na elewacji,

- **Aleja Młodych 12** – wyrwano kosz na śmieci. Piotr Sowiśło

**WAŻNE TELEFONY**

Centrala SSM	32-6091-400
Sekretariat SSM	32-6091-401
Dział GZM	32-6091-405
Dział Członkowsko-Mieszkaniowy	32-6091-496

poniedziałki:	godz. 11.00-17.00
wtorki:	godz. 10.00-14.30
środy:	godz. 10.00-14.30
piątki:	godz. 8.00-13.00

Dział Czyszczeń	32-6091-490
poniedziałki:	godz. 7.30-17.00
wt. śr.:	godz. 7.30-14.30
piątki:	godz. 7.30-13.00
	32-6091-495
	32-6091-497

Dział Inwestycji	32-6091-468
Dział Ekonom. - rozliczenia C.O.	32-6091-457
Dział Ekonom. - Umowy Najmu	32-6091-462
Dział Wkładów Mieszkaniowych	32-6091-494

poniedziałki:	godz. 11.00-17.00
wtorki:	godz. 10.00-14.30
środy:	godz. 7.30-14.30
piątki:	godz. 10.00-13.00

Główna Księgowa	32-6091-403
Pełnomocnik do spraw:	
- technicznych	32-6091-406

**Agencja EXPERT**

poniedziałki:	godz. 9.00-17.00
wt., śr., czw.:	godz. 9.00-15.00
piątki:	godz. 9.00-13.00

**Biurowiec Rozliczeń Energii Ciepłej SSM**

tel. 32-228-00-85, fax 32-228-00-17

rozliczenia@ssm.siemianowice.pl

Pogotowie TECHNICZNE i DZWIOWE SSM	32-228-57-78, 602672890
---------------------------------------	-------------------------

**POGOTOWIE ELEKTRYCZNE:**

Chorzów 32-303-21-54

**POGOTOWIE CIEPŁOWNICZE:**

godz. 22.00-7.00 32-258-47-73

**POGOTOWIE WOD-KAN, SIECI ULICZNEJ:**

Siemianowice 32-220-01-80

**POGOTOWIE GAZOWE:** 992**URZĄD MIASTA**

ul. Jana Pawła II	32-760-52-00
ul. Michałkowska	32-760-54-00
Straż Miejska	32-228-47-00

Pełnomocnik Prezydenta Miasta ds.  
Osób Niepełnosprawnych przyjmuje:ul. Michałkowska 105  
poniedziałek - czwartek 8.00-15.00 32-760-54-45  
piątek 8.00 - 14.00

Policja 997, 112, 32-359-62-01, 32-359-62-55

Straż Pożarna 998, 32-766-80-30,

32-766-80-35

Pogotowie Ratunkowe 999, 32-228-22-40

MIĘSKIE CENTRUM ZARZĄDZANIA KRZYŚOWEGO	32-220-01-80
---	--------------

ANONIMOWY, POLICYJNY TELEFON ZAUFANIA	32-228-53-84
--	--------------

UPC 801 949 480

**ADM – telefony i adresy e-mailowe**

„BAŃGÓW”	tel. 32-228-13-01
▶ bangow@ssm.siemianowice.pl	
„CENTRUM”	tel. 32-228-17-39
▶ centrum@ssm.siemianowice.pl	

„CHEMIK”	tel. 32-228-57-78
▶ chemik@ssm.siemianowice.pl	

„MICHAŁKOWICE”	tel. 32-228-57-38
▶ michalkowice@ssm.siemianowice.pl	

„MŁODYCH”	tel. 32-228-39-47
▶ mlodych@ssm.siemianowice.pl	

„TUWIMA”	tel. 32-228-45-47
▶ tuwim@ssm.siemianowice.pl	

„WĘZŁOWIEC”	tel. 32-228-52-52
▶ wezlowiec@ssm.siemianowice.pl	

POGOTOWIE TECHNICZNE SSM - tel. 32-228-57-78, 602 672 890

DYŻURUJE: poniedziałek 17.00-22.00;

wtorek, środa, czwartek 15.00-22.00;

piątek 13.00-22.00; sobota 12.00-22.00; niedziela 8.00-22.00



Obradowała RN SSM

Obradowała RN SSM

## Stawki zależne od Spółdzielni bez zmian

**K**oniec roku w pracy Rady Nadzorczej Siemianowickiej Spółdzielni Mieszkaniowej, oprócz rozpatrywania spraw bieżących, to szczególnie rozważanie i przyjmowanie planów na kolejny rok działalności. Tak też było podczas posiedzenia 28 listopada. Niezależnie od określenia przyszłorocznych zadań gospodarczych, Rada zajęła się wnioskami o wykreślenie z rejestru członkowskiego spółdzielców posiadających zadłużenia wobec Spółdzielni, a także zmianą opłat za ochronę budynków przy Walerego Wróblewskiego 69-73.

Rada kolejno rozpatrywała przyszłoroczne zadania Spółdzielni zawarte w planach:

- gospodarczo-finansowym,
- rzeczowo-finansowego robót remontowych i konserwacyjnych,
- inwestycyjnym,
- robót finansowanych z funduszu centralnego SSM.

Każdy z planów był wcześniej szczegółowo roztrząsany w Komisjach stałych Rady. Podczas posiedzenia Przewodniczący Komisji:

- Gospodarki Zasobami Mieszkaniowymi – **Mieczysław Hojda**,

- Rewizyjnej – **Tadeusz Dudek**,

- Organizacyjno-Samorządowej – **Zbigniew Jarosz**,

przedstawiali opinie komisji. Wszystkie były pozytywne. Szefowie Komisji mówili przy tym, że wszelkie uwagi i pytania były przez Zarząd szczegółowo omawiane na posiedzeniach Komisji i po uzyskanych wyjaśnieniach Komisje nie wnoszą zastrzeżeń do materiałów. W zgodnej opinii plany odzwierciedlają możliwości a istotnym jest, że w części opłat zależnych od SSM, stawki pozostaną niezmienione. Tą kwestię podkreślono stwierdzeniem: *Założeniem strategicznym SSM na rok 2017 jest dążenie do ograniczenia kosztów w celu utrzymania obowiązujących opłat w zakresie zależnym od Spółdzielni na dotychczasowym poziomie, przy jednoczesnym realizowaniu poszczególnych robót remontowych i konserwacyjnych zgodnie z przyjętym harmonogramem.*

W planach nieprzewidziano środków na inwestycje. Rada w głosowaniach jawnych przyjęła wszystkie plany. Plan remontowy opublikujemy w styczniowym wydaniu „MS”

### Plan gospodarczo-finansowy na 2017 r.

– opis, fragmenty

„Przy budowie planu uwzględniono czynniki mające wpływ na wielkość dochodów i wydatków takie jak:

- Zewnętrzne uwarunkowania prawne i finansowe.
- Zmiana poziomu kosztów spowodowana warunkami zewnętrznymi.
- Stan organizacyjny Spółdzielni, sposób realizacji zadań siłami własnymi i zleceniami zewnętrznymi.
- Stan majątku będącego w posiadaniu Spółdzielni.
- Przewidywane dochody Spółdzielni wynikające z założonych stawek opłat na 2016 r.
- Przewidywane koszty dostaw i usług świadczonych na rzecz Spółdzielni przez podmioty zewnętrzne.
- Plan zatrudnienia z uwzględnieniem Struktury Organizacyjnej.

Podstawę opracowania planu gospodarczo-finansowego SSM na 2017 r. stanowią obowiązujące stawki i opłaty oraz stan aktualnie posiadanych zasobów – na 31. 10. 2016 r. (...)

W planie SSM na 2017 nie przewidziano zmian w zakresie opłat za lokale mieszkalne w części zależnej od Spółdzielni, stawki pozostaną niezmienione i wynoszą:

- eksploatacja podstawowa – 2,18 zł/m<sup>2</sup>/m-c (członkowie)
- 2,25 zł/m<sup>2</sup>/m-c (osoby niebędące członkami),

- fundusz remontowy podstawowy – 0,90 zł/m<sup>2</sup>/m-c,
- fundusz centralny celowy – 0,40 zł/m<sup>2</sup>/m-c,
- utrzymanie mienia wspólnego – 0,20 zł/m<sup>2</sup>/m-c,
- dźwig osobowy – 11 zł/osoba/m-c,
- opłata stała za dostawę wody – 4,10 zł/mieszkanie/m-c,
- konserwacja instalacji c.w. – 3,50 zł/mieszkanie/m-c,
- konserwacja urządzeń gazowych – 2,00 zł/mieszkanie/m-c.

W ramach opłat niezależnych od Spółdzielni na chwilę obecną w planie nie uwzględniono zmiany w opłatach za wodę i ścieki. Zgodnie z informacją uzyskaną w siemianowickiej firmie Aqua Sprint czas obowiązywania obecnych taryf w wysokości: 13,57 zł za 1 m<sup>3</sup> (5,89 zł woda, 7,68 zł ścieki) na okres 01. 01. do 31. 12. 2016 r. ulegnie przedłużeniu do 28. 02. 2017 r. W przypadku zmiany cen wody i ścieków od 01. 03. 2017 r. konieczna będzie korekta planu.

W przypadkach pozostałych opłat niezależnych od SSM: wywozu nieczystości, podatku od nieruchomości i wieczystego użytkowania Spółdzielnia do teraz nie otrzymała decyzji z Urzędu Miasta o planowanych zmianach i przyjęto ww. opłaty na niezmiennym poziomie:

- wywóz nieczystości – 12 zł/osoba/m-c,
- podatek od nieruchomości – 0,13 zł/m<sup>2</sup>/m-c,
- wieczyste użytkowanie – 0,07 zł/m<sup>2</sup>/m-c,
- antena zbiorcza – 8,00 zł/mieszkanie/m-c.

W roku 2017 nie przewidziano również zmian w opłatach za garaże. Podstawowa stawka za eksploatację garażu (bez opłat za energię, wywóz nieczystości, podatek od nieruchomości i wieczyste użytkowanie) wynosi:

- 1,30 zł/m<sup>2</sup>/m-c netto dla członków,
- 1,37 zł/m<sup>2</sup>/m-c netto dla osób niebędących członkami,

W oparciu o powyższe dane zaplanowano środki finansowe potrzebne na bieżącą działalność gospodarczą Spółdzielni w roku 2017 na kwotę: 77 973 tys. zł.

W przedstawionym planie gospodarczo-finansowym przewidziano ponieść koszty maksymalnie na poziomie zaplanowanych środków.

Na eksploatację lokali mieszkalnych przewidziano kwotę: 35 537 tys. zł, natomiast na lokale użytkowe, garaże, dzierżawy i pożyczki zaplanowano kwotę 4 025 tys. zł, w tym na lokale użytkowe własnościowe przewidziano kwotę 490 tys. zł, na lokale użytkowe w najmie 1 680 tys. zł, na garaże 924 tys. zł, na dzierżawy 506 tys. zł oraz na pożyczki 425 tys. zł.

Na media zaplanowano łącznie kwotę 35 661 tys. zł.

Na wodę i kanalizację przewidziano kwotę 13 105 tys. zł, ustaloną na podstawie prognozowanych kosztów za 2016 r. Na centralne ogrzewanie zaplanowano 17 848 tys. zł, na podgrzanie wody 4 708 tys. zł (1 190 tys. zł na opłatę stałą dotyczącą ciepłej wody i 3 518 tys. zł na podgrzanie). Podstawą prognozy było rzeczywiste zużycie ciepła za 10 m-cy 2016 r. oraz zużycie listopadzie i grudniu 2015 r. Wynik ten zwiększono o 10% z tytułu ewentualnych zmian cen i gorszych warunków pogodowych. Przyjęto ceny według taryf obowiązujących od 01. 10. 2016 r. uwzględniono także zapotrzebowanie mocy od stycznia 2017 r.

(...)Na rok 2017 nie zaplanowano zmian w zatrudnieniu, jak i funduszu płac.

Podsumowując należy podkreślić, że proponowane wielkości wskaźników przyjętych do planu na rok 2017, są danymi szacunkowymi z uwagi między innymi na brak ostatecznych wyników za rok 2016 r. Ponadto, czynnikami wpływającymi na plan gospodarczo-finansowy mogą być:

Po komisyjnym przeliczeniu oddanych głosów stwierdzono, że:

W. Wróblewskiego 69, Ilość głosów:	
Za	72
Przeciw	42
Wstrzymało się	1
<b>Łącznie:</b>	<b>115</b>

W. Wróblewskiego 71, Ilość głosów:	
Za	68
Przeciw	42
Wstrzymało się	1
<b>Łącznie:</b>	<b>111</b>

W. Wróblewskiego 73, Ilość głosów:	
Za	46
<b>Przeciw</b>	<b>59</b>
Wstrzymało się	0
<b>Łącznie:</b>	<b>105</b>

niepewność, co do sytuacji gospodarczej, wskaźników makroekonomicznych, zmiany prawa w zakresie podatków czy składek ZUS.

Jeżeli w ciągu roku będą następowały istotne zmiany mające wpływ na wysokość kosztów konieczna będzie odpowiednia korekta planu."

#### Zmiana stawki

Wieżowce przy ul. Walerego Wróblewskiego 69, 71, 73, to jedno z największych budynków w zasobach SSM. W każdym znajdują się 154 mieszkania. Łącznie mieszka w nich ok. 900 osób. Ten fakt był głównym powodem wprowadzenia w nich w 2001 roku, za zgodą mieszkańców, dodatkowej ochrony, tak by poprawić komfort zamieszkiwania i zapewnić lepsze zabezpieczenie zasobów – podkreśliły, że założenie to zostało w 200% spełnione. W kosztach ochrony częściowo partycypowała Spółdzielnia. Rozporządzenie Rady Ministrów z 9 września br. w sprawie wysokości minimalnego wynagrodzenia za pracę w 2017 r. spowodowało, że stawka godzinowa znacznie wzrosła do 12,00 zł/godz., a koszt dla pracodawcy podniosła do 15,30 zł/godz. Chcąc

utrzymać ochronę w budynkach koniecznym stało się zwerifikowanie opłat od m<sup>2</sup> powierzchni mieszkania ponoszonych przez mieszkańców i wprowadzenie ich od 1 stycznia 2017 roku. Mając na względzie zminimalizowanie niezbędnego wzrostu opłaty, a także utrzymanie dotychczasowego poziomu ochrony budynków oraz standardu czystości, porządku i estetyki w klatkach schodowych, piwni-

cach i obejściu danego budynku Zarząd SSM w porozumieniu z RO „Chemik” przeprowadził w tych domach między 15 a 27. 11. br. referendum za pomocą ankiet do głosowania. W ankiecie wraz z obszerną informacją z uzasadnieniem zaproponowano kontynuowanie ochrony wieżowców w dotychczasowej formie, ale wyłącznie w godzinach najbardziej niewalgitycznych, tj. od 20<sup>00</sup> do 8<sup>00</sup> rano. Podano w niej także stawki od m<sup>2</sup> starą – 0,32 zł/m<sup>2</sup> i nową – 0,62 zł/m<sup>2</sup>.

W dwóch budynkach, Walerego Wróblewskiego 69 i 71, mieszkańcy postanowili pozostawić ochronę, a w trzecim zrezygnowano z niej. Wyniki patrz tabelki. Po krótkiej dyskusji Rada podjęła uchwałę o zmianie stawek.

Rada rozpatrzyła też wnioski o wykreślenie z członkostwa w Spółdzielni. Zaproszono 2 osoby Ich łączna kwota zaległości na 20. 11. br. wynosiła 23 103,70 zł. Na spotkaniu zgłosiła się 1. Po jej zobowiązaniu do ratalnej spłaty zaległej kwoty, wniosek anulowano. W drugim przypadku, po rozpatrzeniu dokumentów, podjęto uchwałę o wykreśleniu z Rejestru Członków.

Piotr Sowisło

## INFORMACJA

### Siemianowicka Spółdzielnia Mieszkaniowa

z siedzibą w Siemianowicach Śl. przy ul. Boh. Westerplatte 20 informuje, że **15 grudnia 2016 r. o 11<sup>00</sup> organizuje przetarg ograniczony**, dotyczący członków oczekujących zarejestrowanych w Siemianowickiej Spółdzielni Mieszkaniowej, **a o 11<sup>30</sup> przetarg nieograniczony**,

k którego przedmiotem jest ustanowienie prawa odrębnej własności do lokalu mieszkalnego:

1. ul. Walerego **Wróblewskiego 71/72** – o pow. **38,00 m<sup>2</sup>** cena wywoławcza **88.800,00 zł**  
5 piętro, 2 pokoje, kuchnia, łazienka z wc, przedpokój
2. ul. Walerego **Wróblewskiego 71/81** o pow. **46,70m<sup>2</sup>** cena wywoławcza **115.200,00 zł**  
5 piętro, 3 pokoje, kuchnia, łazienka z wc, przedpokój

Lokale będące przedmiotem przetargu można oglądać **do 14. 12. 2016 r.** po uprzednim telefonicznym porozumieniu się z Administracją osiedla Chemik pod numerem tel. 32-228-57-78.

Wpłata wadium w wysokości 10 % ceny wywoławczej przyjmowana jest w Agencji opłat mieszczącej się w siedzibie Zarządu Siemianowickiej Spółdzielni Mieszkaniowej przy ul. Boh. Westerplatte 20 do 15. 12. 2016 r. do godz. 10<sup>30</sup>, bądź też dzień wcześniej na konto SSM:

**83 1020 2368 0000 2102 0022 5706.**

Ponadto, prosimy o zapoznanie się ze Statutem SSM oraz Regulaminami obowiązującymi w Naszej Spółdzielni, które znajdują się na Naszej stronie internetowej [www.ssm.siemianowice.pl](http://www.ssm.siemianowice.pl)

Wiąże się to ze złożeniem stosownego oświadczenia.

**Osoby reprezentujące na przetargu ewentualnego nabywcę lokalu mieszkalnego zobowiązane są do posiadania notarialnego pełnomocnictwa. W przypadku nie wygrania przetargu, zwrot wpłaconego wadium następuje na wskazany nr konta bankowego.**

**Spółdzielnia zastrzega sobie prawo do odwołania przetargu bez podania przyczyny.**

**ZARZĄD SSM**

„Bańgów”

„Młodych”

„Centrum”

„Michałkowice”

## Co słyszeć w Radach Osiedli?

Ostatni kwartał roku to zwykle czas pierwszych podsumowań tego, co w życiu Spółdzielni wydarzyło się w minionych miesiącach. To też najwyższy czas, by omówić i zatwierdzić przyszłoroczne plany remontów – wziąć od uwagę długoterminowe programy robót, ale i problemy, jakie wychodzą/wyszły niespodziewanie... Uwagę RO przykuwają też sprawy w osiedlach niezależne od Spółdzielni – awarie, inwestycje miejskie...

W bieżącym wydaniu publikujemy wypowiedzi przewodniczących Rad z osiedli: „Bańgów”, „Młodych”, „Centrum” oraz „Michałkowice”. W poprzednich wydaniu „MS” wypowiedzieli się przewodniczący RO z pozostałych osiedli SSM.

### Osiedle „Bańgów”

**Mieczysław Hojda** – przewodniczący Rady Osiedla: - Podsumowując

ce zostały wykonane, zarówno ze strony administracji, jak i spółki Tauron Ciepło. Okres jesienno-zimowy powinien więc przebiegać bez zakłóceń.

Na posiedzeniu Rady Osiedla podsumowaliśmy również współorganizowany przez nas Piknik Osiedlowy „Koniec wakacji w „Bańgowie”, jaki odbył się pod koniec sierpnia br. Ocena wypadła pozytywnie, jeżeli chodzi o kwe-

szu remontowego. Będzie można wtedy rozmawiać o kolejnych ważnych pracach do wykonania w naszym osiedlu w przyszłych latach, jak na przykład o zabudowie stanowisk kontenerowych na odpady. W listopadzie rozpoczęła się zabudowa, jak na razie, pierwszego w „Bańgowie” stanowiska kontenerowego – przy ulicy **Władysława Reymonta 56**, przy wyjeździe z osiedla. Poza poprawą estetyki, porządku, zamknięty śmietnik ten, i kolejne w następnych latach, mamy taką nadzieję sprawią, że zminimalizowany zostanie wciąż aktualny jednak problem podrzucania śmieci. W miarę posiadanych środków finansowych będą zamykane kolejne śmietniki, począwszy od tych najgorszych.

Myślę, że będzie można też zintensyfikować działania w kwestii, którą również mamy na względzie, to jest odnośnie wypłat z tytułu wymiany okien.

Jednakże nie wybiegając jeszcze aż tak do przodu, skupiając się na przyszłorocznym planie remontów – poza termomodernizacją budynków, przewidziano niezbędne środki finansowe na pozostałe prace, głównie instalacyjne, elektryczne, czy budowlane związane z utrzymaniem substancji mieszkaniowej.

Rada Osiedla wraz z przedstawicielami policji i straży miejskiej oceniła również ład i porządek w osiedlu „Bańgów” w mijającym roku. Jeśli chodzi o bezpieczeństwo, nie stwierdzamy, by nastąpił wzrost przestępstw w naszym osiedlu w porównaniu z ubiegłymi latami. Rada Osiedla uczestniczyła też we wskazaniu newralgicznych miejsc do Mapy Zagrożeń Bezpieczeństwa. Równocześnie zwrócono uwagę na dewastację świeżo docieplonych budynków przy ulicy **Marii Skłodowskiej-Curie** oraz **Władysława Reymonta**. Policja podjęła rutynowe działania w tej kwestii, jednak nie przyniosły one do teraz pożądanych efektów.

Skoncentrowaliśmy się też między innymi na gospodarce odpadami komunalnymi, w tym utrzymaniu osiedlowych śmietników. Nastąpił postęp.



os. „Bańgów”. W przyszłym roku docieplenie  
– M. Skłodowskiej-Curie 69A-75

ostatnie miesiące pracy Rady Osiedla, chronologicznie – we wrześniu na posiedzeniu dokonaliśmy kolejnej oceny realizacji planu remontów za 8 miesięcy oraz przebiegu robót dociepleniowych na budynkach przewidzianych w planie na ten rok. Z informacji przedstawionej przez **Danutę Morawiec** – kierownik administracji, wynikało, że założone roboty są finalizowane terminowo.

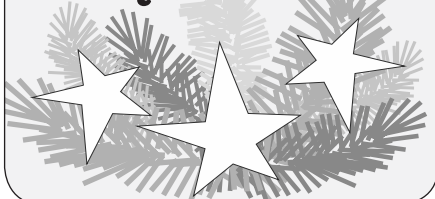
Zapoznaliśmy się też z planem zabezpieczenia osiedla do sezonu grzewczego. Zgodnie z informacją kierownik ADM, wszystkie potrzebne pra-

stie organizacyjne. Sporo emocji dostarczył turniej piłkarski dzieci, o puchar walczyli też tenisiści – amatorzy. Dobrze oceniliśmy również część artystyczną imprezy. Minusem jednak była niska frekwencja na festynie. Dlatego też Rada Osiedla zamierza zmienić termin oraz koncepcję imprezy kolejnego Pikniku. Szczegóły omawiane będą na początku 2017 roku.

W październiku Rada Osiedla zaopiniowała plan remontów zasobów osiedla „Bańgów” na przyszły rok. Największe zaangażowanie środków finansowych z funduszu remontowego przeznaczone będzie na roboty remontowe, obejmujące realizację ostatniego etapu prac dociepleniowych. Co ważne, wraz z dociepleniem dwóch budynków przy ulicy **Marii Skłodowskiej-Curie 61-67** oraz **69A-75**, w 2017 roku skończy się wieloletni program termomodernizacji budynków w naszym osiedlu.

Cieszymy się niezmiernie, bo niejako też odetchniemy trochę, jeżeli chodzi o wykorzystanie środków z fundu-

Wesołych  
Świąt





**„Bańgów”**

Mniej więcej dostosowano ilość pojemników na odpady do rzeczywistej ilości śmieci produkowanych przez mieszkańców. Zdarzają się nadal przypadki, zwłaszcza w weekendy i w okresach świątecznych, kiedy pojemniki są przepełnione. Widzimy również, że przy niektórych kontenerach na odpady pojawiają się duże kartony ze sklepów osiedlowych. Administracja została zobowiązana do przeprowadzenia rozmów z właścicielami sklepów, aby ci dołożyli większych starań o porządek na użytkowanych śmietnikach.

W listopadzie z kolei, na posiedzeniu Rady Osiedla zapoznaliśmy się między innymi z planem zabezpieczenia osiedla „Bańgów” na okres zimowy 2016/2017. Jak zapewnia Danuta Morawiec, uwzględnione zostały wszystkie najistotniejsze działania. Rada Osiedla oceniła też realizację swojego planu, założonego na bieżący rok. Jest on konsekwentnie realizowany, a na ostateczne podsumowanie przyjdzie czas na zebraniu w styczniu.

**Osiedle „Młodych”**

**Jerzy Kurzawa** – przewodniczący RO: - Jak zwykle o tej porze roku, Rada Osiedla analizuje wykonanie harmonogramu robót remontowo-moderizacyjnych. Realizacja planu przebiegała i toczy się bez zakłóceń. Oprócz tego, co nas cieszy, na przestrzeni ostatnich miesięcy wykonano wszystkie zaplanowane inwestycje.

W tym roku w osiedlu „Młodych” skoncentrowano się na budowie nowych miejsc parkingowych. Wzięto pod uwagę sugestie mieszkańców. Nie da się ukryć, że dzisiaj coraz trudniej o miejsca do parkowania dla naszych samochodów, dlatego podejmowane są systematycznie starania, aby w miarę posiadanych środków finansowych, w różnych częściach osiedla wygospodarowywać kolejne parkingi.

Utwardzony kostką brukową został parking przy ulicy **Niepodległości 22-24** – od strony balkonów. Do tego momentu kierowcy parkowali na rozjeżdżonym trawniku, teraz to porządnym parking. Na pewno ważnym zadaniem, najświeższym, jakie zrealizowano w drugiej połowie listopada było wygospodarowanie miejsc postojowych wzdłuż ulicy **ZHP** przy ogra-

**„Młodych”**

dzeniu Zespołu Szkół Sportowych, które wykonano w ramach Budżetu Obywatelskiego 2016, a także dużego parkingu, wykonanego na terenie



os. „Centrum”. Obecny śmietnik, w przyszłym roku zastąpi zabudowany z furtką – Powstańców 54

udostępnionym przez Urząd Miasta z wjazdem od ulicy **ZHP**. To przykład współpracy Siemianowickiej Spółdzielni Mieszkaniowej i Urzędu Miasta. W innej części osiedla – w rejonie **Walerego Wróblewskiego 6-8**, przy Stawie Brysiowym, Urząd Miasta wykonał długo oczekiwany przez mieszkańców parking.

Istotną inwestycją realizowaną w przyszłym roku, mającą poprawić sytuację w kwestii miejsc postojowych na pewno będzie ta w ramach Budżetu Obywatelskiego 2017. W projekcie obywatelskim ujęto bowiem wykonanie kolejnych miejsc parkingowych, tym razem wzdłuż ciągów garażowych N-W przy **Alei Młodych**.

Bardzo oczekiwaną przez mieszkańców inwestycją jest budowa parkingu przy Siemianowickim Centrum Kultury. Ilość organizowanych imprez z roku na rok jest większa – z czego należy się cieszyć – jednakże uciążliwość wynikająca z braku miejsc parkingowych dla gości SCK jest mocno dla osiedla „Młodych” odczuwalna. Jako radny Rady Miasta Siemianowic Śląskich złożyłem stosowne wnioski do Prezydenta Miasta o wprowadzenie do projektu Budżetu Miasta na 2017 roku inwestycji budowy parkingu przy SCK.

Nasze osiedle ma już 40 lat. Można właściwie powiedzieć już, że osiedle „Młodych” to... osiedle ludzi dojrzałych. Rada Osiedla zdaje sobie z tego sprawę. Często dyskutujemy na posiedzeniach o tym, jak jeszcze bardziej przystosować osiedle dla wygody ludzi coraz starszych. Cieszy nas nowy skwer wypoczynkowy, gdzie moż-

**„Centrum”**

na przysiąść na ławkach i odpocząć na wolnym powietrzu. Wielu seniorów korzysta też z siłowni. Zadowoleni jesteśmy, iż w końcu udało się w zeszłym roku wykonać podjazd dla osób niepełnosprawnych między częścią mieszkaniową a sklepową osiedla. Nadal otwarci jesteśmy na kolejne pomysły, uwagi mieszkańców, które będzie można rozpatrywać w dyskusjach z kierownictwem administracji.

Równocześnie nie zapominamy o ludziach młodych. Są place zabaw, nowoczesne boisko wielofunkcyjne. Niektóre wielkie inwestycje, jak obserwuję choćby na przykładzie naszego osiedla, wymagają czasu, by mogły zostać zrealizowane, potrzeba pieniędzy. Tak było właśnie z terenem po placu pomnikowym i sąsiadującym z nim starym, trawiastym boiskiem. To udało się przy współpracy Siemianowickiej Spółdzielni Mieszkaniowej i Urzędu Miasta. Mam nadzieję, że również tak będzie z parkingiem przy Siemianowickim Centrum Kultury, o który zabiegamy w Urzędzie Miasta już od lat a dotyczy nie tyle osób młodych czy starszych, co problemu miejsca do parkowania dla kierowców.

**Osiedle „Centrum”**

**Andrzej Jagiełto** – przewodniczący Rady Osiedla: - Podczas naszych comiesięcznych zebrań zawsze omawiamy najważniejsze sprawy dotyczące osiedla. Po wakacyjnej przerwie odbyliśmy trzy posiedzenia. We wrześniu zapoznaliśmy się z informacją kierownictwa administracji o wykonanych remontach za 8 miesięcy. Jednym z najważniejszych postulatów, jaki wyszedł od mieszkańców, a który został zrealizowany, dotyczył wykonania placu zabaw przy ulicy **Kolejowej**. Przy tej sa-

ciąg dalszy na str. 8



## „Bańgów”

## ciąg dalszy ze str. 7

mejszej ulicy zlikwidowano też stary śmietnik, położony zbyt blisko nowego placu dla dzieci i wykonano w zamian nowe zadane stanowisko kontenerowe między **Kolejową 2 a 3**. Do tego doszedł jeszcze wyremontowany chodnik

## „Młodych”

rok. Zależy nam jako Radzie Osiedla, by to wykonać, bo jest tam krzywo niemiłosiernie.

Na październikowym posiedzeniu Rady Osiedla zajęliśmy się planem remontów na 2017 rok. Ocenialiśmy możliwości finansowe naszego

## „Centrum”

mi mocno zabrudzone, a nawet zniszczone, nad niektórymi wejściami do klatek pojawiają się algi, place przed budynkami też trzeba byłoby nieco odświeżyć. Pozytywną informacją jak na razie jest to, że udało się doprowadzić do rozbiórki kiosku sprzedającego ca-

## „Michałkowice”

## Co słyszeć w Radach Osiedli?

z pieniędzy Budżetu Obywatelskiego 2016, biegnący wzdłuż **Kolejowej 2**. W ramach tego samego projektu obywatelskiego wykonano też miejsca postojowe wzdłuż muru cmentarnego przy ulicy **Powstańców**. Nikt tego nie chwali, ale to widać, jak bardzo były te inwestycje potrzebne.

osiedla względem potrzeb. Na pewno w przyszłym roku można spodziewać się remontu kolejnych klatek schodowych. Prace malarskie będą na czterech adresach: **Ryszarda Gansińca 7, Brzozowej 12, Tadeusza Kościuszki 3, 3A**. W planie remontów są też do zabudowania i zamknięcia na klucz

łodobowo alkohol obok budynku przy **Jedności 1**, o co wnioskowali parę lat mieszkańcy, skarżący się na skutki jego działania – hałas, brud itp. Pod koniec listopada usunięto pozostały po lokalu gruz, a w planach administracja ma obsadzenie w tym miejscu żywoplotu, możliwe, że będzie i skalniak.



os. „Młodych”. W kończącym się roku inwestowano w miejsca parkingowe – **Niepodległości 22-24**

os. „Michałkowice”. Wywózka gabarytów raz na dwa tygodnie – **mało**

Odnośnie Budżetu Obywatelskiego chcę również wspomnieć o BO na 2017 rok. Złożyłem projekt na remont nawierzchni chodników przy ulicy **Komuny Paryskiej 3-5** oraz **Pawła Śmiłowskiego**, przy budce LOTTO. Niestety, projekt ten przegrał zaledwie 5 głosami z innym projektem, obejmującym remont nawierzchni parkingu na tyłach Szpitala Miejskiego. Odwołałem się pisemnie do Prezydenta Miasta. Poprosiłem w piśmie, by w związku z podobnym poparciem mieszkańców projektu remontu chodników, co projekt zwycięski, rozpatrzone ujęcie tej inwestycji w budżecie miasta na 2017

trzech śmietników – przy **Kruczej 3, Hutniczej 3-5** i **Powstańców 54**.

Przystępujemy też do bardzo ważnego punktu. Wiosną rozpoczyna się usuwanie korozji biologicznej z pierwszych w naszym osiedlu budynków – **Ryszarda Gansińca 2** i **6**. Nie da się wszystkich budynków zrobić od razu, dlatego prace zostały rozłożone prawdopodobnie na trzy lata. W osiedlu „Centrum” do odnowienia są elewacje w sumie ośmiu budynków.

W tym samym planie ujęte zostało wykonanie nowego odwodnienia budynku przy ulicy **Komuny Paryskiej 13**. Przy większych opadach deszczu, piwnice regularnie są zalewane. Problem pojawił się już w zeszłym roku.

W przyszłym roku przewidziano również remont drogi osiedlowej prowadzącej do budynków przy ulicy **Karola Świerczewskiego 46, 48, 50**. Będzie to wykonane przy współpracy Siemianowickiej Spółdzielni Mieszkaniowej oraz Urzędu Miasta.

Jako Rada Osiedla zdajemy sobie również sprawę, że przy ulicy **Jedności** i **Hutniczej** jest dużo do zrobienia. Elewacje budynków są już fragmenta-

### Osiedle „Michałkowice”

**Dariusz Bochenek** – przewodniczący Rady Osiedla: - Podczas ostatnich posiedzeń Rada Osiedla „Michałkowice” omawiała bieżące problemy naszego osiedla, a przede wszystkim analizowała postęp prac remontowych oraz stan finansowy naszego osiedla.

Jeden z wiodących problemów dotyczył kwestii śmietników. Tam, gdzie są już zabudowane stanowiska kontenerowe, zwykle wygląda to przyzwoicie – jest porządek. Zakładamy, że w każdym kolejnym planie remontów ujęte będą następne śmietniki do zabudowy. W 2017 roku planuje się zamknięcie trzech śmietników przy ulicach: **Kościelna 34, Pocztowa 10** i **Władysława Sikorskiego 1**.

Widzimy jednak, że bez względu na to, czy śmietnik jest już zamknięty na klucz czy nie, istnieje ogólnie problem z materiałami wielkogabarytowymi, zostawianymi wokół śmietników. Ustalony poprzednio a nadal obowiązujący harmonogram wywozu tych odpadów, co dwa tygodnie, okazuje się dziś już wyraźnie niewystarczający. Urząd Miasta przygotowuje się do nowego przetargu w tej sprawie i uważam, że to

Wesołych  
Świąt





SPRAWDŹ STAN SWOJEGO KONTA I ZLIKwiduj ZASZŁOŚCI DO 31. 12. br.

**WIELKI KONKURS 2016**

**Od** końca 2016 roku dzieli na kilkanaście dni. Już wkrótce wkroczy-  
my w Nowy Rok. Te ostatnie dni kończącego się roku są swo-  
istym dzwonkiem na wyrównanie swych ewentualnych zaległości, często  
nieznacznych, wobec SSM tak by zostać ujętym w spisach uczestników  
WIELKIEGO KONKURSU SSM 2016.

Rada Nadzorcza i Zarząd Siemianowickiej Spółdzielni Mieszkaniowej od kilkunastu lat adresują konkurs do wszystkich, którzy regularnie wnoszą opłaty i na koniec danego roku kalendarzowego niedobór środków na ich koncie nie przekracza łącznie 10 zł według stanu na 31. 12. 2016 r.

Podstawowym celem konkursu jest zmobilizowanie jak największej grupy mieszkańców do zapoznania się ze stanem swoich wpłat czynszowych i w przypadku stwierdzenia niedoboru – uregulowanie go do końca grudnia br.

Zdajemy sobie sprawę, że wiele rodzin posiada poważne problemy finan-

sowe. Przeprowadzane przez spółdzielcze gremia rozmowy z osobami zadłużonymi wskazują, że mieszkańcy nie płacą czynszów z różnych powodów. Jedni z trudnością wiążą koniec z końcem, drudzy świadomie nie regulują swoich należności. Utrata pracy, brak dochodów, poważna choroba jednego z członków rodziny powodują, że ludzie przestają regulować swoje zobowiązania.

W tej sytuacji płynność finansowa Spółdzielni może ulec zachwianiu, w konsekwencji prowadząc do opóźnienia w regulowaniu należności wobec dostawców usług i mediów, a tym samym stanowiąc realne zagrożenie

**ZASADY WIELKIEGO KONKURSU:**

**KAŻDY MIESZKANIEC ZASOBÓW SSM, KTÓRY NA 31 GRUDNIA 2016 ROKU BĘDZIE POSIADAŁ MNIEJ NIŻ 10 ZŁOTYCH ZALEGŁOŚCI CZYNszOWYCH, UCZESTNICZY W LOSOWANIU NAGRÓD ORAZ ZWOLNIEŃ Z CZĘŚCI CZYNszU.**

**Rozstrzygnięcie konkursu do 15 marca 2017 roku.**

**DO WYLOSOWANIA 21 NAGRÓD!**

Jeżeli nie jesteśmy pewni stanu swojego konta – możemy skorzystać z e-kartoteki lub sprawdzić go w Dziale Czynszów SSM, a w przypadku wszelkich ewentualnych wątpliwości tam je wyjaśnić.

**NIE TRACMY CZASU – NAGRODY NIE POCZEKAJĄ!**

**NIE TRACMY CZASU – NAGRODY NIE POCZEKAJĄ!**

zagadnienie należałoby rozpatrzyć po kątem zwiększenia częstotliwości wywozu odpadów do wywózki co tydzień.

Z kolei na październikowym posiedzeniu Rady Osiedla szeroko dyskutowaliśmy propozycje planu remontów na rok przyszły. Bardzo dużo pieniędzy wydajemy na usuwanie alg z elewacji budynków. Ta pozycja również znalazła się w przyszłorocznym planie. Oczyszczone z glonów i ponownie pomalowane będą tym razem elewacje budynków przy **Marii Dąbrowskiej 1, Walentego Fojkisa 5** oraz **Władysława Sikorskiego 1** (dokończenie – ściana szczytowa).

W planie założono również kilka zadań, mających poprawić estetykę klatek schodowych, osiedla. Ujęto między innymi malowanie i modernizację kolejnych klatek – przy ulicach: **Przyjaźni 34, 36, Pocztovej 13, 14, 15, Władysława Sikorskiego 1**, czy wspomniane już przeze mnie wcześniej zabudowy śmietników. Są też zadania, które wiążą się z bezpieczeństwem – chodzi konkretnie o balkony w złym stanie technicznym przy **Wyzwolenia 6**

oraz **Emilii Plater 21**. Będą remontowane.

Dyskutowaliśmy też po raz kolejny nad kwestią zwrotów za wymianę okien w mieszkaniach. Kończą się zwroty za rok 2009, będą za 2010. Jednak na co warto zwrócić uwagę to fakt, że „najgorsze” lata mamy już za sobą. „Najgorsze”, czyli te, w których złożonych było najwięcej wniosków, gdzie w grę wchodziły większe sumy pieniędzy, jakie należało zabezpieczyć i uwzględnić przy układaniu budżetów – planów remontowych. Dziś to tempo zwrotów za okna jest zdecydowanie szybsze. Przy okazji analizowania tej sytuacji okazało się, że jest wiele okien zakwalifikowanych do wymiany, spisanych protokołów a niewymienionych, bo lokatorzy ich nie wymienili, bądź nie dostarczyli faktury do administracji.

Ostatnim bardzo ważnym tematem, jaki przewinął się na zebraniu Rady Osiedla było stale dewastowane boisko wielofunkcyjne oraz zabrudzona i już częściowo zniszczona jego nawierzchnia. Na razie, jeżeli nie znajdą się jakieś dodatkowe środki finansowe, nie będzie

prawidłowej eksploatacji, co przecież ugodzi w nas samych. Dodatkowo, dostawcy mają pełne prawo naliczania karnych odsetek od niezapłaconych sum, zaś te mogą stać się nadobowiązkowymi zobowiązaniami do pokrycia przez Spółdzielnię, czyli w konsekwencji przez nas samych.

**W WIELKIM KONKURSE może uczestniczyć każdy mieszkaniec, którego należności na koniec roku względem SSM są mniejsze od 10 złotych.**

**Zasada ta dotyczy wszelkich należności zarówno głównej, jak i ewentualnych odsetek z tytułu nieterminowych wpłat.**

Jak dowodzą minione lata, na wiele osób Konkurs działa mobilizująco, a koniec roku to właściwy moment na uporanie się z zaległościami tak, by w nowy rok wejść bez zaszłości i z szansą na uczestnictwo w losowaniu cennych nagród rzeczowych oraz zwolnienia z czynszu w części eksploatacja.

ono remontowane, bo nie ma na to wystarczających pieniędzy. Ponadto, wiele użytkowników tego boiska nie szanuje opracowanego i przemyślanego wcześniej sposobu korzystania z niego. Nie jest ważne, że mamy wejście, ogrodzenie jest niszczone z każdej strony poprzez szarpanie siatki ogrodzeniowej i przechodzenie pod nią.

Dziękuję za rozmowę. Korzystając z okazji chciałbym na koniec wszystkim naszym mieszkańcom życzyć **Wesołych Świąt Bożego Narodzenia**, by każdy w te Święta znalazł kogoś bliskiego przy wigilijnym stole.



# BO 2017: Inwestycje w drogi, parkingi, rekreację

Rok 2017 zbliża się wielkimi krokami. A w nim - poza realizacją corocznych planów remontowych - kolejne inwestycje w osiedlach spółdzielczych lub w ich bezpośrednim sąsiedztwie, wybrane przez mieszkańców w ramach Budżetu Obywatelskiego. Poprosiliśmy autorów zwyciężskich projektów obywatelskich o komentarz.

## W drodze głosowania

We wrześniu, przez dwa tygodnie, mieszkańcy naszego miasta oddawali głosy na wybrane przez sie-

średnio dotyczących osiedli spółdzielczych. W przyszłym roku można więc

ślonych jako „Centrum I” oraz „Centrum II”. W tym drugim obszarze najczęściej głosów otrzymał projekt obywatelski **Norberta Szolca**, dotyczący remontu miejsc parkingowych za Szpitalem Miejskim. W obszarze „Centrum I” największe poparcie zyskał projekt, który zakłada remont nawierzchni jezdni ulicy **Karola Świerczewskiego 46-48** oraz parkingu przy **Ryszarda Gansińca 5-6** a więc przy budynkach spółdzielczych. - *Nawierzchnia jezdni przy ulicy K. Świerczewskiego już od kilku ładnych lat*



os. „Węzłowice”. Będzie modernizacja boiska – Wł. Jagielly 5-7



os. „Chemik”. Będzie nowa nawierzchnia chodnika przed Szkołą Podstawową nr 1

bie propozycje. Ostatniego dnia miesiąca Urząd Miasta opublikował wyniki głosowania. Jak się okazało, wśród projektów, które otrzymały największą liczbę głosów znalazło się kilka bezpo-

kingów, modernizacji jednego z boisk czy strefy wypoczynku dla całych rodzin... Ujęto je jako projekty lokalne.

## Dlaczego taki a nie inny projekt?

Pomysły na inwestycje składali w postaci projektów obywatelskich mieszkańcy, zwykle w imieniu większej grupy osób. Jak autorzy projektów argumentują wybór? Jakie problemy nowe inwestycje mają zredukować? Czy za tymi projektami pójdą kolejne? Odpowiedzi szukaliśmy u źródeł.

## Osiedle „Centrum”

Samo centrum miasta podzielono na cztery obszary, ale konkretnie osiedle „Centrum”, którym administruje ADM Siemianowickiej Spółdzielni Mieszkaniowej zmieściło się w obszarach okre-

*kwalifikuje się do kapitalnego remontu. Doraźne, przysłowiowe „łatanie dziur” po każdej zimie, w dłuższej perspektywie nie daje pożądanego efektów. Droga, oprócz funkcji dojazdu, spełnia w dużym zakresie również rolę traktu pieszego, z którego korzystają zarówno mieszkańcy osiedla przy Świerczewskiego 46-48-50, jak i siemianowiczanie mieszkający w okolicy. Wymiana zaś nawierzchni przy ulicy R. Gansińca 5-6 to inwestycja poprawiająca komfort parkowania samochodów oraz wpływająca pozytywnie na estetykę osiedla. Zgłaszając projekt miałem pełne poparcie Rady Osiedla „Centrum”. W dużej mierze jest to nasza wspólna inicjatywa, za co bardzo*



głowie czarny kapelus. Rebusiku jednowyrazowy "HERBATA" /herb natka z wyrazu natka należy wykreślić literkę „n”/

Zobaczyć: albo dwa czarne, albo czarny i biały. To wiedziała również siedząca pośrodku. Zatem, gdyby ona zobaczyła przed sobą kapelusz biały, wiedziałaby, że ma czarny. Zatem najbliższej siedząca kobieta miała na

Jeśli najwyżej siedząca zobaczyłaby przed sobą 2 białe kapelusze, wiedziałaby, że ma na głowie czarny kapelus. Musiała zatem rozwiązaniami zagadek logicznych: **TRZY kapelusze**



dziękuję wszystkim członkom Rady. Ogromne podziękowania należą się również wszystkim mieszkańcom Siemianowic, którzy głosowali za projektem – mówi **Tadeusz Dudek**, mieszkaniec a zarazem członek Rady Osiedla „Centrum”.

#### Osiedle „Bańgów”

W „Bańgowie” szykuje się „Strefa rekreacji i odpoczynku dla całych ro-



os. „Młodych”. Będzie wykonana nawierzchni pod miejsca parkingowe – Aleja Młodych wzdłuż garaży N-W

dzin” – tak bowiem brzmi nazwa projektu obywatelskiego, złożonego przez **Łukasza Hucza**. Ma ona powstać na terenach zielonych przy ulicy **Marii Skłodowskiej-Curie**, gdzie jak na razie jest już boisko wielofunkcyjne, siłownia zewnętrzna i... górka – zimą przez dzieci oblegana. - W „Bańgowie” nie ma takiego miejsca, gdzie całe rodziny mogłyby odpoczywać aktywnie. Zależy mi, by był to teren ogrodzony, gdzie pieski nie będą biegały. W tym projekcie dopisałem również, by ze środków finansowych, jakie pozostaną z inwestycji, uzupełniono w osiedlu kosze na psie odchody. Chciałbym, by było to takie miejsce, gdzie mieszkańcy latem będą mogli poopalać się na piasku, pograć w siatkówkę, bo to szkolne boisko niestety jest zaniedbane. Miejsce, gdzie można będzie przysiąść na wolnym powietrzu na ławce, pograć przy stołach do szachów czy innych gier. To wszystko wśród zieleni, by mieszkańcy mogli spędzać tam wspólnie czas, w ładnym otoczeniu, całymi rodzinami – tłumaczy **Łukasz Hucz**, mieszkaniec osiedla.

#### Osiedle „Chemik”

W osiedlu „Chemik” zakwalifikowany do realizacji został projekt obywatelski **Jana Dudka** – przewodniczącego Rady Osiedla „Chemik”. Chodzi o remont nawierzchni traktu pieszego wzdłuż Szkoły Podstawowej nr 1: - Ten fragment to część jednego z naj-

dłuższych i najczęściej uczęszczanych chodników naszego osiedla. Przecina on osiedle, łącząc Rynek Bytkowski ze szkołą. Cieszę się, że projekt zyskał poparcie mieszkańców. Inwestycja pozwoli wyremontować już część tego chodnika, należąca do Miasta. Chciałbym, by udało się ująć w ostatecznym projekcie technicznym pewne elementy edukacyjne na tym remontowanym

z Budżetu Obywatelskiego dobrze wykorzystać – wskazuje **Jerzy Kurzawa**, przewodniczący Rady Osiedla.

#### Osiedle „Michałkowice”

Dzielnica Michałkowice podzielona została – podobnie jak Centrum – na cztery obszary: „Michałkowice”, „Osiedle Falklandy”, „Osiedle Fabud” oraz „Osiedle Robotnicze”. Nie wygrały projekty obywatelskie zakładające na



os. „Tuwima”. Będzie remont nawierzchni chodnika – H. Wróbla 5-6

chodniku. W końcu to tzw. „aleja szkolna” – droga między innymi właśnie do szkoły – wyjaśnia przewodniczący Rady Osiedla.

#### Osiedle „Młodych”

Projekt obywatelski, jaki będzie realizowany w osiedlu „Młodych” wpisuje się wyraźnie w koncepcję „usprawnienia” osiedla pod kątem dodatkowych parkingów. W ramach Budżetu Obywatelskiego 2017 powstaną miejsca parkingowe wzdłuż ciągów garażowych N-W, usytuowanych wzdłuż **Aleji Młodych**. – Jako Rada Osiedla patrzymy, gdzie przy dzisiejszych kłopotach ze znalezieniem miejsc do parkowania, można takie parkingi wykonać. Patrzymy też, gdzie samochodów parkuje najwięcej a tam właśnie – wzdłuż garaży wielu kierowców parkuje „na dziko”, w błocie. W pewnym momencie ustawione zostały słupki mające umożliwić parkowanie w miejscach, które utrudniają bezpieczny wyjazd z garaży. Zdecydowaliśmy, że rozwiązaniem tamtejszych problemów będzie porządkny parking. W projekcie przewiduje się wykonanie miejsc do parkowania i wybrukowanie wyjazdów z poszczególnych ciągów garażowych. Jak na razie wskazaliśmy na miejsce, gdzie jest najszerzej i łatwiej zrealizować tę inwestycję. Niewykluczone, że w przyszłości ktoś inny z Rady Osiedla wystąpi, by temat kontynuować na kolejne ciągi garażowe i pieniądze

przykład wymianę nawierzchni jezdni i zatoki parkingowej przy ulicy **Pocztowej 11-15** („Michałkowice” – wnioskodawca **Andrzej Wiaderny**) i budowę parkingu przy **Wyzwolenia 6-10** (Osiedle „Fabud”, wnioskodawca **Krystyna Rachel-Świrska**).

W Osiedlu Robotniczym największe poparcie mieszkańców uzyskał projekt **Joanny Szafarczyk**, zakładający między innymi wykonanie miejsc parkingowych przy ulicy **Leona Kruczkowskiego**. – Składałam już wnioski do Budżetów Obywatelskich w latach 2015 i 2016, patrząc na potrzeby mieszkańców. Projekt na przyszły rok obejmuje budowę miejsc parkingowych, wykonanie chodnika w nowej lokalizacji, patrząc od **W. Fojkisa 8** i **L. Kruczkowskiego 8**, przesuwając się wzdłuż **L. Kruczkowskiego** do ulicy **E. Plater** – wzdłuż ciągu sklepów. Dodatkowo w projekcie zostało przewidziane **ciąg dalszy na str. 12**



# BO 2017: Inwestycje w drogi, parkingi, rekreację

ciąg dalszy ze str. 11

*dziane oznakowanie poziome miejsc parkingowych na placu między budynkami W. Fojkisa 2 i 4 a L. Kruczkowskiego 2. Ulica Kruczkowskiego jest drogą dwukierunkową, ale przez większość dnia zablokowany jest na niej całkowicie jeden pas ruchu, przez co ulica ta sztucznie stała się drogą jednokierunkową. Obecna sytuacja stwarza zagrożenie kolizji samochodów, szczególnie przy wyjeździe z L. Kruczkowskiego na ulicę Emilii Plater. Ze względu na zmiany, jakie nastąpiły i odstąpienie od reorganizacji ruchu z jednokierunkowej na dwukierunkową, jak było w pierwotnej wersji złożonego przeze mnie wniosku, liczymy, że miejsc parkingowych powstanie więcej*

działa Joanna Szafarczyk, mieszkanka osiedla.

## Osiedle „Węzłowiec”

Jedno zmodernizowane boisko w osiedlu „Węzłowiec” już jest, ale bę-

ło sztuczną nawierzchnią, ławki dookoła. Myślę, że będzie to początek rewitalizacji całego terenu skupionego wokół budynków przy Władysława Jagiełły 3-5-7 – wyjaśnił **Wiesław Jaźwiec**.

## Osiedle im. Juliana Tuwima

Projekt złożony w zeszłym a wykonany w połowie tego roku – siłownia na wolnym powietrzu okazała się „strzałem w dziesiątkę”. Oblegana jest w letnie dni niemal na okrągło. Rekreacja była (będzie jeszcze wykonana zaległa modernizacja placu zabaw przy **Okrężnej** – dop. red.), teraz przyszła pora na infrastrukturę dla pieszych. W ramach przyszłorocznego Budżetu Obywatelskiego dla obszaru „Wróbla – Korfantego”, wykonany będzie remont chodnika wzdłuż



os. „Michałkowice”. Będzie wykonanie dodatkowych miejsc postojowych – L. Kruczkowskiego

dzie też drugie – w innej części osiedla. Projekt obywatelski złożył w tej spr-

obszaru „Wróbla – Korfantego”, wykonany będzie remont chodnika wzdłuż



os. „Bańgów”. Będzie strefa rekreacji i odpoczynku dla całych rodzin – M. Skłodowskiej-Curie



*i w pełni zostaną wykorzystane środki finansowe na ten teren. Będziemy wnioskować ponownie o zmianę organizacji ruchu na tej drodze. Najpierw jednak, należy zapewnić miejsca parkingowe, aby drogę udrożnić – powie-*

wie **Wiesław Jaźwiec** – przewodniczący Rady Osiedla. Chodzi o boisko sportowe między budynkami przy ulicy **Władysława Jagiełły 5-7**. – W naszym dużym osiedlu, na tzw. drugim etapie, mamy dobrze wyposażone, nowoczesne boisko wielofunkcyjne. Jest też siłownia na wolnym powietrzu. Natomiast w części osiedla **Grunwaldzka, Walerego Wróblewskiego** i niższych numerów ulicy **Władysława Jagiełły** boisko jest, ale wymaga kapitalnego remontu – jego nawierzchnia, ogrodzenie są w złym stanie. Po sugestjach mieszkańców i konsultacjach w trakcie zebrań Rady Osiedla zdecydowałem się złożyć projekt na jego modernizację ze środków finansowych Budżetu Obywatelskiego. Chciałbym, by ono również mia-

budynku przy ulicy **Hermana Wróbla 5-6**. Wnioskodawcą jest **Renata Soduś** – członkini Rady Osiedla. – Mamy tu w osiedlu, w Spółdzielni bardzo fajny system działania. Na zebraniach osiedlowych mieszkańcy „Tuwima” podpowiadają nam, co oni chcieliby mieć zrobione. Tak było z siłownią, tak jest z chodnikiem przy **H. Wróbla 5-6**. Długo, przez kilka lat, nie mogliśmy się doprosić Urzędu Miasta o jego remont a przecież z niego korzystają wszyscy. Tym chodnikiem idzie się do kościoła, poradni, na targ. Projekt, jaki został złożony to pomysł mieszkańców, a to, że ja go akurat złożyłam jest wynikiem tego, że jestem w Radzie Osiedla. Wybierając człowieka do Rady, wiążą ludzie z nim jakieś nadzieje, darzą zaufa-

**Wesołych  
Świąt**





niem. Ktoś też musi być wnioskodawcą, ktoś musi zbierać te podpisy. Przyjęliśmy w Radzie Osiedla zasadę, że się nie rozdrabniamy na kilka projektów, tylko składamy taki, który ma największe poparcie społeczne i wtedy robimy wszystko, by on wygrał. Dzięki kierownictwu administracji na zebraniach osiedlowych zawsze jest powiedziane, co chcemy zrobić w ramach Budżetu Obywatelskiego. Inni, którzy mają różne pomysły, też je mogą przedstawiać na zebraniach i to jest bardzo fajny sys-



os. „Centrum”. Będzie remont drogi  
– K. Świerczewskiego 46-48

tem dogadywania się. Można powiedzieć: „W jedności siła”. Nikt zwykle nie

mi a ostateczne efekty będą znane w przyszłym roku. Rafał Grzywocz

da rady czegoś dobrego zrobić sam. Myślę, że propozycja remontu chodnika przy Hermana Wróbla 5-6 jest uczciwa i dobra – wypowiedziała się Renata Soduś.

#### Jak będzie – zobaczymy

Projekty obywatelskie w Urzędzie Miasta są. Trwają teraz prace nad przygotowaniem dokładnej dokumentacji technicznej przyszłych inwestycji. Projekty mają być konsultowane jeszcze z ich autorami

Nie bądź obojętny!

Nie bądź obojętny!

Nie bądź obojętny!

## Widzisz bezdomnego dzwoń bezpłatnie na: 800 100 022

**P**ierwsze mrozy i opady śniegu za nami. To wystarczyło, by w Polsce odnotowano przypadki zamrznięcia ludzi i to nie bezdomnych. Dla tych ostatnich natomiast jesień, zima to najtrudniejszy czas. Niewiele trzeba, by słabo okryty organizm błyskawicznie wychłodzić do zamrznięcia włącznie. Stąd tak ważnym jest, by natychmiast reagować, gdy widzimy, jakąś niepokojącą sytuację.

Miarą naszego człowieczeństwa jest pomaganie innym, szczególnie słabszym, dzieciom, osobom starszym i bezdomnym. Nie bądźmy obojętni, gdy widzimy niepokojące sytuacje.



foto: archiwum

o miejscach noclegowych i placówkach udzielających pomocy bezdomnym w całym regionie, jak i zgłosić interwencję.

Pomocy dla bezdomnych lub w każdej innej wymagającej interwencji okoliczności możemy także szukać telefonując pod numery:

- 997 – Policja,
- 112 – Służby Ratownicze
- 986 – Straż Miejska Siemianowice Śląskie

**32 228-47-00, e-mail: [dyzurny@sm.siemianowice.pl](mailto:dyzurny@sm.siemianowice.pl)**

Niezależnie też zwracajmy uwagę na przypadkowo napotkane osoby, które mogą stać się ofiarą niskich temperatur. Nie bądźmy obojętni na widok osób leżących czy nazbyt



#### Pamiętajmy:

Jeżeli chcemy komuś takiemu pomóc w zapewnieniu noclegu, wyżywienia, to od 1 listopada do 31 marca działa całodobowy, bezpłatny numer dla osób potrzebujących zapewnienia schronienia:

**800 100 022**

Telefonować nieodpłatnie można nań zarówno z telefonów stacjonarnych jak i z komórkowych.

Przez całą dobę pod tym numerem można się dowiedzieć

długo siedzących bądź zbyt lekko ubranych w stosunku do panujących warunków atmosferycznych zimno, deszcz, mróz, śnieżyca.

#### Zwracajmy szczególną uwagę głównie na dzieci i osoby starsze.

O każdej niepokojącej sytuacji najlepiej natychmiast informujmy służby ratownicze.

Od naszej wrażliwości i chęci niesienia pomocy może zależeć czyjeś życie.

**PAMIĘTAJ O DODATKU MIESZKANIOWYM**

**W**łaściwie nie ma osiedla w zasobach Siemianowickiej Spółdzielni Mieszkaniowej, w którym myśl jego i jego małżonki nie zmaterializowała się. Zmarły 30 października śp. Antoni Gzyl i zmarła kilkanaście dni wcześniej żona Stefania pozostawili po sobie dziesiątki realizacji. Imię i nazwisko p. Antoniego zapewne nie jest obecnie nieco starszym spółdzielcom, gdyż z SSM związał się on w 1979 roku i przepracował w Spółdzielni do końca listopada 1990 roku. W tamtym czasie pełnił funkcję zastępcy dyrektora ds. wykonawstwa własnego (był to ZBR), był także zastępcą dyrektora Zarządu ds. technicznych. To m.in. wtedy powstawały domy przy Walerego Wróblewskiego 43, 45, 47, 49 i stworzono zaplecze przy Bohaterów Westerplatte.

Dla młodszych mieszkańców, a także wielu, którzy mieszkania „otrzymali” w latach późniejszych jego osoba była

i jest nieznaną, mimo że setki, co dnia korzystają z boisk, placów zabaw czy też uczęszczają po zaplanowanych

## Odszedł Antoni Gzyl



Śp. Antoni Gzyl – z prawej i Ryszard Sklorz – wykonawca boiska w trakcie omawiania „drobiazgów” realizacyjnych powstającego boiska w os. „Chemik”

przez to małżeństwo chodnikach bądź parkują na zaprojektowanych parkingach. Po odejściu ze Spółdzielni Antoni Gzyl wraz z żoną prowadzili bowiem firmę projektową i dla SSM wykonywa-

li projekty budynków m.in. przy Grunwaldzkiej i Władysława Łokietka (os. „Węzłowiec”) czy też przy Hermana Wróbla (os. „Tuwima”) Ponadto, wykonali dziesiątki projektów termomodernizacji domów oraz wspomnianych zadań rewitalizacji terenów i infrastruktury ewidentnie poprawiających komfort zamieszkania i wygląd osiedli. Niezależnie od tych prac śp. Antoni Gzyl był autorem niezbędnych dla Spółdzielni niezliczonych budowlanych ekspertyz technicznych.

Antoni Gzyl był magistrem inżynierem budownictwa lądowego i posiadał kilkanaście uprawnień budowlanych w tym m.in. konstrukcyjno-inżynierskich. Był człowiekiem niezwykle pogodnym – właściwie zawsze chodził uśmiechnięty – i bardzo konkretnym fachowcem.

W zmarłym Spółdzielnia straciła cennego współpracownika. Cześć jego pamięci.

## Radni zdecydowali o dekomunizacji ulic

**W** drugiej połowie listopada podczas sesji Rady Miasta siemianowiccy radni przegłosowali zmianę niektórych nazw ulic miasta, między innymi głównej ulicy Siemianowic Śląskich – Karola Świerczewskiego.

### Za ustawą

Przyjęta przez radnych uchwała to pokłosie uchwalonej w kwietniu br. tzw. „ustawy dekomunizacyjnej”, mówiącej o zakazie propagowania komunizmu i innego ustroju totalitarnego przez nazwy budowli, obiektów i urządzeń użyteczności publicznej. Według ustawy, nazwy nie mogą upamiętniać osób, organizacji, wydarzeń lub dat symbolizujących komunizm lub inny ustrój totalitarny, ani w inny sposób takiego ustroju propagować.

Wkrótce zniknie 14 dotychczas funkcjonujących nazw siemianowickich ulic. Nowe nazwy ulic, gdzie swoje budynki, tereny ma Siemianowicka Spółdzielnia Mieszkaniowa to:

- **ŚLĄSKA** teraz **Karola Świerczewskiego** (os. „Centrum”),

- **gen. Władysława ANDERSA** obecnie **Leona Kruczkowskiego** (os. „Michałkowice”),

- **HARCERSKA** aktualnie **Jana Hadamika** (os. „Michałkowice”),

- **TEATRALNA** dzisiaj **Franciszka Zubrzyckiego** (os. „Młodych”),

- **DOLNA** w tej chwili **Gwardii Ludowej** (os. „Młodych”).

Zanim radni podjęli decyzję, odbyły się konsultacje społeczne i mieszkańcy wskazywali propozycję nowych nazw ulic.

### Bez dokumentowego bałaganu?

Wygląda na to, że ta mała – jakby nie było – uliczna „rewolucja”, prawdopodobnie nie przyniesie problemów mieszkańcom, jeśli chodzi o wymianę dokumentów osobistych czy pod kątem jakichś dodatkowych opłat itp. Nie ma obowiązku wymiany dokumentów na nowe

– dotychczasowe zachowują ważność. Stwierdza to jednoznacznie art. 5 ust. 2 Ustawy o zakazie propagowania komunizmu lub innego ustroju totalitarnego przez nazwy budowli, obiektów i urządzeń użyteczności publicznej. Nie ma również opłat za zmiany w księgach wieczystych, rejestrach i ewidencjach (art. 5 ust. 1 Ustawy).

Uchwała nr 295/2016 Rady Miasta Siemianowice Śląskie

została opublikowana w Dzienniku Urzędowym Województwa Śląskiego 1 grudnia br. Tak więc 15 grudnia br. wejdzie w życie. Nasze miasto prawdopodobnie jako pierwsze na Śląsku przeprowadziło pełną dekomunizację ulic w myśl nowej ustawy.

Choć zmienią się nazwy, pewnie dużo czasu upłynie zanim się do ich nazewnictwa przyzwyczaimy.

Rafał Grzywoc



Wkrótce w miejsce tabliczek z nazwiskiem Kruczkowskiego pojawią się nowe z nazwiskiem gen. Władysława Andersa

**Oszczędzając ciepło pamiętaj o prawidłowej wentylacji!!!**



Być jak Messi, Ronaldo, Lewandowski

## Piłka techniczna, szybsza

**K**ilka tygodni temu bezpłatne treningi piłkarskie, z boisk na wolnym powietrzu przeniosły się do szkolnych sal gimnastycznych. I wcale nie straciły na zainteresowaniu wśród dzieci. Ćwiczenia, wewnętrzne gierki, choć krótsze, są niemniej intensywne i ciekawe.

Sporo czasu poświęca się na szlifowanie przyjęcia, prowadzenia piłki, podań, strzałów na bramkę czy wreszcie ogólnie – koordynacji ruchowej, bo o to w tym wszystkim chodzi. Przydatne w zajęciach każdorazowo są znaczki pozorujące przeciwników, drabinki szkoleniowe czy drewniane ławki, często udające odgrywających piłkę partnerów z drużyny... – *W salach gimnastycznych bardzo fajnie można wyćwiczyć technikę. Jest nieco mniej miejsca, piłka jest szybsza. Dużym plusem sali jest to, że nam nikt w zajęciach nie przeszkadza. Nikt nikogo nie rozprasza – wylicza zalety trener Robert Razakowski.* – *Dzieci w okresie jesienno-zimowym, jako że zajęcia mamy krótsze, więcej grają sparingów niż ćwiczą – zaznacza.*

Pierwsze tygodnie w salach gimnastycznych to też m.in. przygotowania młodszych grup do turnieju świąteczno-noworocznego: – *Frekwencja w salach gimnastycznych bardzo nam dopisuje. Treningi staram się podporządkować pod zbliżający się turniej – mówi trener Dariusz Rzeźniczek.*

Trenerzy podczas zajęć wyłapują błędy poszczególnych zawodników, instruują jak prawidłowo wykonywać poszczególne elementy, czasem krzykną jak trzeba albo polecą wykonanie pompek za karę. Zajęcia prowadzone są w przyjaznej atmosferze, lecz niekiedy, bez takiej kary, trudno byłoby o właściwą dyscyplinę. No, jak to wśród dzieci...

A jak podobają się dzieciom zajęcia w salach gimnastycznych? Zapytaliśmy uczestników treningów w Zespole Szkół Integracyjnych.

– *No, ja jednak wolałbym od sali gimnastycznej boisko, albo nawet stadion. Na zajęcia chodzę od kwietnia i nauczyłem się już zrobić przewrotkę i triki. Bałem się też główek, z czym teraz nie mam problemu. Ja już chcę mieć karierę – powie-*

dział z uśmiechem 9-letni **Kajtek Gro-macki**.

– *Kiedys to w ogóle nie umiałem grać w piłkę. A teraz to już nauczyłem się nawet trików, dobrze odbierać piłkę, omijać przeciwników. Idzie mi coraz*



– *lepiej a w sali gra mi się dobrze – oceniał 10-letni **Arek Tarnawa**.*

– *Mi się średnio podoba na sali, bo ona jest mała, chociaż jest bardzo ładna i bezpieczna, to jednak trochę za mała. Trochę też mam problem ze strzelaniem, za to wychodzą mi najlepiej podania. Chciałbym się nauczyć*

*grać. Trenera trzeba pochwalić, bo dobrze uczy i jest dobry – ocenił 8-letni **Tomek Kozieł**.*

– *Dobrze mi się gra. Wszystko dobrze mi tu idzie, zwłaszcza podbijanie piłki i strzelanie. Według mnie w sali trzeba bardziej uważać, by się nie przewrócić w czasie gry. Chciałbym być lepszy w piłkę niż teraz jestem, chociaż chodzę tu tylko dla zabawy. Ciemno na dworze, a w sali fajnie, ciepło. O treningach dowiedziałem się od kolegi, grając na dworze. Nasze mamy się zgadzały i od tego momentu przychodzę – zrelacjonował 10-letni **Oliwer Kuta**.*

Turniej świąteczno-noworoczny

Porozumienie Siemianowickiej Spółdzielni Mieszkaniowej oraz Urzędu Miasta gwarantuje rozegranie dwóch turniejów piłkarskich w Kompleksie Sportowym „Michał” w Michałkowicach. Pierwszy z nich – świąteczno-noworoczny, rozegrany zostanie w najbliższą niedzielę, **11 grudnia br.** od 9<sup>00</sup>. Wezmą w nim udział dzieci – uczestnicy zajęć piłkarskich organizowanych przez SSM z rocznika 2007 i z młodszych. Mile widziane uczestnictwo opiekunów na trybunach. Zapał młodych piłkarzy plus profesjonalna otoczka zapewnią dużo emocji.

Drugi, odbędzie się już w przyszłym roku – **25 marca**, z okazji Świąt Wielkanocnych. Skierowany będzie on dla dzieciaków z rocznika 2005 i młodszych.

Zapisy na treningi? Otwarte. Wciąż można zapisywać swoje pociechy. Wystarczy przyjść z dzieckiem na jedno z zajęć i wypisać odpowiednią deklarację, jaką mają przy sobie trenerzy. Należy pamiętać jednak o sztywno ustalonym przedziale wiekowym 7-12 lat (funkcjonują dwie grupy podstawowe – 7-9 i 10-12 lat).

Rafał Grzywocz

### Terminy zajęć piłkarskich w salach gimnastycznych:

„Bytków” – Zespół Szkół Sportowych, ulica **Mikołaja 3**

**Poniedziałki:**

- 19<sup>00</sup>-20<sup>30</sup> – zajęcia po 45 minut dla każdej z dwóch grup wiekowych

„Michałkowice” – Zespół Szkół Ogólnokształcących i Zawodowych, ulica **Witolda Budryka 2**

**Wtorki:**

- 18<sup>30</sup>-19<sup>30</sup> dzieci 7-9 lat

- 19<sup>30</sup>-20<sup>30</sup> dzieci 10-12 lat.

„Bańgów” – Zespół Szkół nr 1, ulica **Karola Szymanowskiego 11**

**Środy:**

- 16<sup>30</sup>-17<sup>30</sup> dzieci 7-9 lat,

- 17<sup>30</sup>-18<sup>30</sup> dzieci 10-12 lat.

„Tuwima” – Zespół Szkół Integracyjnych, ulica **Lipowa 3**

**Środy:**

- 16<sup>30</sup>-17<sup>30</sup> dzieci 7-9 lat,

- 17<sup>30</sup>-18<sup>30</sup> dzieci 10-12 lat.

– *od trenera jakichś sztuczek technicznych – zdradził 8-letni **Daniel Płonka**.*

– *Mam tutaj fajnych kolegów i mogę się tu dużo nauczyć. W sali idzie po-*

ZAPOZNAJ SIĘ Z TERMINEM

ZACHOWAJ HARMONOGRAM

ZAPOZNAJ SIĘ Z TERMINEM

# Odczyty podzielników kosztów

Z dużym wyprzedzeniem często sięgającym paru miesięcy z myślą o tych, co planują jakieś wyjazdy, przedstawiamy harmonogram odczytów podzielników kosztów ogrzewania.

ZAWIADAMIAMY, ŻE ODCZYTY WYKONYWANE BĘDĄ TYLKO W GODZINACH POPOŁUDNIOWYCH, POCZĄTEK OK. 16<sup>00</sup>, A W SOBOTY OD 10<sup>00</sup>.

Przypominamy, że zgodnie z obowiązującym regulaminem rozliczeń centralnego ogrzewania przewidziano tylko:

## JEDEN TERMIN ODCZYTU PODSTAWOWY ORAZ JEDEN DODATKOWY.

Po tym czasie nie będą organizowane żadne inne terminy dla osób, które nie udostępniły mieszkań w obydwu wyznaczonych datach. Również reklamacje dotyczące rozliczenia ryczałtowego z powodu nieobecności lokatora nie będą uwzględniane.

**Biuro Rozliczeń EC**

Termin	Budynek, adres
<b>Harmonogram odczytu wodomierzy i podzielników kosztów ogrzewania</b>	
12. 12. 2016 r. poniedziałek	Hermana Wróbla 1a, b; 2c, d, e; 7a, b;
13. 12. wtorek	Hermana Wróbla 2a, b; 3a, b; 7c, d;
14. 12. środa	Hermana Wróbla 5a, b; 6c, d;
15. 12. czwartek	Hermana Wróbla 4b; 6a, b; 8b;
16. 12. piątek	Hermana Wróbla 4a; 8a; 9a, b, c; ks. Jana Kapicy 5;
19. 12. poniedziałek	Hermana Wróbla 15; 17; 19; 21;
<b>Harmonogram odczytu wodomierzy i podzielników kosztów ogrzewania</b>	
17. 01. 2017 r. wtorek	Marii Skłodowskiej-Curie 61, 69, 71, 73, 75; Walerego Wróblewskiego 2/4; Niepodległości 26/28;
18. 01. środa	Marii Skłodowskiej-Curie 63, 65, 67, 77, 87; Walerego Wróblewskiego 6/8; Niepodległości 30/32;
19. 01. czwartek	Marii Skłodowskiej-Curie 79, 83, 85, 89, Niepodległości 22/24; Władysława Sikorskiego 2, 4a;
20. 01. piątek	Plac Skrzeka i Wójcika 5, 7; Władysława Sikorskiego 4d, e, f, g;
23. 01. poniedziałek	Plac Skrzeka i Wójcika 6; Władysława Sikorskiego 4b, c; Władysława Łokietka 20-24

Termin	Budynek, adres
<b>Harmonogram odczytu wodomierzy oraz odczytu i wymiany podzielników kosztów ogrzewania</b>	
16. 01. poniedziałek	Krucza 1-3;
17. 01. wtorek	Brzozowa 12; Piaskowa 8; Władysława Łokietka 18;
18. 01. środa	Jana Pawła II 17; Tadeusza Kościuszki 10;
19. 01. czwartek	Jana Pawła II 18; Tadeusza Kościuszki 3;
20. 01. piątek	Jana Pawła II 21, 22;
21. 01. sobota	Hutnicza 3, 4, 5;
23. 01. poniedziałek	Pocztowa 8; 10;
24. 01. wtorek	Pocztowa 9; 11;
25. 01. środa	ks. Konstantego Damrota 1b; Jedności 1
26. 01. czwartek	Pocztowa 12, 14a, b;
27. 01. piątek	Pocztowa 13, 13c, d;
28. 01. sobota	Pocztowa 15;
30. 01. poniedziałek	Kościelna 12; Pocztowa 1;

Przypominamy, że na adres: [gzm@ssm.siemianowice.pl](mailto:gzm@ssm.siemianowice.pl) można nadsyłać pocztą elektroniczną BEZPOŚREDNIE UWAGI, PROBLEMY dotyczące działu GZM



Os. „Bańgów” Os. „Centrum” Os. „Chemik” Os. „Michałkowice” Os. „Młodych” Os. im. J. Tuwima Os. „Węzłowiec”

## Remonty a końcówka roku

Gdy warunki atmosferyczne sprzyjają, robotnicy starają się dokończyć rozpoczęte już roboty na zewnątrz budynków, bo jest jeszcze tego na ten rok trochę. Minusowe temperatury zaś sprawiają, że coraz częściej ekipy remontowe „chowają się” w klatkach schodowych i tam wykonują prace estetyzacyjne, malarskie – potrzebne.

### Osiedle „Bańgów”

Wkrótce powinny zakończyć się roboty termomodernizacyjne budynku przy ulicy **Marii Skłodowskiej-Curie 77-85**. W zasadzie do wykonania zostały jeszcze roboty, mające zabezpieczyć ściany przed zabrudzeniami, wilgocią czy uszkodzeniami mechanicznymi – cokół oraz opaska izolacyjna wokół budynku. Niebawem i tutaj nastąpi odbiór techniczny robót...

W drugiej połowie listopada zniknęła dotychczasowa zabudowa śmietnika przy ulicy **Władysława Reymonta 56**. A wszystko po to, by od podstaw mogło powstać porządne, utwardzone stanowisko kontenerowe, które, podobnie jak w innych osiedlach spółdzielczych SSM, będzie zadaszone i zamykane na klucz. Śmietnik przy wyjeździe z osiedla od strony kościoła (ul. **Bańgowska**) będzie pierwszym tego typu w osiedlu „Bańgów”.

Tymczasem zakończyły się roboty malarskie w klatkach schodowych przy ulicy **Władysława Reymonta 2, 4**. W tej chwili robotnicy zajmują się klatką przy **Władysława Reymonta 6**. Roboty malarskie poprzedził montaż korytek na instalacje teletechniczne.

W listopadzie zajęto się pielęgnacją osiedlowej zieleni. Po uzyskaniu zgody z Urzędu Miasta rozpoczęła się wycinka trzech wskazanych drzew w rejonie budynków przy **Marii Skłodowskiej-Curie 53** oraz **Karola Szymanowskiego 2**. Przcinka gałęzi prowadzona będzie według potrzeb.

Trwa legalizacja wodomierzy przy **Marii Skłodowskiej-Curie 51**.

### Osiedle im. Juliana Tuwima

W osiedlu „Tuwima” zakończyły się w listopadzie prace remontowe na elewacji cokołu budynku przy ulicy **Hermana Wróbla 7A, B, C**. Z kolei w domu przy ulicy **Wojciecha Korfante-go 9C** konserwatorzy zajęli się skodorowanymi balustradami balkonów. W sąsiedniej klatce – **9B**, wymienione zostały pionki: zimnej, ciepłej wody oraz cyrkulacji. Wymieniono też na nowe głośno pracujące wentylatory – to już przy adresach: **W. Korfante-go 6, 7, 9, 14**. Wymiana na kolejnych budynkach będzie sukcesywnie kontynuowana. Rozpoczęto za to kapitalny re-

mont balkonów budynku przy **Wojciecha Korfante-go 4B**. Jest więc jak widać sporo robót, a to nie koniec, a niekiedy dopiero początek...

Zanim ekipy remontowane wejdą do klatek schodowych przy ulicy **Wojciecha Korfante-go 17A, B, C**, wzorem innych klatek, montowane są w nich spe-



os. „Michałkowice”. Nowy żywopłot / jak zazieleni się, będzie ozdobą – **Pocztowa 12**

cialne korytka przeznaczone na instalacje teletechniczne. Gdy operatorzy multimedialni uporają się z przekładką swoich kabli, wówczas przyjdzie pora na skuwanie, tynkowanie, malowanie... Dodajmy, że następnymi klatkami, przeznaczonymi do odświeżenia są te przy ulicy **Wojciecha Korfante-go 10**.

### Osiedle „Michałkowice”

Wkrótce rozpoczną się duże roboty w niektórych klatkach schodowych – malowanie, modernizacje parterów. Zanim jednak to nastąpi, administracja zleca mniejsze, aczkolwiek istotne prace. Tak na przykład w listopadzie, przy wejściach do ośmiu klatek schodowych osiedla – przy **Przyjaźni 34-36** (5 klatek), **Pocztowej 13** (1 klatka), **15** (3 klatki) wymienione zostały domofony. Stare zastąpione zostały domofonami cyfrowymi – na kod. Niewielkie szpary, jakie pozostały po poprzednich kasetach domofonowych, na chwilę zabezpieczone kartonem lub innym materiałem, znikną przy malowaniu tychże klatek.

Kolejne cyfrowe domofony mają według informacji administracji pojawić się w klatkach schodowych przy ulicy **Władysława Sikorskiego 1**.

W zupełnie innym zakresie robót, ADM zleciła nasadzenie nowych żywopłotów, gdzie była taka potrzeba, bo albo go nie było, albo po prostu uschnął. Krze-

wy żywopłotu wkopano między innymi przy **Leona Kruczkowskiego 4, 6, 8** oraz **Pocztowej 12**.

### Osiedle „Centrum”

Jeśli warunki atmosferyczne na to pozwolą, jeszcze w grudniu powinny zakończyć się prace przy wybrukowaniu chodnika, biegnącego wzdłuż budynków od **Powstańców 46A** do **54A** w kierunku placu zabaw. Jak na razie usunięto stare płyty chodnikowe, teren w większości wyrównano i wkopano krawężniki. Jeszcze najważniejsze – kostka brukowa na całej długości...

Jeśli już mowa o wyrównywaniu terenu, warto nadmienić, że takie prace na wniosek użytkowników garaży wykonano przy ciągu garażowym przy **Jana Pawła II 21-22**, by ułatwić kierowcom poruszanie się.

Na przełomie listopada i grudnia administracja zleca przycinkę drzew. Jak na razie „prześwietlone” zostały drzewa przy **Karola Świerczewskiego, Powstańców i Kolejowej**. Dalszy etap to **Ryszarda Gansińca, Jedności**.

Osiedlowi konserwatorzy z kolei zajmują się realizacją zgłoszeń dotyczących pionów wodnych w mieszkaniach. W ostatnim czasie wymienili je między innymi przy ulicy **Jana Pawła II 22, Ryszarda Gansińca 4, 9, Kolejowej 5**. Z kolei przy **Karola Świerczewskiego 46A** pojawiła się konieczność wymiany uszkodzonego odcinka kanalizacji wraz z podniesieniem i uszczelnieniem studzienki kanalizacyjnej.

### Osiedle „Chemik”

Praktycznie zakończył się pierwszy etap rewitalizacji między budynkiem – „tamańcem” przy **Walerego Wróblewskiego 39-41** a Strefą Rozrywkii

ciąg dalszy na str. 18



Os. „Bańgów” Os. „Centrum” Os. „Chemik” Os. „Michałkowice” Os. „Młodych” Os. im. J. Tuwima Os. „Węzłowiec”  
ciąg dalszy ze str. 17

„RENOMA”. Są nowe miejsca parkingowe, wytyczono i wybrukowano ciąg pieszo-jezdny, postawiono nowe stanowisko kontenerowe. W listopadzie pojawiło się też oznakowanie uliczne, mówiące o tym, że w tej części osiedla poruszamy się samochodem w jednym kierunku – wzdłuż budynku, dalej garaży, objeżdżając wokół „RENOME”.

Inne ważne zadanie, jakie obecnie realizowane jest w osiedlu „Chemik” dotyczy malowania kolejnych klatek schodowych osiedla wraz z modernizacją parterów. Odmalowane są już klatki schodowe budynku przy ulicy **Alfonsa Zgrzebnioka 27-29**. W tej chwili robotnicy zajmują się estetyzacją parterów przy **Alfonsa Zgrzebnioka 31-33**. Roboty prowadzone są kompleksowo, włącznie z malowaniem piwnic, suszarni i naprawą drzwi do wszystkich parterowych pomieszczeń gospodarczych. A wcześniej jeszcze uporządkowano i instalacje teletechniczne.

Podobnie jak w innych osiedlach, tak i tutaj ostatni kwartał to prace pielęgnacyjne przy osiedlowej zieleni. Gdzieniedzie była też potrzeba nasadzenia nowego żywopłotu, na przykład przy: **Niepodległości 60, 63, Walerego Wróblewskiego 53**. Czekają jeszcze przycinka niektórych drzew.

W grudniu w wieżowcu przy ulicy **Walerego Wróblewskiego 71** rozpoczynają się roboty malarskie klatki. To ostatnia klatka, jaka pozostała spośród trzech wieżowców, położonych tj. **Walerego Wróblewskiego 69-71-73**.

Wkrótce będą też prowadzone roboty na instalacjach gazowych budynku przy ulicy **Alfonsa Zgrzebnioka 25**.

#### Osiedle „Węzłowiec”

Krok po kroku ku końcowi zmierzają prace dociepleniowe budynków przy ulicy **Jana Polaczka 2 i 6**, ale jeszcze trochę... Na tym pierwszym adresie w rusztowaniach jest jedna ze ścian szczytowych oraz frontowa jednej z klatek. Przy **Jana Polaczka 6** podobnie – roboty prowadzone są równocześnie na dwóch fragmentach elewacji.

Gdy warunki ku temu odpowiednie, kontynuowane są prace remontowe komór zsykowych, obejmujących między innymi przeprofilowanie wspólnych zadaszeń komór i wejść do klatek oraz wykonanie nowych odprowadzeń wody. Zgodnie z planem remontów roboty odbywają się przy **Grunwaldzkiej 2C, D, 4B, 6C** oraz **Władysława Jagiełły 13A**.

Parę tygodni temu zadaszono i zamknięto na klucz kolejny śmietnik w osiedlu, tym razem przy ulicy **Grunwaldzkiej 7A** – ściany w dobrym sta-

## Remonty...

nie już były – więc „dorobiono” do niego (tylko albo aż) zadaszenie wraz z siatką zabezpieczającą oraz furtkę. Tym sposobem śmietnik przy tejże ulicy dołączył do okazałej już grupy kilkudziesięciu zamykanych stanowisk kontenerowych, zlokalizowanych w różnych częściach osiedli Siemianowickiej Spółdzielni Mieszkaniowej.

W kwestii chodników też znów się coś ruszyło. I to w dwóch miejscach osiedla. Kapitalny remont przeszedł fragment chodnika, biegnący bezpośrednio przy budynku **Walerego Wróblewskiego 26A** – wzdłuż ściany szczytowej oraz częściowo ciągu usługowo-handlowego. Drugi odcinek, gdzie wyłożono kostkę brukową to fragment chodnika od budynków **Władysława Jagiełły 1-2** w kierunku dużego parkingu przy **Walerego Wróblewskiego**, usytuowanego poniżej skarpy z ciągiem usługowo-handlowym i... wyremontowanym, wspomnianym wyżej chodnikiem.

W październiku, o czym informowaliśmy, co warto raz jeszcze powtórzyć, oddano do użytku pojemny, na 50 miejsc postojowych parking przy ulicy **Grunwaldzkiej 17**, tuż obok Przedszkola nr 15. Zapowiadano przy okazji otwarcia, że jeszcze w tym roku pojawią się wzdłuż niego i równolegle biegnącego chodnika nowe nasadzenia. I tak też się w listopadzie stało. Są irgi, tuje. Dodatkowo dostrzeżono potrzebę wykonania dodatkowych dojazdów do parkingu, stąd między nowymi krzewami niewielkie chodniczki. Ostatnim akordem zagospodarowania parkingu było wyznaczenie tzw. „koperty” dla niepełnosprawnych oraz namalowanie pasów dla pieszych na wjeździe na parking.

Administracja zrealizowała też kilka wniosków, sugestii mieszkańców. Przykłady? Uszczelniono fragment elewacji przy **Walerego Wróblewskiego 28B**, by zminimalizować problem pojawiających się raz po raz przecieków w jednym z mieszkań, a także usuwano luźne fragmenty tynku z krawędzi czołowych budynku przy **Grunwaldzkiej 9A, B**, które po oderwaniu mogły stanowić zagrożenie dla przechodniów.

Awarie, niestety, w każdym sezonie grzewczym ostatnich lat trzymają się osiedla „Węzłowiec” i... nie chcą odpu-

ścić. Tak najdelikatniej można to określić. Tym razem przy budynku **Władysława Jagiełły 2** pojawiła się potrzeba wymiany sieci gazowej. Stąd rozkopany teren przy ścianie szczytowej oraz pod balkonami...

Z trwających obecnie robót warto jeszcze nadmienić o remoncie instalacji domofonowej przy **Walerego Wróblewskiego 26-32** (8 klatek). Cyfrowe domofony mają jak na razie mieszkańcy 3 klatek tego budynku.

#### Osiedle „Młodych”

W październiku przekazano do użytku kierowcom duże parkingi przy **Grunwaldzkiej 17** (os. „Węzłowiec”) oraz **Walerego Wróblewskiego 39-41** obok „RENOMY” (os. „Chemik”). Miesiąc później, po tygodniach intensywnych prac, oddawane są właśnie mieszkańcom kolejne tym razem przy ulicy **ZHP** w os. „Młodych”. I to trzeba zaznaczyć – niemało.

Najpierw w ramach Budżetu Obywatelskiego 2016 wykonano miejsca parkingowe (około 20) wzdłuż ogrodzenia Zespołu Szkół Sportowych, na wysokości budynków przy **ZHP 10 i 11**, po uprzednim usunięciu (po uzyskaniu potrzebnej zgody) drzew i ich licznych, wystających ponad ziemię korzeni. Pod koniec zeszłego miesiąca z kolei, na udostępnionym przez Urząd Miasta terenie, utwardzono kostką brukową parking, przeznaczony dla ponad 40 samochodów.

Tak duże inwestycje w parkingi powinny w znacznym stopniu zniwelować problem braku miejsca do parkowania, przynajmniej jeśli chodzi o tę część osiedla „Młodych” – **ZHP, Bohaterów Westerplatte** i częściowo nawet **Alei Młodych**.

Parkingi to jedno, ale administracja zleciła i pilotuje inne ważne zadania. Pod koniec listopada, na wyremontowanych balkonach zamontowano nowe, jednolite balustrady balkonowe – to przy **Bohaterów Westerplatte 10**. W tym samym czasie, do klatki schodowej przy **Alei Młodych 5** weszła ekipa malarska, by wzorem innych osiedlowych klatek, ją po prostu porządnie odświeżyć.

Trwa remont zadaszeń na ostatniej kondygnacji budynku przy **Walerego Wróblewskiego 6-8**. Kładziona jest papa termozgrzewalna, będzie też nowe odprowadzenie wody.

Kontynuowana jest także przycinka osiedlowego drzewostanu. Ekipa ze sprzętem do ścinania drzew „prześwietla” wytypowane przy ulicach: **Walerego Wróblewskiego, Niepodległości** oraz **Placu Józefa Skrzeka i Pawła Wójcika**. rg





Ciesz się zniżkami w swoim mieście!

# ZNIŻKI

## Siemianowickich firm już w styczniu 2017 !!!

W noworocznym wydaniu gazety "Moja Spółdzielnia" pojawią się **KUPONY RABATOWE** z promocjami lokalnych firm z Siemianowic Śląskich i okolic! Kupony będą również dostępne bezpłatnie we wszystkich oddziałach Siemianowickiego Centrum Kultury.

**Co będzie można kupić taniej?** Odzież, artykuły spożywcze, kosmetyczne, artykuły dla domu i wiele innych! Zaoszczędzimy korzystając z usług takich branż jak mechanika, kosmetyka, gastronomia czy rozrywka.

Kupon można również zrealizować **okazując go na smartfonie**: wersja elektroniczna dostępna będzie na bezpłatnej **aplikacji mobilnej take & buy** oraz na [facebook.com/rabatylokalne](https://www.facebook.com/rabatylokalne) - już dziś polub naszą stronę, żeby nie przegapić zniżek!

Szczegóły dotyczące organizatora akcji rabatowej "Lokalne Rabaty" znajdują się na stronie internetowej firmy: [www.lokalnerabaty.pl](http://www.lokalnerabaty.pl)

### Jesteś przedsiębiorcą?

Chcesz zaoferować promocje dla Mieszkańców i zareklamować swoją firmę?  
**Zadzwoń:** 888 625 566, 881 428 881, lub **napisz:** kontakt@lokalnerabaty.pl

# MEBLE [MEBLOMANIA] NA WYMIAR

kuchenie · szafy · zabudowy

608 464 612

meblomania meblomania.net

## RUSZA BEZPŁATNY PROGRAM BADAŃ PRZESIEWOWYCH Wczesnego WYKRYWANIA RAKA JELITA GRUBEGO !!!!

### NIE DAJ SIĘ RAKOWI JELITA GRUBEGO.

Rak jelita grubego jest jednym z pięciu najczęściej występujących nowotworów, zarówno u kobiet jak i u mężczyzn. Można mu zapobiec! W porę wykryty jest uleczalny, wystarczy się tylko przebadać. Kolonoskopia to oglądnięcie "od środka" jelita grubego za pomocą giętkiego instrumentu wprowadzonego przez odbyt. Do badania należy się odpowiednio przygotować - dokładna instrukcja udzielana jest po ustaleniu terminu badania. Profilaktyczna kolonoskopia, zmniejsza ryzyko zgonu o 60-90%, wykrywa bezobjawowego raka u 1 na 125 badanych, wykrywa polipy u ponad 25% badanych, a dzięki ich usunięciu zmniejsza ryzyko zachorowania na raka jelita grubego, jest bezpieczna i wykonywana w renomowanych ośrodkach.

### ZBADAJĄ NAS BEZPŁATNIE I BEZ KOLEJKI.

Rusza Program Badań Przesiewowych Wczesnego Wykrywania Raka Jelita Grubego, finansowany przez Ministerstwo Zdrowia. Mieszkańcy aglomeracji Śląskiej mogą zgłaszać się na darmowe badania endoskopowe. Program jest tak skonstruowany aby wykryć nowotwór, wtedy gdy nie daje on jeszcze żadnych objawów. Dzięki badaniu endoskopowemu można wykryć zmiany przednowotworowe i je usunąć, co zmniejsza w przyszłości ryzyko zachorowania na raka jelita grubego.

Badanie dedykowane jest osobom w wieku 50-65 lat bez objawów i 40-49 lat jeżeli miały w rodzinie krewnego pierwszego stopnia, u którego rozpoznano raka jelita grubego. Czas oczekiwania na badanie jest krótki i nie jest konieczne posiadanie ubezpieczenia zdrowotnego - wystarczy numer PESEL.

Zgłoszenia na badania przyjmowane są osobiście, telefonicznie lub mailowo.

### GDZIE ZGŁOSIĆ SIĘ NA BEZPŁATNE BADANIA:

SZPITAL NEFROLUX UL. SZPITALNA 6 SIEMIANOWICE ŚLĄSKIE  
DANE KONTAKTOWE: 32/621 26 35; endoskopia@nefrolux.com.pl



s-480/10-16

**W każdy poniedziałek, w godzinach od 15.30 do 16.30 w siedzibie Siemianowickiej Spółdzielni Mieszkaniowej, ul. Boh. Westerplatte 20, tel. 32-6091-405.  
PEŁNI DYŻUR dziennikarz „MS”**

**PRZEZ 24 GODZINY NA DOBĘ NADSYŁAJ PYTANIA, SWOJE PROBLEMY NA KONTO POCZTOWE „MS”:  
ssm@poczta.fm**



# Remonty a końcówka roku

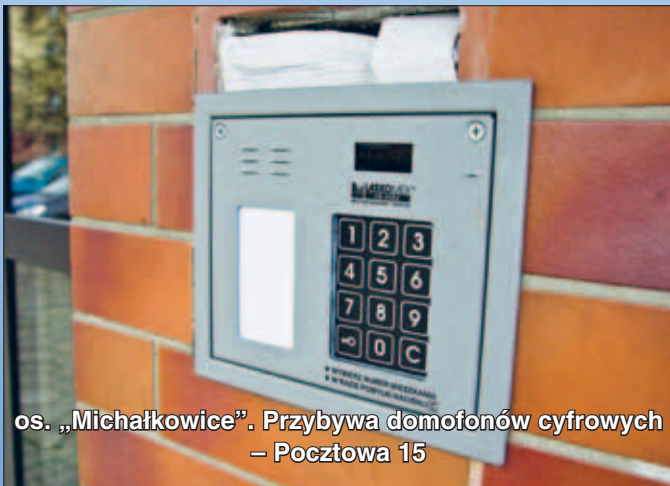
Czytaj - str. 17



os. „Bańgów” Trwają prace malarskie  
– Wł. Reymonta 6



os. „Bańgów”. Pierwszy w „Bańgowie” zamykany na  
klucz śmietnik w budowie – Wł. Reymonta 56



os. „Michałkowice”. Przybywa domofonów cyfrowych  
– Poczтовая 15



os. „Centrum” – Jeszcze tylko kostka brukowa  
– Poczтовая 46A – 54A



os. „Centrum”. Dziury w żywopłotach też trzeba  
„załatać” – K. Świerczewskiego/Jana Pawła II



os. „Młodych”. Parking wykonany w ramach  
BO 2016 był potrzebny – ZHP 10-11



os. „Młodych”. Pojemny parking jeszcze chwila i będzie udostępniony – ZHP







os. „Młodych”. Bez i z nowymi balustradami  
– Bohaterów Westerplatte 10



os. „Chemik”. Po malowaniu i estetyzacji  
– A. Zgrzebnicka 29



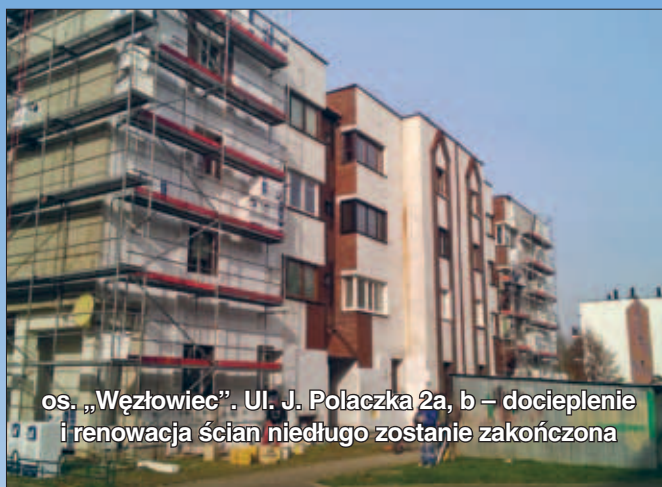
os. „Chemik”. Przed malowaniem i estetyzacją  
– A. Zgrzebnicka 33



os. „Chemik”. W jednym kierunku  
– W. Wróblewskiego 39-41



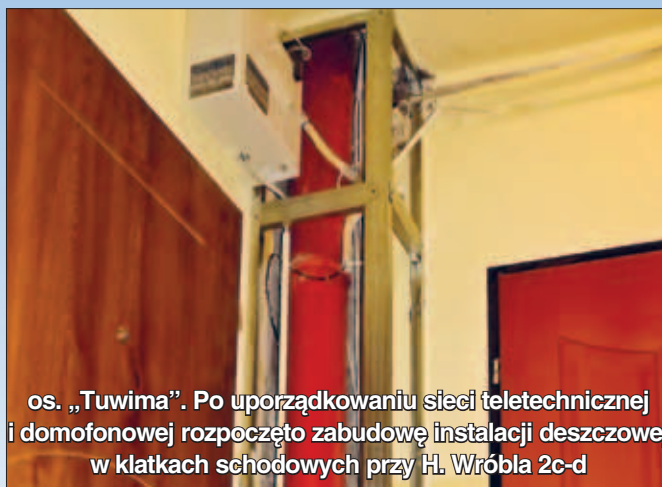
os. „Tuwima”. 9 karmników wykonanych przez konserwatorów ADM wkopano w rejonie H. Wróbla 2 oraz W. Korfańskiego 9



os. „Węzłowiec”. Ul. J. Polaczka 2a, b – docieplenie i renowacja ścian niedługo zostanie zakończona



os. „Węzłowiec”. Remont kapitalny chodnika przy ścianie szczytowej budynku W. Wróblewskiego 26A oraz chodnika do budynków Wł. Jagiełły 1a i 2d



os. „Tuwima”. Po uporządkowaniu sieci teletechnicznej i domofonowej rozpoczęto zabudowę instalacji deszczowej w klatkach schodowych przy H. Wróbla 2c-d





# SKUP MIESZKAŃ!!!

## Natychmiastowa płatność gotówką

- spłata zadłużeń, hipotek, zajęć komorniczych, itp.
- lokale zastępcze lub zamiany, odstępné, przeprowadzki
- pomoc w uregulowaniu stanu prawnego



**tel. 508 077 284**



**NIERUCHOMOŚCI**  
NR LICENCJI 12985

- ✓ SKUP MIESZKAŃ ZA GOTÓWKĘ
- ✓ SKUTECZNE POŚREDNICTWO, DORADZTWO

41-106 Siemianowice Śląskie  
ul. W. Wróblewskiego 19  
tel. 32 608-07-14,  
509 498 648, 509 077 579

## ZAKŁAD POGRZEBOWY

Eugeniusz Trzoński

ul. św. Barbary 24, Siemianowice Śląskie  
tel. 32-220-31-60

TRUMNY, KRZYŻE, KLEPSYDRY, KREMACJA, CHŁODNIA, KWIATY  
WYPŁATA ZASIŁKU POGRZEBOWEGO ZUS

- Usługi grabarskie na cmentarzu św. Antoniego

tel. całodobowe: 601 426 991, 32-288-40-45



Rok założenia  
1990



## ZAKŁAD USŁUG POGRZEBOWYCH

Siemianowice Śląskie,  
ul. Śmiłowskiego 15

- profesjonalna obsługa ceremonii pogrzebowych
- całodobowy przewóz zmarłych
- pogrzeby tradycyjne i kremacje
- atrakcyjne ceny (pogrzeb już od 1500 zł)
- natychmiastowa wypłata zasiłku pogrzebowego
- kompleksowa pomoc w załatwieniu formalności pogrzebowych

całodobowo 601 49 39 11, 601 49 39 10  
[www.pogrzebysiemianowice.pl](http://www.pogrzebysiemianowice.pl)

## „MS” CZEKA NA TWOJĄ REKLAMĘ do 20. każdego miesiąca

tel. 32 609-14-05; 661 229 858

### REKLAMY CZARNO-BIAŁE

- moduł 5,7 x 5,0 cm - 100,42 zł
- drobne /słowo/ - 1,23 zł

### DROBNE RAMKOWE

- 2/3 modułu, 19,00 cm<sup>2</sup> - 66,94 zł
- 1/2 modułu, 14,25 cm<sup>2</sup> - 50,21 zł
- 1/3 modułu, 9,50 cm<sup>2</sup> - 33,47 zł
- 1/4 modułu, 7,13 cm<sup>2</sup> - 25,10 zł

### REKLAMY KOLOROWE - moduł 5,7 x 5,0 cm:

- strony środkowe - 120,98 zł
- strony: druga i przedostatnia - 151,23 zł
- strona ostatnia - 181,47 zł

Zamieszczenie ogłoszenia jest równoznaczne z wyrażeniem zgody na przetwarzanie danych osobowych.

## H. M. Kosmala

USŁUGI POGRZEBOWE



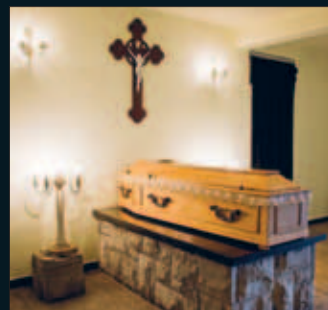
Siemianowice Śląskie,  
ul. Niepodległości 35;  
ul. Kościelna 51;  
ul. Boh. Westerplatte 31

☎ 32 765-38-71 lub 506 178 147

Oferujemy Państwu:

- Pochówek tradycyjny i z kremacją
- Całodobowy transport zmarłego w kraju i zagranicą
- Szeroki asortyment trumien oraz urn, a także palm, wieńców i bukietów
- Własną chłodnię, windy do opuszczania trumien i urn, baldachim pogrzebowy
- Oprawę muzyczną ceremonii pogrzebowej
- Usługi grabarskie na terenie cmentarza w Bytkowie (przy parafii św. Ducha)
- Natychmiastowa wypłata zasiłku pogrzebowego

WIĘCEJ INFORMACJI NA NASZEJ STRONIE: [WWW.HMKOSMALA.PL](http://WWW.HMKOSMALA.PL)





## Karp na Wigilii nie od zawsze

**T**rudno dziś sobie wyobrazić, by na wigilijnym stole mogło zabraknąć karpia. Jakkolwiek przyrządzony, po prostu jest, jako jedna z podawanych potraw. Wydaje się, że to zwyczaj jak świat stary, „obowiązkowy” w święta, niczym opłatek albo choinka. A wcale nie...

### Hodowlę zaczęli Cystersi

Zanim karp znalazł się w polskiej hodowli, a dalej – trafił na wigilijny stół,

Europy przywędrował w Starożytności i żył dziko w rzekach. Pierwsi zaczęli go na naszym kontynencie odławiać

Wielu badaczy twierdzi, że karpia na ziemiach polskich zawdzięczamy zakonowi, zakładającemu tu swoje klaszatory. Najstarszym z nich, który trudnił się chowem ryb był zakon Cyster-



foto: archiwum



### KARP

- **po polsku w szarym sosie** – karpia około 1 kg zabijamy i skrzętnie zbieramy krew do filiżanki, do której wcisnęliśmy sok z 1/2 cytryny. Rybę kroimy w dzwonka, solimy i odstawiamy na 20 minut do chłodnego miejsca. Wkładamy do płaskiego rondla i zalewamy wywarem (1/2 l) ze średniego, pokrajanego w paseczki, selera, dużej cebuli, kieliszka czerwonego wina, kawałeczka skórki cytrynowej, kilku ziaren pieprzu, 1/3 łyżeczki zmielonego imbiru i soku z cytryny. Ugotowaną rybę przekładamy na półmisek i utrzymujemy w ciepłe. Wywar przecieramy przez gęste sitko, dodajemy krew z karpia, szklankę ciemnego piwa, 2-3 kostki cukru, łyżkę powideł ze śliwek, 5 dkg ususzonego i utartego piernika, 5 dkg obranych i posiekanych migdałów, 5 dkg rodzynek oraz czubatą łyżkę masła. Sos gotujemy na małym ogniu i gorącym polewamy rybę.

- **smażony** – oczyszczonego karpia kroimy na porcje i solimy, odkładamy na 30 minut. Kawałki otaczamy w mące, maczamy w lekko ubitym jajku i obsypujemy bułką tartą. Smażymy na niezbyt silnym ogniu, na maśle, na jasny złocisty kolor. Smażone porcje wkładamy (w przykrytej patelni) do piekarnika, by się ewentualnie dopiekły. Masła nie żałujemy, bo smażona w skąpej ilości tłuszczu ryba zbyt się przyrumieni, tracąc na delikatnym, wykwintnym smaku. Do karpia podajemy chrzan. Można podać kapustę z grzybami. Polecamy, bo to doskonała kombinacja.

Jako ciekawostkę podajemy, że łuska karpia królewskiego (podanego w wigilię), ukryta w portfelu, ma moc przyciągania pieniędzy. Sprawdziliśmy i wiemy, to tylko przesąd.

minęły wieki, gdy po raz pierwszy go udomowiono. A było to grubo ponad 2 tysiące lat temu w Chinach. Do

Grecy, a później Rzymianie – na przykład z Dunaju i przenosić do wytyczonych stawów.

sów, sprowadzony do Polski w XII wieku. Uważa się, że pierwsze stawy hodowlane z karpiami założyli Cystersi z opactwa w Lubiążu, na ziemiach w okolicy Milicza w Dolinie Baryczy (Dolny Śląsk – dop. red.). „Średniowieczny kalendarz liturgiczny przewidywał tak wiele dni postnych, że nie dało się tego opędzić brukwią i kaszą. Trzeba było znaleźć sposób na wyżywienie. Cystersi postawili na postne mięso karpia – już w XIII wieku.

W tzw. „Złotym Wieku”, Rzeczpospolita znana była już z pokaźnej liczby stawów, a także dobrze rozwiniętej gospodarki rybnej. Feudalni właściciele zakładali stawy na nieużytkach, dzięki czemu, na przykład we wsiach Śląska i Zachodniej Małopolski hodowla stawowa, prowadzona czeską metodą

**ciąg dalszy na str. 24**



ciąg dalszy ze str. 23

przesadkową – tzn. przenoszenia jednorocznych ryb do kolejnych stawów

## Karp na Wigilii nie od zawsze

w miarę ich rozwoju – była niemal tak typowa, jak uprawa zboża.

Czy karp wówczas był jedną z potraw stołu wigilijnego? Można powiedzieć, że był jedną z kilku znanych i popularnych w ten czas ryb na ziemiach Rzeczypospolitej. Nie można go jednak uznać za ówczesny kulinarny symbol świąt. Pojawiał się na stole, ale nie częściej niż na przykład bardziej „królewski” wówczas szczupak albo sandacz.

Nieszczęścia w postaci XVII-wiecznych konfliktów zbrojnych spowodowały, że wieś zubożała, stawy zamierały. Na potrzeby wojska spuszczano z nich wodę i odławiano ryby, by wyżywić żołnierzy. Na stagnację w Europie do drugiej połowy XIX wieku w rybactwie stawowym miało jeszcze kilka innych – pozawojennych – czynników. Na przykład kwestie klimatyczne – susze a więc niedobór wody, czy spory sądowe o majątki. To przełożyło się też i na wigilijny stół.

### Gasch dźwignął rangę karpia

Potrzeba było ponad 100 lat, by opuszczone stawy znów zostały zagospodarowane. W XIX wieku wróciła – jeśli można tak określić – moda na hodowanie karpia. Na pewno duża w tym zasługa niejakiego **Adolfa Gascha**, dzierżawcy folwarcznego z należącej wówczas do arcyksięcia Karola Ludwika Habsburga galicyjskiej wsi Kaniów, położonej według dzisiejszego podzia-

łu administracyjnego w naszym województwie – między Pszczyną a Kętami. Otóż ów hodowca, dokładnie 20

kwietnia 1880 roku oczarował świat podczas wystawy w Berlinie, prezentując wyhodowaną przez siebie odmianę karpia. W przeciwieństwie do dotychczas znanych odmian, karp Gascha miał grzbiet wygięty w łuk i bardzo małą głowę. Ta budowa ryby gwarantowała znacznie wyższą zawartość mięsa. Zachwycał też swoją delikatnością. Od tego momentu kaniowskie

**- na niebiesko** – 1 kg karpia, szklanka octu, 40 dag włoszczyzny (bez kapusty), 2 łyżki masła, 3 ziarna ziela angielskiego, 5 ziaren pieprzu, liść laurowy, kilka gałązek natki pietruszki, sól. Oczyszczonego i sprawnego karpia umyć, sparzyć wrzącym octem (zrobi się niebieski). Z włoszczyzny, przypraw korzennych i 1-2 łyżeczek octu przygotować wywar, osolić, włożyć rybę w całości lub pokrojoną w dzwonka (na rozkładanej wkładce do ryb) i gotować (ma tylko mrugać) **POWOLI** (na płytce pod przykryciem) na wolnym ogniu 30 min. Wyłożyć karpia na półmisek, udekorować przysmażoną na maśle natką. Podawać z ziemniakami z wody.

**- w miodzie** – 1 kg karpia, po pół: cebuli, marchwi, pietruszki, 1 jajo, kilka plasterków cytryny, łyżka miodu, łyżka słabego octu, łyżeczka żelatyny, 2 łyżki rodzynek, łyżka natki pietruszki, pieprz, sól. Oczyszczonego i umytego karpia podzielić na dzwonka, włożyć do rondla. Dodać jarzyny, posolić i oprószyć pieprzem. Zalać wodą i ugotować. Wyjąć rybę z wywaru, ułożyć na półmisku, przybrać plasterkami cytryny i ugotowanego na twardo jajka, posypać natką. Wywar przecedzić przez sitko i gotować tak długo, by pozostało 2/3 jego pierwotnej objętości. Następnie schłodzić, ponownie przecedzić, dodać żelatynę, ocet, wymieszać, aby żelatyna się rozpuściła i zagotować. Jeszcze raz przecedzić i schłodzić. Połączyć z miodem zagotowanym z rodzynekami. Ponownie schłodzić. Zalać rybę wywarem i wstawić w chłodne miejsce. Podawać z pieczywem i sałatkami.

karpie stały się znane nie tylko na ziemiach ówczesnej Galicji, ale i w całej Europie.

To znane dziś zresztą lustrzenie – tzw. karpie królewskie. Ba, które najczęściej spożywamy obecnie podczas Świąt Bożego Narodzenia... Jednak wówczas – w XIX i dalej w pierwszych dekadach XX wieku, nadal nie były one najpopularniejszymi rybami na stole wigilijnym. Karp traktowany był jako przysmak. Był raczej drogi, dlatego na przykład wówczas częściej jadało się tańsze w hodowli śledzie.

### „Karp na każdym wigilijnym stole w Polsce”

Prawdziwą popularność karpia na wigilijnym stole przyniósł dopiero okres powojenny – po II wojnie światowej. Wówczas **Hilary Minc** – ówczesny minister przemysłu i handlu, a wkrótce wicepremier ds. gospodarczych zdecydował, że w obliczu zniszczonej podczas wojny floty bałtyckiej – rybackiej, zrujnowanych dotychczas prężnie działających hodowli, dobrym posunięciem będzie wykonanie szeregu prac, mających na celu wykopanie dołów, zalanie ich wodą i zarybienie tychże nowych stawów.

Atutem przy tym wszystkim miały być niskie koszty ich utrzymania.

W dodatku, w Polskiej Rzeczypospolitej Ludowej zwłaszcza w latach powojennych ryba, jak i wiele innych towarów, była swoistym luksusem, więc postawiono na masową produkcję tych ryb w myśl rzuconego hasła: „Karp na każdym wigilijnym stole w Polsce”. Tworzyły się Państwowe Gospodarstwa Rybackie. Miało być tanio i szybko. Obywatele w niektórych zakładach pracy każdego roku mieli możliwość nabycia karpia. Kto nie miał takiej możliwości, wyczekiwał w innych miejscach, gdzie go rozprowadzano. Długie kolejki ustawały się na przykład przy sklepach Centrali Rybnej. Każdy chciał mieć karpia na swoim wigilijnym stole.

Dzisiaj przed Świątami Bożego Narodzenia – w czasach jakże innych – nadal ustawiają się kolejki po karpia. Ta słodkowodna ryba nie jest już takim rarytasem jak

kiedyś, ale nadal ma – jakby nie było – otoczkę wyjątkowości. Większość z nas karpia je właściwie tylko podczas Wigilii i jak zostanie – to aż do Sylwestra. Kogo by nie zapytać, mówi, że karp w Wigilię, w święta w ogóle smakuje inaczej niż w ciągu roku. Najlepiej. I coś jest na rzeczy...

My proponujemy przepisy na karpia smażonego tradycyjnie (wbrew pozorom nie jest proste dobrze go usmażyć) i po staropolsku a dla odmiany – na niebiesko i w miodzie. Życząc smacznego apelujemy: Uwaga na ości!!!

Rafał Grzywoczek

Wesołych  
Świąt





Szanowni P.T. Czytelnicy

Informujemy, że anonimami, szczególnie z uwagami personalnymi kierowanymi do innych osób, zajmować się nie będziemy. Uważamy, że tak, jak przedstawiamy się nieznanym podczas pierwszego spotkania, co należy do dobrego tonu, tak należy przedstawić się, pisząc czy też telefonując do nas, a dane osobowe, jeżeli jest taka wola i co reguluje Prawo prasowe, zastrzec do wiadomości redakcji. Prosimy o zwięzłe przedstawienie nurtującej sprawy i przemyślane zdania, większą odpowiedzialność za słowo, które nie będzie naruszało czyjegoś dobrego imienia i nie będzie odebrane jako pomówienie. Maksyma, jaką należy się kierować, jest jedna: *słowo wróblem wyleci, a wołem wraca, słowo... może zabić.*

Prosimy o nienadsyłanie pytań z zastrzeżeniem, że mają nie być publikowane, bo takich dopisków nie będziemy

### Tabliczki\*

Dziękuję za odpowiedź na mój mail zamieszczony w 11. numerze gazety „Moja Spółdzielnia”. Ponieważ podstawa prawna, o którą prosiłam nie została przez Państwa wskazana (brak takiej podstawy), a wskazane zapisy cytowanego Regulaminu nie dotyczą kwestii wyprowadzania psów na osiedlowych trawnikach, uprzejmie proszę o usunięcie obecnych tabliczek lub zastąpienie ich tabliczkami z napisem „Sprzątaj po swoim psie”.

Poprzez stawianie tabliczek zakazujących wyprowadzania psów stosują Państwo odpowiedzialność zbiorową, przerzucając – bez podstaw prawnych – odpowiedzialność za działanie niektórych posiadaczy psów na wszystkich pozostałych miłośników tych zwierząt (w szczególności tych, którzy po swoich pupilach sprzątają).

Warto tutaj zauważyć, że obowiązujące przepisy Kodeksu Wykroczeń pozwalają na egzekwowanie czystości trawników osiedlowych i jest to odpowiednia forma walki z ich zanieczyszczeniem.

Ponadto, zamiast stawiać tabliczki informujące o zakazie wyprowadzania psów, warto być może rozważyć inwestycję w edukację mieszkańców oraz infrastrukturę sprzyjającą utrzymaniu czystości (pojemniki na psie odchody wyposażone w odpowiednie woreczki). Takie rozwiązania są już praktykowane na wielu osiedlach Województwa Śląskiego i nie ma powodu, byśmy byli w tym zakresie śląskim zaszaniem.

## Wróblem wylatuje...

respektować, o ile sprawa dotyczyć będzie większej liczby osób, które również nurtują podobne wątpliwości i którzy w sąsiedzkich pogaduszkach o takich problemach debatują. Istotą tej rubryki jest poruszanie spraw, na które oczekujecie Państwo rzeczowych odpowiedzi i dlatego też może się zdarzyć, że na jakiś problem nie odpowiemy w danym miesiącu, bo np. Wasza wiadomość dotarła do nas zbyt późno, by ją dogłębnie, zgodnie ze stanem faktycznym, wyjaśnić.

**Przypominamy, by w przypadkach, gdy niezbędne jest przekazanie danych osobowych w celu wyjaśnienia indywidualnej sprawy, obowiązkowo podawać cały adres i dopisać zdanie o wyrażeniu zgody na odtajnienie swych danych i ich przetwarzanie, co umożliwi przekazanie poruszonego problemu odpowiednim komórkom organizacyjnym Siemianowickiej Spółdzielni Mieszkaniowej.**

Co się zaś tyczy kwestii prawnych, to konsekwencją postawienia ww. tabliczek jest naruszenie moich swobód obywatelskich. Jest to również forma piętnowania mnie (jako posiadacza



psa, który po swoim pupilu każdorazowo sprząta) poprzez nieprzychylnie, a czasami wręcz wulgarne komentarze ze strony innych mieszkańców.

Rozumiem i podzielam intencje, jakie przyświecały Państwa działaniu, nie mogę jednak zaakceptować Państwa metod. Państwa działanie jest jednostronne i nie uwzględnia interesów wszystkich grup mieszkańców, ani – co wydaje się kluczowe – przepisów obowiązującego prawa. Przypadki takie były już rozpatrywane przez sądy, a ich orzeczenia są jednoznaczne.

Wobec powyższego – raz jeszcze uprzejmie proszę o usunięcie ww. tabliczek lub zmianę ich treści, a także rozważenie inwestycji w inne działania mające na celu zapobieganie zanieczyszczeniu trawników i skwerów (edukacja mieszkańców, infrastruktura dla posiadaczy psów etc.)

Pozdrawiam – **Karolina Palka**  
Witam.

„Zakaz wyprowadzania psów na ogólnodostępne trawniki” na osiedlu „Chemik”? Większej bzdury już dawno nie widziałam. Pytam się gdzie te psy mają się wybiegać spacerować,

załatwiać??? Na dachach domów?

Sprzątanie kup – rozumiem, ale zakaz wyprowadzania na trawniki – kpi-na jakaś. I to, na jakiej podstawie – na dowolnej i rozszerzonej bezpodstawnie interpretacji Regulaminu Spółdzielni, w którym nie ma takiego zapisu.

I gdzie jest wobec tego na „Chemiku” wybieg dla psów, czyli alternatywa dla trawników?

A ludziom, którym przeszkadza wszystko przypominam, że nie są jedynymi stworzeniami na ziemi i warto o tym pamiętać zanim zlikwidujemy gołębnie, bo sr...ją, wypłoszymy koty, bo śmierdzą ich siki i wytniemy drzewa, bo lecą liście i... Drodzy psiarze z „Chemika” kupy zbieramy, ale z trawników nadal korzystamy!

**Beata**

- dane do wiadomości Redakcji.

**Zarząd SSM: Rzeczywiście w uchwale Rady Miasta w sprawie porządku i utrzymania czystości w Gminie, jak również w Regulaminie porządku domowego nie ma konkretnych zapisów o zakazie wyprowadzania psów na trawniki jednakże regulaminy nie muszą wymieniać wszystkich przypadków zachowań mogących powodować uciążliwości dla innych mieszkańców. Należy bowiem zrozumieć, że części mieszkańców – z różnych względów nie posiadających psów – może w ogóle przeszkadzać wyprowadzanie czworonogów pod okna czy też przed wejścia do klatek schodowych. Ustawio-**  
ciąg dalszy na str. 26

**W każdy poniedziałek, w godzinach od 15.30 do 16.30 w siedzibie Siemianowickiej Spółdzielni Mieszkaniowej, ul. Boh. Westerplatte 20, tel. 32-6091-405.**

**PEŁNI DYŻUR dziennikarz „MS”**

**PRZEZ 24 GODZINY NA DOBĘ NADSYŁAJ PYTANIA, SWOJE PROBLEMY NA KONTO POCZTOWE „MS”:  
ssm@poczta.fm**

ciąg dalszy ze str. 25  
 ne w niektórych miejscach w osiedlu „Chemik” tabliczki są efektem wyłącznie wniosków tych mieszkańców, którzy nie życzą sobie, by pod ich oknami hasały psy. Tabliczki postawione w osiedlu nie obejmują przecież wszystkich trawników i jest sporo miejsc gdzie można z psami wyjść. Rozumiemy problemy właścicieli psów, ale rozumiemy też tych, którym wyprowadzanie tych czworonogów przeszkadza.

Wykonanie wybiegów dla psów na terenie osiedla „Chemik” nie jest możliwe ze względu na gęstą zabudowę oraz istniejącą infrastrukturę, tj. parkingi, drogi, chodniki, place zabaw, boiska, śmietniki itp. Zauważmy ponadto, że właściciele psów w osiedlu „Chemik” mają także możliwość udania się na spacer do pobliskiego sporego kompleksu zieleni, jakim jest Lasek Bytkowski, więc psy mają gdzie pobaraszkujeć i zająć swoje potrzeby.

Woreczki na psie odchody nasza Spółdzielnia wprowadziła już kilkanaście lat temu i była jedną z pierwszych w kraju, która wyszła z taką inicjatywą. Obecnie są one również dostępne w administracji za niewielką opłatą. Zebrane odchody można wrzucać do kontenerów na śmieci mieszane.

### Kiedy malowanie?\*

Dzień dobry!!!

Proszę o informację, kiedy zostanie oddana do remontu klatka schodowa (malowanie) przy ulicy Gansirca 7 osiedla „Centrum”. Według regulaminu klatki powinny być malowane, co 10 lat, ostatnie malowanie wyżej wymienionej klatki było w 2001 roku, co jest uwiecznione na ścianie parteru, pomimo że ktoś „umyślny” wyma-

zał ostatnią cyfrę – na pewno nie był to mieszkaniec bloku. Malowanie klatki było przez kolejne 2 lata ujęte w harmonogramie prac remontowych spółdzielni. Wiosną tego roku przedstawiciele firmy czy administracji chodzili po



mieszkaniach pytając o kolor ścian naszego budynku – paradoks. Niektóre klatki były w tym czasie pomalowane już 2 razy, np. Gansirca 9. Kiedy zostanie ukończenie mocowania kabli telekomunikacyjnych (zrobione do 2 piętra), proszę zobaczyć jak wygląda mocowanie kabli przy drzwiach nr 17 na 3 piętrze.

Pozdrawiam

Trząski Jerzy ul. Gansirca 7

**Zarząd SSM: Malowanie klatki schodowej przy ul. Ryszarda Gansirca 7 zostanie rozpoczęte w I połowie stycznia 2017 roku. Obecnie wykonywane są prace związane z porządkowaniem instalacji technicznych. Prosimy zatem o jeszcze odrobinę cierpliwości.**

### Odwieczny problem śmieciowy a administracja stosuje psychoterapie

Ile razy pisałem już o działaniach ADM i dalej zero poprawy. Widocznie w głowach kierownictwa jest jak na załączonym obrazku (zdjęcie). Mieszkańcy ul. Pocztovej 8-10-12 są zasypany śmieciami mieszkańców i firm z ul. Przyjaźni (osobiście usłyszałem od jednego osobnika, że szef kazał mu właśnie tutaj wyrzucać śmieci, bo to kontener zbiorczy. Niestety pracownik szybko uciekł, kiedy mu kazałem zabrać śmieci. Kolejny problem z przepełnionymi koszami to smród i dzikie zwierzęta, bezpańskie psy i hasiomaszkietniki.

Także chciałbym zwrócić uwagę na brak oświetlenia przy śmietnikach przez zbyt gęstą koronę drzewa, ale tutaj ADM także nie widzi, by to drzewo usunąć, więc proszę mi wyjaśnić i moim sąsiadom, za co my płacimy, byście grzali sobie pośladki na stołkach? To nie teleturniej z gorącymi krzesłami weźcie się za konkretną robotę, bo jej nie widać. Wszystko musi być wymu-

szane, czekamy także na wymianę domofonu na, 12 na którą niby zabrakło pieniędzy a klatki 10 i 8 robione po naszej już miały te pieniądze. Teraz będziecie się tłumaczyć, że zrobiliście remont i szkoda niszczyć to ja wam odpowiadam, że każde prace mają być wykonane tak by nie kuły w oko wyścarycy zrobić raz a my mieszkańcy dopilnujemy sami porządku.

TMG

- dane do wiadomości Redakcji.

**Zarząd SSM: Nie bardzo rozumiemy, na czym miałyby polegać rzekome stosowanie psychoterapii przez pracowników administracji osiedla „Michałkowice”. Tak się składa, że poruszone przez Pana problemy śmietnika, jak i domofonu, są w centrum zainteresowania zarówno Rady Osiedla jak i administracji. Dowodem jest umieszczenie wybudowania nowego estetycznego śmietnika zamykanego na klucz takiego, jakich kilka już wykonano w osiedlu w planie remontowym osiedla „Michałkowice” na 2017 rok zatwierdzonym przez Radę Nadzorczą SSM 28 listopada br. Przewidziano również wymianę domofonu w I kwartale przyszłego roku. Prosimy zatem o odrobinę cierpliwości.**

### Czekamy na dokończenie raz jeszcze\*

Witam.

W tej samej sprawie zresztą. Doczytałam się w gazetce SSM, że winda miała być „estetyzowana” w październiku (tak przynajmniej to rozumiałam i sąsiedzi również). Niestety już 11 listopada i nic się nie dzieje.

A przy okazji, wywóz śmieci – plastik zalegają, śmieci fruują po całym osiedlu. Dozorcy dwoją się i troją żeby to jakoś ogarnąć, ale co tu zrobić jak pojemniki są przepełnione. Zostajemy z tym bałaganem przeważnie na weekend a więc wtedy, kiedy mieszkańcy wyrzucają najwięcej. Widok okropny. Zgłaszałam ten problem bezpośrednio u kierownika w MPG-KiM, odpowiedzialnego za wywóz. Odpowiedział, że ludzie wyrzucają plastikowe butelki niezgniecione a oni muszą wozić powietrze. Problem byłby częściowo rozwiązany gdyby pojemniki były regularnie opróżniane w każdy piątek.

Pozdrawiam Teresa Kosińska





**Zarząd SSM: Estetyzacja kabiny dźwigowej w Pani budynku** (ul. ZHP 10 – o sprawie w pisaliśmy w „MS” nr 10/2016 – dop. red.) **łącznie z uzupełnieniem brakujących płytek przy windzie winna być zakończona do końca stycznia 2017 r.** Przepraszamy za przesunięcie terminu spowodowane brakiem mocy przerobowej firmy zajmującej konserwacja wind.

Niewątpliwie jedną z przyczyn szybkiego zapełniania się pojemników jest niezginiatanie wrzucanych pustych opakowań, jednak częstotliwość wywozu tych pojemników również pozostawia wiele do życzenia i to nie tylko przy ul. ZHP. W tej sprawie Zarząd SSM zorganizował spotkanie z przedstawicielami Urzędu Miasta odpowiedzialnymi za wywóz odpadów komunalnych. Uzgodniono, że Spółdzielnia otrzyma szczegółowy harmonogram opróżniania kontenerów na szkło, plastik i papier. Z chwilą otrzymania planu wywozów niezwłocznie prześlemy go do wiadomości mieszkańców.

### Zakodować domofon\*

Witam serdecznie.

Zwracam się do Państwa w kwestii możliwości zakodowania (nadania kodu) domofonu w klatce przy ul. Zubrzyckiego 1. W pierwszym kwartale bieżącego roku w klatce tej przeprowadzono wymianę instalacji teletechnicznej, w tym dokonano wymiany przy wejściu do klatki domofonu na cyfrowy. Wiem, że na osiedlach, koduje się takie domofony, przypisując do każdego z lokali mieszkalnych kod, umożliwiający otwarcie drzwi, bez użycia klucza. Stąd też moje pytanie, czy też prosba, o uczynienie tego również w tym przypadku.

Pozdrawiam,

**Mieszkanca Zubrzyckiego 1**

- dane osobowe oraz adres e-mail wyłącznie do wiadomości Redakcji.

**Zarząd SSM: Istniejące rozwiązanie techniczne zastosowane w instalacji domofonowej w Pani budynku umożliwia otwieranie drzwi za pomocą kodu. Prosimy o zgłoszenie się do administracji osiedla „Młodych” z podaniem numeru mieszkania. W ciągu kilku dni za pośrednictwem skrzynki pocztowej otrzyma**

**Pani kod umożliwiający otwieranie drzwi bez potrzeby użycia klucza.**

### Podatek\*

Mam pytanie w związku z powyższym artykułem (link do pytania w e-mailu): Jak to się ma do naszych za-



sobów, bo mieszkam 26 lat na Chemiku i nigdy nie dane mi było korzystać z suszarni. Zawsze była zajęta.



Najpierw przez samozwańczego właściciela, a po sprzedaży mieszkania przez jego spadkobiercę.

Wątpię w to, że lokator kupił mieszkanie z naszą suszarnią. Z tego, co się orientuję jest to proceder nagminny i dotyczy większości budynków, że suszarnie itp. zajęte są bezprawnie przez pierwszych osadników. Teraz, kiedy już nie mam małych dzieci, nie potrzebuję dostępu do suszarni, ale skoro trzeba będzie za nią płacić to pewnie przyjdzie mi partycypować w kosztach. Może już dzisiaj nie chcemy. Piszę w imieniu własnym i lokatorów, którzy przez ćwierć wieku nie mieli szansy na korzystanie z lokali pomocniczych.

Pozdrawiam KH.

- dane do wiadomości Redakcji.

**Zarząd SSM: Spółdzielnia odprowadza podatki od nieruchomości zgodnie z istniejącymi przepisami prawa podatkowego obejmujące również pomieszczenia wspólne w każdym z budynków. W wielu domach lokatorzy nie wyrażają potrzeby korzystania z tych pomieszczeń, a miejsca te były wykorzystywane do gromadzenia niepotrzebnych przedmiotów stwarzających także zagrożenie pożarowe. W związku z tym za zgodą administracji zostały one zagospodarowane przez indywidualnych lokatorów. Na wnio-**

**sek mieszkańców danej klatki schodowej administracja osiedla zobowiązana jest do uruchomienia np. suszarni i udostępnienia kluczy wszystkim zainteresowanym.**

**Od redakcji:** Przesłany link odsyłał do artykułu do wprowadzonego podatku od pomieszczeń wspólnych, który odprowadzany jest do budżetu gminy.

### Winda i... dbajmy o czystość\*

Witam.

Chciałbym zapytać z tego miejsca, kiedy będzie wymieniona winda w klatce ZHP 4 na Osiedlu „Młodych”, bo zauważyłem, że wszędzie windy są wymieniane tylko dziwnym trafem na ZHP 4 nie. Winda jest już stara i my lokatorzy pytaliśmy już nie raz, kiedy to nastąpi, ale póki co zero konkretów.

Kolejna bardzo ważna kwestia to sprawa prusaków i karaluchów. Bardzo bym prosił – w imieniu swoim i moim – że większość lokatorów – o zlikwidowanie zsympów na

ZHP 4. Jest to główny powód powstawania różnego rodzaju robactwa, ludzie wyrzucają wszystko do zsympu a w szczególności jedzenie. Niestety prusaki to podstępny „gad”, którego nie łatwo się pozbyć. Każdy, choć troszkę powinien zdawać sobie sprawę, że główny powód ich powstawania to jest brud i pozostawianie jedzenia. Szczególnie ciężko się ich pozbyć w wieżowcach głównie ze względu na zsympy oraz niestety, to przykre, niechlujstwo ludzi. Kilka lat temu robiłem generalny remont mieszkania wszystko od A do Z pozrywane ze ścian i podłóg, wyrzucone nawet meble. Ekipa, która robiła remont była załamana jak zobaczyła, co w tym mieszkaniu się znajdowało. Sama dezynfekcja musiała być robiona dwa razy, bo tyle tych prusaków i karaluchów było za panelami i kafelkami. Jakie było moje zadowolenie i uczucie ulgi jak w końcu tego się pozbyłem z mieszkania. Niestety, radość nie trwała długo, bo po kilku latach zauważyłem, że znów zaczynają się pojawiać. Człowiek walczy z tym jak może, dba o czystość, kupuje różne detergenty na te karaluchy, ale obawiam się, że to znów będzie walka z wiatrakami. One przypuszczam pojawiają się właśnie z tych zsympów i niestety, od co niektórych sąsiadów, którzy niespecjalnie się tym prze-

**ciąg dalszy na str. 28**

**ciąg dalszy ze str. 27**

miują. Gdzie się dało człowiek zatyka otwory, spryskuje a i tak, co jakiś czas się to pojawia i niestety nie zawsze da się to zabić. Prośba do spółdzielni o zlikwidowanie zsyków, a do lokatorów o dbanie o czystość i higienę w domu. Razem możemy śmiało się tego pozbyć, bo nie wierzę, że lubicie z kimś takim „mieszkać” we własnym mieszkaniu. To nie jest miłe szczególnie wieczorem jak jest ciemno, by po otwarciu drzwi od ubikacji czy łazienki nie wspominając kuchni by na drodze stał wielki prusak, albo kilka mniejszych karaluchów. Ktoś powie, co to za problem wziąć i to zabić, ale nie każdy jest taki odważny by na to patrzeć a co dopiero to uderzyć i wyrzucić. Razem możemy się tego pozbyć tylko pytanie ilu z nas się chce i czy to Wam przeszkadza. Powstaje coraz to więcej zsyków na osiedlach to, czemu i tu by nie można tego zrobić? Przepraszam, że nie podam wszystkim swoich danych, ale wiem, jacy niektórzy ludzie potrafią być nieprzychylni, gdy komuś się zwróci uwagę.

Pozdrawiam

**Lokator z ZHP 4**

- dane do wiadomości Redakcji.

**Zarząd SSM: Nie jest prawdą jakoby wszystkie dźwigi osobowe funkcjonujące w osiedlu „Młodych” zostały wymienione, a pominięto budynki przy ul. ZHP 4. Na dzisiaj dokonano wymiany polegającej na modernizacji całości mechanizmu dźwigowego wraz z wymianą kabin w 27 windach, a ponadto w dźwigach, w których stan techniczny jest dobry dokonano 9 estetyzacji kabin. Zakwalifikowanie do całkowitej wymiany windy w danej klatce schodowej uzależnione jest wyłącznie od stanu technicznego zabudowanego w niej dźwigu. Wszystkie urządzenia dźwigowe podlega-**

**ją obowiązkowej corocznej rewizji wykonywanej przez Urząd Dozoru Technicznego i na podstawie ocen tej instytucji SSM kwalifikuje windy do kapitalnego remontu.**

**Zarząd, jak i osiedlowe administracje bardzo życzliwie odnoszą się do**



**wniosek mieszkańców w sprawie likwidacji zsyków na śmieci. Warunkiem jednak jest uzyskanie zgody przeważającej ilości mieszkańców. Zapewniamy, że z chwilą złożenia takiego wniosku podpisanego przez 60-70% lokatorów podejmiemy dzia-**



**łania zmierzające w konsekwencji do zamknięcia komór zsykowych, gdyż niewątpliwie instalacje zsykowe są źródłem występowania różnego rodzaju robactwa, gryzoni i nieprzyjemnych zapachów.**

### **Rozliczenie ciepła\***

Witam.

Proszę o doprecyzowanie jak wygląda sprawa rozliczenia zużycia centralnego ogrzewania w przypadku sprzedaży mieszkania. Czy jest możliwe rozliczenie do określonego dnia sprzedaży i przekazania kupującemu lokalu z rozliczonym ogrzewaniem? Regulamin Rozliczeń – moim zdaniem nie wyjaśnia tego dostatecznie jasno.

Druga kwestia. Zbliża się zima ocieplamy, uszczelniamy i... zamykamy wszystkie okienka piwniczne. Co z kotami? One są naszymi najlepszymi sojusznikami w walce z gryzoniami i to jest fakt niezaprzeczalny. Jak przetrwają zimę, jeśli im nie pomożemy? Apeluję do wszystkich tych, którym los tych zwierzątek nie jest obojętny: uchylmy okienka piwniczne jeśli to możliwe a jeśli są już niestety luksfery to może warto przejść się do administracji osiedla i poprosić, aby – wzorem innych osiedli w ościennych miastach –

postawiono chociaż kilka ocieplonych budek w miejscach gdzie koty są?

Pozdrawiam – **Beata**

- dane do wiadomości Redakcji.

**Zarząd SSM: Nie jest możliwe rozliczenie kosztów zużytej energii cieplnej w danym mieszkaniu w dniu jego sprzedaży. Dla dokonania tej czynności musiałyby być znane pełne koszty zużytej energii od ostatniego rozliczenia, a przede wszystkim zużycie tej energii według podzielników kosztów ogrzewania całego budynku. Wynik taki jest natomiast znany dopiero po dokonaniu całkowitego rozliczenia. Zgodnie z Regulaminem obejmujący lokal zobligowany jest do uregulowania nadpłaty lub otrzymania zwrotu nadpłaconych zaliczek, chyba że strony umówią się inaczej.**

**Osoby chcące opiekować się wolno żyjącymi kotami winny zgłosić się do Urzędu Miasta do Wydziału Gospodarki Komunalnej w celu wpisania się do rejestru karmiciela. W tym roku Urząd zakupił 5 budek dla kotów, które przekazane zostaną karmicielom. Osoby te otrzymują także karmę.**

**W naszych zasobach o przyznanie budek wystąpiły dwie osoby i wkrótce budki takie winny pojawić się w okolicy ich miejsca zamieszkania.**

**Od redakcji: Opiece nad wolno żyjącymi kotami, możliwości zostania karmicielem, obowiązkach z tego wynikających i wsparciu miasta poświęcimy odrębną materiały.**

### **Utwardzić nierówny parking\***

26 listopada br. z Redakcją skontaktował się mieszkaniec budynku przy ulicy Przyjaźni 10 (os. „Michałkowice”) i poprosił o poruszenie na łamach „MS” kwestii rozważenia możliwości utwardzenia niedużego terenu przed budynkiem, żwirem albo innym, niewymagającym znacznych środków finansowych, materiałem. Dzięki temu w efekcie – co podkreślił – mieszkańcy nie będą musieli więcej parkować swoich samochodów na nierównościach, w błocie.

**Zarząd SSM: Aktualnie przygotowany jest projekt utwardzenia tego miejsca celem zgłoszenia w Urzędzie Miasta. Przewidywany termin realizacji ujęty w planie to przełom przyszłego roku.**

\* tytuł od redakcji

**Wesołych  
Świąt**





Informujemy o uruchomieniu przez SSM usługi dostarczania w formie elektronicznej zawiadomień o wysokości opłaty czynszowej i innych zawiadomień. Osoby zainteresowane tą formą dostarczania proszone są o czytelne wypełnienie poniższego oświadczenia i dostarczenie do SSM jednym ze wskazanych w oświadczeniu sposobów.

**Siemianowicka Spółdzielnia Mieszkaniowa**  
**ul. Bohaterów Westerplatte 20**  
**41 -106 SIEMIANOWICE**

**OŚWIADCZENIE O WYRAŻENIU ZGODY**  
**NA PRZESYŁANIE KORESPONDENCJI**  
**– SKŁADANIE OŚWIADCZEŃ WOLI DROGĄ ELEKTRONICZNĄ**

Nazwisko i imię osoby posiadającej prawo do lokalu:

.....

Adres lokalu:

.....

**Wyrażam zgodę na przesyłanie przez Siemianowicką Spółdzielnię Mieszkaniową w Siemianowicach Śl. korespondencji, w szczególności: zawiadomień o zmianie opłat czynszowych, innych wydruków zawiadomień i wezwań drogą elektroniczną na podany poniżej adres e-mailowy:**

.....

W przypadku zaistnienia przeszkód technicznych lub formalnych uniemożliwiających przesyłanie korespondencji drogą elektroniczną zobowiązuję się przyjmować korespondencję w formie papierowej.

**Jednocześnie w razie zmiany adresu e-mail zobowiązuję się do pisemnego powiadomienia Siemianowickiej Spółdzielni Mieszkaniowej o nowym adresie.**

Oświadczam, iż wyrażam zgodę na przetwarzanie moich danych osobowych tj. imię, nazwisko, adres e-mailowy dla celów związanych z kierowaną do mnie korespondencją zgodnie z ustawą o ochronie danych osobowych (Dz. U. 2016 r. poz. 922). Jednocześnie zastrzegam sobie prawo wycofania niniejszego oświadczenia, w wyniku czego Siemianowicka Spółdzielnia Mieszkaniowa utraci prawo do przesyłania korespondencji drogą elektroniczną, począwszy od dnia następnego po otrzymaniu zawiadomienia o wycofaniu niniejszego oświadczenia. Posiadam prawo do dostępu do swoich danych i ich poprawiania. Podanie danych jest dobrowolne.

.....  
Miejscowość i data

.....  
Podpis osoby składającej oświadczenie

\* wypełnione oświadczenie można składać:  
w biurze Zarządu SSM, Administracji Osiedlowej lub  
mailowo na adres : czynsze@ssm.siemianowice.pl



dentomed

www.dentomed.com.pl

WSZYSTKIM PACJENTOM ŻYCZYMY ZDROWYCH, RADOSNYCH ŚWIĄT!

**STOMATOLOGIA - PEŁNY ZAKRES**

JEDNOWIZYTOWE LECZENIE KANAŁOWE Z MIKROSKOPEM

**CHIRURGIA STOMATOLOGICZNA** - implanty, usunięcia zębów zatrzymanych i ósemek, resekcje korzeni. **STOMATOLOGIA ESTETYCZNA, PROTETYKA** - pełen zakres; **KARDIOLOGIA**, echo serca - UKG, holtery; **NEUROLOGIA**; **REUMATOLOGIA**; **CHIRURGIA OGÓLNA i NACZYNIOWA**; **USG Doppler-Duplex**

**STOMATOLOGIA - LECZENIE I PROTEZY ZĘBOWE**

  
 Narodowy Fundusz Zdrowia

MICHAŁKOWICE, ul. E. Orzeszkowej 20

od 8.00 do 20.30

tel. 32 228-80-97

s-223/12-16

tel. 32 229-44-74

Niepubliczny Zakład Opieki Zdrowotnej  
Kontrakt z NFZ.

**CENTRUM  
STOMATOLOGII**
**Chirurgia stomatologiczna i protetyka**

MICHAŁKOWICE, PL. Bohaterów Września 1  
Poniedziałek - piątek 9.00 - 20.00

s-159/3-13

**ZAKŁAD TAPICERSKI „MEBEL”**

Bogusław Więdołcha

Siemianowice Śl., ul. Świerczewskiego 55; Czynny: 9.00-18.00; sob. 9.00-14.00

**Poleca:**

- zestawy 3+2+1, rogowki rozkładane z pojemnikiem,
- łóżka, materace,
- wersalki, tapczany, fotele, pufy

WYMIAR ORAZ ILOŚĆ CZĘŚCI ZESTAWU  
WG ŻYCZENIA KLIENTA  
- bardzo bogaty wybór TKANIN

www.ztmebel.pl tel. 32 229-00-06

s-874/5-13

**Usługi  
Tapicerskie  
EFEKT**

Barbara Rurańska

**Oferuje:**

Meble tapicerowane, rogowki,  
kanapy,  
wersalki, fotele, materace  
**na dowolny wymiar  
oraz renowację mebli**  
Bogaty wybór tkanin

**TRANSPORT  
i POMIARY GRATIS!**

**Chorzów Stary,  
ul. Pl. Św. Jana 15  
tel. 662 140 508**

s-493/12-16

**WIMAR****OKNA DRZWI**

- ROLETY
- ANTYWŁAMANIOWE
- BRAMY GARAŻOWE
- POKOJOWE
- MOSKITIERY
- PRZESUWANE

**REMONTY MIESZKAŃ**

Siemianowice Śl., ul. Kasztanowa 8  
tel. 32 765-78-96, 603 800 139

mail: oknawimar@interia.pl

s-421/7-13



**ZANET** Home Textiles

Importer firan europejskich  
Projektowanie wystroju okna  
Szycie i dopasowywanie firan  
Elementy wystroju wnętrz  
Rolety i żaluzje

www.zanet-firany.pl

Siemianowice Śl. ul. Niepodległości 25

**MECHANIKA POJAZDOWA  
I DIAGNOSTYKA****MICHAŁ SZAFRAŃSKI**

- GEOMETRIA KÓŁ 3D
- DIAGNOSTYKA KOMPUTEROWA
- NAPRAWY GŁÓWNE I BIEŻĄCE

tel. 32 228-62-61

Michałkowice, ul. Maciejkowska  
czynny w godz. 8.00 - 16.00

s-155/9-15

**ELEKTROSERWIS**

Arkadiusz Czapla

**!NAPRAWA!  
SPRZĘTU AGD**

Tel. 32-765-84-15,  
dom - 32-229-87-54  
502 950 844

Bytków ul. Niepodległości 24,  
- naprzeciwko „Tesco”

s-7/11-09

**AUTO SERWIS**

PIOTR WASZKIEWICZ

Siemianowice Śl.  
Bytków, ul. Waloszka 24a  
tel. 32-228-62-00, 601 433 092

oferuje usługi:

- blacharstwa
- lakiernictwa
- mechaniki samochodowej

Kredytowanie napraw powypadkowych  
Skup samochodów uszkodzonych  
czynne w godz. 7.00 - 16.00

s-154/11-09

**ELEKTROMECHANIKA  
SAMOCHODOWA**

- naprawy
- autoalarmy od 300,- zł
- centralne zamki od 200,- zł
- sprzęt audio

MONTAŻ - SERWIS

Siemianowice Śl. - Bytków  
ul. Waloszka 40, tel. 601 717 182

s-895/11-09



# Święta oczami siemianowiczian

**K**ażde Święta Bożego Narodzenia to dla wierzących czas wyjątkowy. Zawsze też jest to dobry moment, by wspominać jak święta wyglądały kilkadziesiąt czy nawet kilkanaście lat wstecz i porównać je do dzisiejszych. A nawet zastanowić się, co dziś jest w nich „lepsze”, a co było „lepsze” kiedyś... W Siemianowicach Śląskich też, co nieco się zmieniło...

Mówią siemianowiczanki i siemianowiczanie z Klubu Seniora „Wesoła Jesień” (Klub „Centrum”), działający pod egidą Siemianowickiej Spółdzielni Mieszkaniowej oraz inni, napotkani na ulicy mieszkańcy miasta.

## Atmosfera

- Moim zdaniem kiedyś w okresie świątecznym więcej się kolęd śpiewało. A jeśli chodzi o jedzenie świąteczne – szanowało się to, co się zdobyło. Trzeba było swoje w kolejkach wystać, a do domu przychodziło się i mówiło, co się dostało. A co się dostało, to z tego robiło się Wigilię i całe święta. Stało się nie tylko za rybą jak jeszcze teraz,

ale za wszystkim. Cytryny i pomarańcze na stole to było coś – wspomina **Eugenia Markocińska**.

- Dawniej nie było tyle reklamy, co dziś. Dzisiaj to już od początku listopada mówi się o świętach i widzi się dekoracje naokoło. Święta w moim odczuciu były wtedy przed kilkadziesiąt laty jakby spokojniejsze. Teraz moim zdaniem dużo jest „na pokaz”. Może święta kiedyś były biedniejsze, ale dostojniejsze – kwituje **Władysław Rotman**.

- Dla mnie każde święta są wyjątkowe. To właściwie jedyny moment w roku, kiedy zjeżdża mi się z całej Europy rodzina. Dzisiaj wsiada się w samolot i jest się na miejscu za dosłownie kilka godzin, nawet z najdalszych zakątków Europy. A wcześniej pamiętam, jak nawet do Niemiec ktoś wyjechał, to ściągnąć go tu z powrotem na święta nie było prosto. Dziś o święta w gronie rodzinnym – mimo że towarzystwo w rozjazdach – jest łatwiej – ocenia **Dariusz Kubetczyk**.

- Dla mnie też święta były bardziej uroczyste i domowe niż jest teraz. W moim domu zawsze najważniejsi byli rodzice – podkreśla **Dorota Urbaniak**.

## Choinka

- Zawsze była i jest ważna dla nas w tradycji bożonarodzeniowej choinka. Kiedyś była tylko świeża, z czasem dopiero pojawiły się sztuczne. U nas

w mieście kiedyś takie choinki można było dostać na przykład na targu albo



**Viggo Johannes – obraz „Radosne Boże Narodzenie”**  
- Choinka dawniej zawsze była żywa

dworcu kolejowym, którego już zresztą nie ma, przy ulicy **Dworcowej**. Przyjeżdżał pociąg i na rampie sprzedawano żywe choinki – wspominają członkowie Klubu Seniora „Wesoła Jesień”.

- Dzisiaj porządną choinkę jest dużo prościej dostać niż kiedyś i jest większy wybór. Jedzie się gdzieś na giełdę, do ogrodnictwa zajmującego się choinkami, czy nawet na targ i można przebierać w okazach. Nawet przez media organizowane są akcje choinkowe. To mi się podoba – chwali **Paweł Wons**.

- U mnie zostały zwyczaje, które pokazała mi mama czy babcia. Zawsze żywa choinka, którą wszyscy wspólnie stroiliśmy. Zawsze na wigilijnym stole karp, zupa z głów ryb, kapusta z grzybami. Oczywiście kompot z suszu i nasze śląskie makówki – słodkie i podawane na zimno – wspomina pani **Daria**.

- U mnie zawsze było tak, że to tata ubierał choinkę. Pokój był zamknięty. Dopiero, gdy tata drzwi otworzył, wtedy można było zobaczyć przystrojoną już choinkę – wspomina **Władysław Rotman**.

## Ozdoby choinkowe

- Kiedyś nie było tyle ozdób choinkowych. Były tylko własnej roboty. Piekło się ciastka i wieszano na choinkę. Wieszano się na drucikach orzechy, gwiazdeczki ręcznie robione. Musiała być też lameta i wata. Oczywiście

ście pełno kolorowych ozdób z kolorowych papierów. Ozdobą były też prawdziwe świece, ale przez to było dużo „pożarów choinkowych”, nawet w samych Siemianowicach były takowe – mówią rozmówcy z Klubu Seniora „Wesoła Jesień”.

- Pamiętam ozdoby robione ręcznie i widzę dzisiejsze. Muszę przyznać, że i te, i te bardzo mi się podobają. Do ręcznie robionych jest więcej takiego sentymentu, ale to współczesne przeróżne ozdoby choinkowe są po prostu piękniejsze. Wystarczy wejść do jakiegos większego, lepszego marketu w tym czasie i można dostać zawrotu

głowy. Chyba musiałbym zainwestować w choinki w każdym pomieszczeniu – żartuje **Paweł Wons**.

## Stół wigilijny

- Nie przypominam sobie, by przed wojną był na stole podawany karp. W moim domu zawsze to były dobre śledzie. Tak też moja mama pamiętała. Od najdawniejszych czasów pamiętam za to makówki na mleku. Święta bez makówek to w mojej rodzinie by nie przeszło. I tak jest do dzisiaj, bo wnuki je uwielbiają – wspomina pani **Maria**.

- Kiedyś nie do pomyślenia był alkohol na stole wigilijny a dziś jest. Dla mnie to trochę jednak zdziwienie obyczajowe – mówi pan **Marek**.

- Każdy kto w mojej rodzinie przyrządzał czy przyrządza Wigilię, ma zakodowane w głowie, że musi zgodnie z tradycją przygotować 12 potraw. Ni

ciąg dalszy na str. 32



ciąg dalszy ze str. 31

mniej, ni więcej – podkreśla **Katarzyna Labuda**.

gatsze i to jest na plus. Ale 40 lat temu człowiek cieszył się z ręcznie zrobionego swetra – mówi **Adam Malec**.

no, ale to się rozbija na kilkadziesiąt sklepów, marketów. Ulice Siemianowic – nie pamiętam by się jakoś zdo-

## Święta oczami siemianowiczian

- Od stołu w czasie Wigilii mogła tylko odchodzić gospodyni, nikt więcej. Zawsze po kolacji jest u nas śpiewanie, potem Pasterka a po niej jeszcze obowiązkowo zimne makówki – wylicza **Dorota Urbaniak**.

### Karp

- Myśmy po karpie jeździli na Przeczyce. Robiło się na przykład karpia w jarzynie – wspomina **Dorota Urbaniak**.

- Kolejki za karpem były kiedyś, są i teraz. Ale pamiętam, że jak przyjeżdżały karpie do siemianowickiego zakładu pracy, gdzie pracowałam, to wtedy brałam w ten dzień urlop. Po wystaniu swojego, każdy mógł kupić karpia według własnych potrzeb. Dziś też stoi się nieraz za karpem, ale już nie ma takiej presji. Zawsze ewentualnie można kupić w ostateczności, nawet na ostatni moment, w sklepie rybnym „dzwonki” karpia – zauważa pani **Gabriela**.

- My całe lata jeździliśmy po karpie do Zatoru. Zawsze tam były najlepsze – karpie jak nigdzie. I zawsze przywoziliśmy je żywe, bo przed świętami obowiązkowo musiały trochę w wannie pływać, by je potem móc przyrządzić – wspomina **Jolanta Pest**.

### Prezenty

- Kiedyś, jak była paczka z rękawiczkami to było dobrze – mówi **Eugenia Markocińska**.

- Dzisiaj jest znacznie większy wybór prezentów niż było to dawniej. Święta pod tym względem na pewno są bo-

### Nastrój ulicy

- Kiedyś nie było tylu ozdób. Dziś Siemianowice są bardzo przystrojone, kolorowe. W tym na pewno zmieniło się na korzyść. Dawniej były chyba tylko

biło. Dziś nie ma czego się przyczepić. Ładnie główne drogi w święta wyglądają – mówi pan **Krzystian**.

### Która szopka w Siemianowicach najładniejsza?

- Zawsze najładniejsza szopka była u nas w Siemianowicach w „Krzyżu” (Parafia pw. Krzyża Świętego – dop. red.). Co roku starali się dodawać tam jakiś nowy, inny element. Ładnie było też w kościele w Michałkowicach. Nie przypominam sobie, by kiedyś była w naszym mieście jakaś „żywa szopka”. To najbliższej chyba do zobaczenia u ojców Franciszkanów w Katowicach-Panewnikach – powiedziała **Jolanta Pest**.

- My z rodziną staramy się obchodzić wszystkie parafie w okresie okołoświątecznym i podglądać właśnie szopki. Nie ma dwóch identycznych. Każda czymś się różni: wielkością, ilością elementów, światłem, klimatem – stwierdził **Adam Malec**.

### Zalóc roboka, łuska w portmaneu

- Jest u mnie w domu przyjeźły zwyczaj, że z karpia ściągają się łuskę, wsadza do portmaneuja (portfela – dop. red.) i nosi przez cały rok. Tym samym

ma mi nie zabraknąć pieniędzy. Łuska mała i czasami wyda się ją z pieniędzmi... – żartuje **pani Maria**.

- Był czy jest też taki zwyczaj, „zalewania roboka”, czyli wypijało się kieliszka w dzień wigilijny, by człowiek był zdrowy przez cały kolejny rok, szczęśliwy, by omijały go choroby – wspomina **Stawek Pypłacz**.

Są tradycje, które pielęgnuje się do dzisiaj. Są też i takie, które gdzieś po drodze, z różnych przyczyn, zaniknęły albo po prostu odeszły. Każdy ma jakieś świąteczne wspomnienia, do których rzewnie (albo i nie) wraca, zwłaszcza w Boże Narodzenie. Do obyczajów, członków rodziny już nieobecnych, albo klimatu... Święta sprzyjają temu, by – w czasie wolnym od myśli nad pracą, szkołą, codziennych obowiązków – głębiej się zastanowić... rg

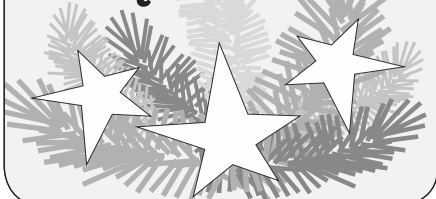


trzy takie miejsca w naszym mieście, gdzie były ozdoby: przed Urzędem Miasta, na skrzyżowaniu na „Starym Bańgowie” i przy kościele w Michałkowicach – mówią rozmówcy z Klubu „Centrum”.

- Z dekady na dekadę Siemianowice w święta są coraz bardziej przystrojone i chwala władzom za to. To jakby nie było przez miesiąc wizytówka miasta, bo codziennie tędy przejeżdża tysiące kierowców, jedzie i chcąc nie chcąc patrzy jak wygląda droga, latarnie, ogrodzenia, choinki. Oby i w tym roku nie brakowało świecidełek – stwierdza **Dariusz Kubelczyk**.

- Nie ma co porównywać nastroju ulicy dziś i kiedyś. W okresie przedświątecznym zawsze jesteśmy zabiegani. Kiedyś było mniej sklepów i przez to kolejki były dłuższe. Dziś ludzi też peł-

Wesołych  
Świąt





## OGŁOSZENIA drobne - ramkowe

**A.A GAZ** – serwis – naprawa, konserwacje, wymiana piecyków łazienkowych i kuchennych, centralne ogrzewanie, ul. Szkolna 6/9,  
**tel. 606 596 765**

**A.A. GAZOWE** urządzenia, montaż, naprawa, konserwacje,  
**tel. 783 367 264**

**A.A. WYMIANA** instalacji wodno-kanalizacyjnych, c.o. oraz wymiana grzejników – tanio – solidnie,  
**tel. 513 689 048**

**ANGIELSKI** – tłumaczenia, korepetycje na wszystkich poziomach nauczania, przygotowania do egzaminu gimnazjalnego oraz matury,  
**tel. 502 453 556**

**ARISTON**, junkers, termet, ferroli, fondital, serwis, naprawa, wymiana pieców gazowych, **tel. 505 484 434, 602 449 907, 32 735-64-57**

**CZYSZCZENIE** dywanów, wykładzin, tapicerki karcherem, skuteczne odplamianie, Siemianowice Śląskie,  
**tel. 604 243 950**

**CZYSZCZENIE** dywanów, wykładzin, tapicerki, duże doświadczenie,  
**tel. 503 592 364**

**ELEKTRYK** – usługi, wymiana tablic licznikowych - bezpiecznikowych, usuwanie awarii elektrycznych, instalacje elektryczne, wymiana – modernizacja, **tel. 662 653 111**

**ELEKTRYCZNE** usługi,  
**tel. 502 362 393**

**FACHOWE** mycie okien, sprzątnięcie mieszkań,  
**tel. 511 060 617**

**FHU „IRYDD”**: remonty, profesjonalnie, kafelkowanie, panele podłogowe, malowanie, regipsy, wod-kan, tynki strukturalne, elektryka,  
**tel. 32 228-80-82, 501 409 237**

**JUNKERS**, Termet. Naprawa, konserwacja, wymiana, **tel. 733 336 959**

**KAFELKOWANIE**, remonty, gładzie, tynki, regipsy, **tel. 668 222 496**

**KOREPETYCJE** – chemia, matematyka – w domu ucznia, **tel. 609 313 634**

**MALOWANIE**, tapetowanie, panele, gładzie,  
**tel. 32 228 94 44, 609 255 283**

**MALOWANIE**, panele, drobna elektryka, **tel. 793 451 964**

**MEBLE** na wymiar, kuchnie, szafy, meble pokojowe, schody, tarasy. Konkurencyjne ceny,  
**tel. 503 592 364**

**MEBLE** na wymiar, kuchnie, zabudowy, szafy, komody itp.,  
**tel. 510 724 303**

**NAPRAWA** telewizorów u klienta,  
**tel. 603 898 300**

**OKNA** – regulacja, naprawa, malowanie mieszkań,  
**tel. 602 314 720**

**POŻYCZKI**, oddłużanie (zaległy czynsz, komornik, dowolny cel),  
**tel. 600 796 726**

**PRZEPROWADZKI** kompleksowe, utylizacja,  
**tel. 32 220-64-27, 531 944 531**

**REMONTY** mieszkań, malowanie, tapetowanie, gładzie, panele, tynki ozdobne, regipsy, **tel. 696 018 114**

**TELEWIZORY**, naprawa u klienta, gwarancja na usługi. Siemianowice Śląskie – dojazd bezpłatny. Anteny cyfrowe. Czynne 9:00 do 20:00 oprócz niedziel, **tel. 32 228-26-75, 601 347 250**

**TV-SAT!** Regulacja i montaż anten satelitarnych wszystkich typów,  
**tel. 604 127 712**

**USŁUGI** remontowe – kafelkowanie,  
**tel. 517 356 893**

**ZABUDOWY** wnek, montaż paneli, sufity podwieszane, gładzie, kafelkowanie, **tel. 32 245-95-87, 504 593 016**

## OGŁOSZENIA drobne

### MIESZKANIOWE

**DO WYNAJĘCIA** garaż na ulicy Okrężnej, **tel. 695 233 337**

**KUPIĘ** dom lub mieszkanie,  
**tel. 509 954 191**

**KUPIĘ** 3, 4-pokojowe mieszkanie, Węzłowiec, **tel. 692 773 010**

**KUPIĘ** mieszkanie w Siemianowicach, **tel. 602 172 527**

**KUPIĘ** mieszkanie Siemianowice Śl., **tel. 508 215 355**

**KUPIĘ** mieszkanie – Korfantego, w rozliczeniu może być kwaterunkowe, **tel. 602 314 720**

**OGŁOSZENIA** mieszkaniowe,  
**www.mpgkim.com.pl**

**POSZUKUJĘ** mieszkania w Siemianowicach, **tel. 602 172 527**

**POSZUKUJĘ** mieszkania,  
**tel. 506 171 337**

**SPRZEDAM** kawalerkę w Michałkowicach, 3 piętro, 28 m<sup>2</sup>, cena 85.000,  
**tel. 665 593 810**

**SPRZEDAM** mieszkanie 2 pok., 32 m<sup>2</sup>, 1 piętro przy ul. Bytomskiej, w bloku z centralnym ogrzewaniem, **tel. 602 172 527**

**SPRZEDAM** mieszkanie - 61 m<sup>2</sup>, os. Wróbla i Korfantego.  
**tel. 600-334-744**

**SPRZEDAM** mieszkanie, os. Węzłowiec, 62 m<sup>2</sup>, z własnym wejściem, umeblowane, po remoncie,  
**tel. 533 495 077**

**SPRZEDAM** mieszkanie 3-pokojowe – 60 m<sup>2</sup>, osiedle Wróbla,  
**tel. 509 648 562**

**SPRZEDAM** mieszkanie – 61 m<sup>2</sup>, os. Wróbla i Korfantego, **tel. 600 334 744**

**SPRZEDAM** 3-pokojowe mieszkanie w centrum Chorzowa na ul. Wolskiego. Mieszkanie z pełnym wyposażeniem, centralne ogrzewanie miejskie, plastikowe okna. Budynek ocieplony po generalnym remoncie w 2015 roku, cena 135 tys., **tel. 793 202 183**

**SPRZEDAM** 2 pokoje, Zgrzebniołka, 1 piętro,  
**tel. 508 215 355**

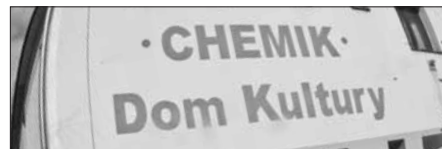
**SPRZEDAM** mieszkanie na Bytkowie,  
**tel. 509 954 191**

**SPRZEDAM** mieszkanie własnościowe spółdzielcze, 48 m<sup>2</sup>, osiedle Tuwim, 5 piętro, strona południowa, winda,  
**tel. 691 348 639**

**WYNAJMĘ** mieszkanie, **503 410 408**

**ZAMIENIĘ** mieszkanie i splacę zadłużenie,  
**tel. 509 954 191**

## Terminy zajęć zespołów i kółek zainteresowań DLA KAŻDEGO: dzieci, młodzieży, dorosłych, seniorów...



### PONIEDZIAŁEK

Ognisko muzyczne .....	13.00 – 20.00
Klub Seniora (Klub „Centrum”) .....	16.00 – 20.00
Gimnastyka dla Pań – sala Szkoły Podstawowej nr 1 .....	18.15 – 19.00
Nauka tańca nowoczesnego .....	18.30 – 20.00

### WTOREK

Chór Seniorów DK „Chemik” .....	13.00 – 15.00
Stowarzyszenie Amazonek „RAZEM” .....	16.00 – 20.00
Spotkania sekcji krótkofalarskiej .....	16.00 – 21.00
Spotkania sekcji strzeleckiej .....	16.00 – 21.00
Nauka tańca nowoczesnego .....	16.45 – 19.00

### ŚRODA

Polski Związek Niewidomych – Klub „Centrum” .....	14.00 – 18.00
Sekcja brydżowa .....	15.00 – 20.00
Sekcja skatowa .....	16.00 – 21.00
Zespoły instrumentalno-wokalne .....	17.00 – 20.00

Spotkania Stowarzyszenia „LAURA” .....	16.30 – 22.00
(ostatnia środa miesiąca)	
Gimnastyka „Tai-chi” .....	18.00 – 19.30

### CZWARTEK

Gimnastyka dla Pań – sala Szkoły Podstawowej nr 1 .....	18.00 – 18.45
Kółko gry strategicznej GO .....	17.00 – 19.00
Klub Seniora DK „Chemik” .....	16.00 – 20.00
Zespoły instrumentalno-wokalne .....	17.00 – 20.00

### PIĄTEK

Spotkania sekcji krótkofalarskiej .....	16.00 – 21.00
Spotkania sekcji strzeleckiej .....	16.00 – 21.00
Zajęcia tenisa stołowego .....	16.30 – 20.30
(jeżeli nie odbywają się w tym terminie inne imprezy – kontakt telefoniczny)	
Spotkania TKKF „Rytm” i MTKKF .....	17.00

### NIEDZIELA

Zebrań członków PZHGP .....	10.00 – 13.00
(trzecia niedziela miesiąca)	

Więcej informacji pod numerem telefonu 32 228-20-90 lub stronie internetowej – [www.domkultury.siemianowice.pl](http://www.domkultury.siemianowice.pl)

## Połam głowę

Parę miesiące temu rozpoczęliśmy publikację zagadek logicznych i SUDOKU – łamigłówek pochodzącą z Japonii.

Rozwiązanie sudoku opublikujemy w kolejnym wydaniu „MS”, a zagadek logicznych – szukaj na stronach bieżącego wydania.

Życzymy miłej zabawy i udanego trenowania umysłu.

### Trzy kapelusze

Trzy kobiety usiadły w kinie jedna przed drugą, tj. najwyżej siedząca widziała dwie pozostałe, siedząca pośrodku widziała tylko kobietę przed sobą, a siedząca najniżej nie widziała żadnej z koleżanek. Każdej z kobiet założono jeden kapelusz spośród trzech czarnych i dwóch białych - żadna z kobiet nie wie, jaki kapelusz ma na głowie. Zapytano się pierwszej, najwyżej siedzącej o kolor jej kapelu-



sza: odpowiedziała, że nie wie. Zapytano się siedzącej pośrodku, jakiego koloru jest jej kapelusz: również nie wiedziała. Jaki jest kolor kapelusza siedzącej najniżej?

### Rebusik Jednowyrazowy



Rozwiązanie SUDOKU polega na wpisaniu brakujących cyfr w ten sposób, by w każdym poziomym rzędzie i w każdej pionowej kolumnie oraz w każdym wyróżnionym małym kwadracie 3x3 znalazły się wszystkie cyfry od 1 do 9. Każda z tych cyfr w rzędzie, w kolumnie, czy małym kwadracie może być wpisana tylko raz.

### Rozwiązanie SUDOKU 6/16

2	8	6	5	3	1	9	4	7
3	1	5	7	4	9	2	6	8
7	4	9	8	6	2	5	1	3
8	6	1	4	2	3	7	5	9
5	3	2	9	1	7	4	8	6
9	7	4	6	5	8	3	2	1
6	2	7	1	9	5	8	3	4
1	5	8	3	7	4	6	9	2
4	9	3	2	8	6	1	7	5

### SUDOKU 7/16

	1			6	3		2
	6		7			1	9
8	2	4					
7	9		2		1		
	4		3	1	7		9
		3		5		7	4
				2	4		3
4	3			9			2
2		1	5				6



## OGŁOSZENIA drobne

**ZAMIENIĘ** mieszkanie 2-pokojowe, 32 m<sup>2</sup>, 1 piętro przy ul. Bytomskiej na większe, **tel. 602 172 527**

**ZAMIENIĘ** mieszkanie 48 m<sup>2</sup>, 3 pokoje na 4 pokoje w Michałkowicach, **tel. 665 580 088**

### RÓŻNE

**SZUKAM** opiekunki do 7-miesięcznego dziecka w Siemianowicach Śląskich, **tel. 604 721 494**

**FRYZJERKĘ** zatrudnię na stałe, **tel. 501 138 065**

**KUPIĘ** antyki, starocie, **tel. 502 670 037**

**WYNAJMĘ** lub sprzedam lokal użytkowy 27 m<sup>2</sup> na każdy rodzaj działalności w Siemianowicach Śląskich. Obecnie sklep spożywczy, **tel. 506 073 792**

### SAMOCHODOWE

**A.KUPIĘ** każdy samochód, **tel. 660 476 276**

**A.AUTA** kupię, wszystkie marki, **tel. 509 954 191**

**GARAŻ** do wynajęcia w rejonie ul. Wróbla, **tel. 601 615 286**

**KUPIĘ** garaż Grunwaldzka/Łokietka lub zamienię z Wróblewskiego, **tel. 505 053 309**

**POSZUKUJĘ** garażu do wynajęcia na os. Węzłowiec, **tel. 514 631 999, 668 693 459**

**PILNIE** kupię garaż w okolicy os. Chemik, **tel. 697 539 926**

**ZAMIENIĘ** garaż przy ul. Niepodległości 61-63 na garaż przy kręgielni RENOMA, **tel. 660 013 459**

### Panele Podłogowe MONTAŻ GRATIS

300 wzorów paneli

\*malowanie\*drzwi wewnętrzne  
– (także na stare ościeżnice)  
\*gładzie\*panele ściennie\*rolety

**Katowice – Dąb ul. Dębowa 35**

**tel. 510-540-594,**

otwarte: pon.- piątek 10.00 - 17.00  
sobota 9.00 - 13.00

s-480/3-16



## APTEKI

**CAŁODOBOWA, ul. Jana Pawła II 13**  
**tel. 32 761-11-00**

**ul. M. Dąbrowskiej 2,** Poniedziałek-  
piątek 8.00-18.00, sobota 8.00-13.00  
**tel. 32 228-28-89**

**ul. Wł. Jagiełły 4,** Poniedziałek-sobota  
9.00-21.00, niedziela 10.00-17.00  
**tel. 517 446 651**

**ul. Jaworowa 2** Poniedziałek-piątek  
7.30-18.30, (dojście od ulicy Grabowej)  
sobota 8.00-13.00  
**tel. 32 228-21-46**

**ul. ks. J. Kapicy 8,** Poniedziałek. - piątek  
8.00-20.00, sobota 8.00 - 18.00, nie-  
dziela 10.00 - 18.00 **tel. 695 988 988**

**ul. ks. J. Kapicy 10,** Poniedziałek-piątek  
8.00-21.00, sobota 8.00-21.00, nie-  
dziela 9.00-18.00, **tel. 32 229-21-40**

**ul. Kościelna 39,** Pon.-pt. 8.00-20.00,  
sobota 8.00-16.00, **tel. 32 733-80-09**

**ul. W. Korfanteo 5,** Poniedziałek-  
piątek 8.00-20.00, sobota 8.00-14.00  
**tel. 32 228-12-18**

**ul. Kościelna 61,** Poniedziałek-piątek  
7.00-18.00, sobota 7.30-12,30  
**tel. 32 229-01-71**

**ul. 1-go Maja 5,** Poniedziałek-piątek  
8.00-19.00, sobota 9.00-14.00  
**tel. 32 220-00-74**

**ul. Michałkowicka 7,** Poniedziałek-  
piątek 8.00-20.00, sobota 8.00-14.00  
**tel. 32 766-84-38**

**ul. Niepodległości 23,** Poniedziałek-  
piątek 8.00-19.00, sobota 8.00-14.00  
**tel. 32 228-01-60**

**ul. Niepodległości 29,** Poniedziałek-  
piątek 8.00-19.00, sobota 8.00-18.00  
**tel. 32 228-33-70**

**ul. Okrężna 19,** Poniedziałek-piątek  
8.00-19.00, sobota 8.00-14.00  
**tel. 32 229-00-70**

**ul. Olimpijska 2,** Poniedziałek-piątek  
8.00-19.00, sobota 8.00-13.00  
**tel. 32 762-82-43**

**ul. Jana Pawła II 1,** Poniedziałek-piątek  
7.30-19.00, sobota 8.00-14.00  
**tel. 32 765-96-69**

**ul. Powstańców 16,** Pon.-pią. 8.00-20,  
sobota 8.00-16. **tel. 32 220-03-37**

**ul. Jana III Sobieskiego 30,** Poniedziałek-  
piątek 8.00-18.00, sobota 8.00-12.00  
**tel. 32 765-92-05**

**ul. K. Szymanowskiego 8,** Poniedziałek-  
piątek 8.00-19.00, sobota 9.00-13.00  
**tel. 32 229-83-09**

**ul. K. Świerczewskiego 6,** Poniedziałek-  
piątek 7.00-19.00, sobota 8.00-13.00  
**tel. 32 228-20-07**

**CAŁODOBOWA ul. K. Świerczewskiego 13**  
**tel. 32 204-66-22**

**ul. W. Wróblewskiego 28,** Poniedziałek-  
piątek 8.00-18.30, sobota 8.00-13.00  
**tel. 32 228-80-40**

**ul. Wyzwolenia 17,** Poniedziałek-piątek  
8.00-19.00, sobota 9.00-14.00  
**tel. 32 228-43-46**



Mama oznajmia Jasiowi:

- Dzisiejszej nocy święty Mikołaj przyniósł ci w prezencie siostrzyczkę. Czy chcesz ją zobaczyć?

- Nie – odpowiada Jaś – wolę zobaczyć tego Mikołaja!



Mały Jasiu wykręca numer telefonu i grzecznie pyta:

- Dzień dobry, czy to Święty Mikołaj?

- Nie – pada odpowiedź w słuchawce.

- To po co podnosi Pan słuchawkę?!



W szkole, na lekcji dzieci pytane kim chcą zostać, odpowiadają: aktorkami, aktorami, piosenkarzami, strażakami, lekarzami, policjantami. Tylko Jaś mówi, że chciałby zostać św. Mikołajem.

- Czy dlatego Jasiu, że roznosi prezenty? – pyta nauczycielka.

- Nie. Dlatego, że pracuje raz w roku.



- Kto Cię nauczył tak kłuć – denerwuje się mama.

- Święty Mikołaj!

- Święty Mikołaj, jak to?

- Tak kiedy przyszedł i kładł mi prezenty w nocy i uderzył się kolanem o szafę.

## MIESIĘCZNIK SIEMIANOWICKIEJ SPÓŁDZIELNI MIESZKANIOWEJ



Adres redakcji: 41-106 Siemianowice Śl., ul. Boh. Westerplatte 20, tel. 32-6091-400, 32-6091-405, e-mail redakcji: ssm@poczta.fm Redaguje zespół. Redaktor naczelny: Piotr Sowisło. Druk: „omegapress”, Sosnowiec. Nakład: 12500 egzemplarzy.

Materiały i listy prosimy nadsyłać na adres redakcji. Za treść ogłoszeń redakcja nie odpowiada. Redakcja nie zawsze zgadza się z opiniami, poglądami czytelników, zamieszczonymi na łamach. Materiałów nie zamówionych redakcja nie zwraca i zastrzega prawo do dokonywania skrótów w listach i nadsyłanych tekstach. **Ogłoszenia drobne** przyjmowane są we wszystkich administracjach SSM do 20. każdego miesiąca. Wydawca - „PIR” s.c. Prezes - Piotr Sowisło, tel. 605 256 775. Numer zamknięto 3 grudnia 2016 r.

## Kutia

Pszenica łuskana 1 szklanka, mak 1 szklanka, rodzynki 3 garście, orzechy włoskie łuskane 1 szklanka, migdały blanszowane 1/2 szklanki, miód 1/2 szklanki, figi garść, daktyle garść, skórka pomarańczowa kandyzowana 3 łyżki, śmietanka 18 % (opcjonalnie) 1/2 szklanki.

## MOJA KUCHNIA



To tradycyjne danie wigilijne to kreso-wa alternatywa dla makowca czy klusek z makiem.

Pszenicę opłukać, zalać wodą i zostawić na noc. Następnego dnia ugotować. Mak zalać wrzątkiem i ugotować. Odcedzić, przepuścić przez maszynkę 2 razy. Bakalie pokroić, ale nie bardzo drobno. Miód rozpuścić jeśli skryształizował. Wymieszać wszystkie składniki kutii poza śmietanką. W razie potrzeby dodać więcej miodu. Śmietankę dodać tuż przed podaniem. Niektórzy uważają jednak, że dodawanie śmietanki do kutii to zbrodnia, jeśli nie znamy biesiadników podajemy więc śmietankę oddzielnie.

## Gwiazda Betlejemska

1/2 melona, 4 mandarynki, 4 owoce kiwi, 30 dag daktyli, 2 plastry ananasa, 1/2 szklanki zalewy z ananasa, sok z cytryny, 1 jabłko, kilka gwiazdek anyżu. Mandarynki umyć, zdjąć skórkę, podzielić na cząstki. Jabłko i kiwi obrać i pokroić. Połączyć składniki, połać zalewą z ananasa z dodatkiem soku z cytryny. Rozłożyć w pucharach. Pokroić melona w plasterki przypominające ogon gwiazdy, ułożyć je na sałatce i ozdobić anyżkiem.

## Barszcz wigilijny

gotowy dobrej jakości zakwas (0,5 l zakwasu na 1,5 l wywaru), 1 pęczek włoszczyzny jak do rosolu (bez kapusty), 1 burak, kilkanaście ziarenek pieprzu, kilka ziarenek ziela angielskiego, 1 liść laurowy, 100 g suszonych prawdziwków, świeżo wyciśnięty sok z 1 cytryny, 1-2 ząbki czosnku, cukier, sól.

W jednym garnku gotujemy obrane jarzyny i przyprawy (w ok. 2 l wody), w drugim, mniejszym – grzyby (wody znacznie mniej). W drugim, mniejszym – grzyby (wody znacznie mniej). Ugotowany wywar cedzimy i łączymy, jarzyny wyrzucamy (jeżeli zafarbowały z powodu obecności buraka lub jeśli gotujemy wywar bez buraka, można je zostawić do sałatki jarzynowej), grzyby zostawiamy na pierożki.

Mieszamy wywar z zakwasem buraczanym. Podgrzewamy, nie zagotowując (zagotowany barszcz straci kolor), ewentualnie doprawiamy sokiem z cytryny, solą, cukrem i świeżo zgniecionym czosnkiem.



## Horoskop świąteczny

BARAN  
21.III. - 20.IV



Przed świętami będziesz mieć bardzo dużo pracy, więc Twój udział w przygotowaniach może być minimalny. Rodzina nie będzie mieć o to pretensji, bo wpadną pieniądze, które pozwolą wszystko urządzić tak, jak należy. Starczy nawet na cenne prezenty.

BYK  
21.IV. - 21.V.



W domu Byka przygotowania do świąt zaczynają się dużo wcześniej. Nie do pomyślenia jest, aby nie posprzątać gruntownie mieszkania. Jak zawsze pan Byk włączy się czynnie w przygotowanie świątecznych potraw, lubi bowiem nie tylko jeść, ale i gotować.

BLIŹNIĘTA  
22.V. - 21.VI.



Wszyscy podziwiał będą Twoją piękną, estetyczną choinkę. W ubieraniu jej włożysz wiele wysiłku i pieniędzy, ale wynagrodzą Ci to pochwały gości. Otrzymasz wiele ładnych prezentów, jeden tylko niezbyt Cię ucieszy, ale nie okazuj tego.

RAK  
22.VI. - 22.VII.



Święta upłyną jak zawsze w miłej, rodzinnej atmosferze. Przy wigilijnym stole zbierze się Was dość dużo, nawet Ci, którzy mieszkają poza granicami. Drugi dzień świąt spędzicie u przyjaciół, a czas urozmaicią Wam ciekawe dyskusje.

LEW  
23.VII. - 22.VIII.



Pan Lew bardzo lubi spędzać święta wraz z rodziną poza domem. W tym roku zapewne też wybiercie się na wczasy. Pobyt umiłą Wam spacerować po pięknej okolicy. Poznacie ciekawych ludzi, z którymi po powrocie również będziecie utrzymywać kontakty.

PANNA  
23.VIII. - 22.IX.



W domu Panny święta będą bardzo udane. Dom posprzątany, pięknie udekorowany, dużo smacznych potraw. Uważaj jednak, żeby się zbyt nie przemęczać w przygotowaniach, zaangażuj do pomocy domowników.

WAGA  
23.IX. - 23.X.



W tym roku w Twoim domu święta zostaną nieco przyćmione przez brak jakiegoś domownika. Chwile spędzone w gronie najbliższych Ci osób pozwolą jednak na to, żeby choć na trochę zapomnieć o braku kogoś kochanego.

SKORPION  
24.X. - 22.XI.



Tegoroczne święta w Twoim domu będą szczególnie udane. Bardzo ucieszą Cię prezenty, które Twoi bliscy dobiorą bardzo starannie. Uważaj jednak przed świętami, aby nie nabawić się grypy czy innej choroby.

STRZELEC  
23.XI. - 21.XII.



Ktoś z dalszej rodziny bardzo czeka na zaproszenie go do świątecznego stołu. Nie zapomnij o tej samotnej osobie, bardzo Ci zyczącej. Na święta wydasz sporo pieniędzy, ale wkrótce wpadnie znowu trochę grosza na Twoje konto.

KOZIORÓŻEC  
22.XII. - 20.I.



Piękna choinka, suto zastawiony stół, miły nastrój, tak w tym roku będą wyglądały święta u wielu Koziorożców. Dodatkową radość sprawi Ci fakt, że tuż przed świętami zrealizujesz długo oczekiwane marzenie.

WODNIK  
21.I. - 20.II.



U niejednego Wodnika święta upłyną pod znakiem niecodziennego wydarzenia. Może to będzie początek Twojego małżeństwa, może chrzciny w rodzinie? Tak czy inaczej, te święta na zawsze pozostaną w Twojej pamięci.

RYBY  
21.II. - 20.III.



Ludzie urodzeni pod tym znakiem lubią sprawiać przyjemności innym przed świętami. Przywiązują dużą wagę do wyboru prezentów. Wynagrodzi im to radość dzieci, które pod choinką znajdą to, o czym marzyły.



# Krzyżówka z hasłem nr 12/2016 r.

## Znaczenie wyrazów:

**POZIOMO:** 2. Stary – żegnamy 31 grudnia; 4. Broń drogówki; 5. Strzeła w Sylwestra; 9. Pani z budki z prasą; 14. Cyrk lodowcowy; 15. Ramiona; 16. Znajomy Wolta; 18. Pod ręką; 20. Największy kontynent; 23. Komin wulkaniczny; 24. Brecha; 25. Dryf; 26. Waga węgla; 27. Stajenka betlejemka; 31. Kazalnica; 34. Iluzjonista; 35. Szpic na wierzchołku choinki; 36. Port w Chorwacji; 37. Przeczenie; 38. Gniazdko w ścianie; 42. Chodzą z nią kolędnicy; 46. W długopisie; 47. Kończy się Pasterką; 48. Sanki ratownika górskiego; 50. Bh wśród pierwiastków; 51. Impreza handlowa; 52. Kończy pacierz; 53. Mineral na szkło.

**PIONOWO:** 1. Część adresu; 2. Nauczka; 3. Ryba na Wigilię; 6. Antonim dobra; 7. Wielkie cierpienie; 8. Angielska miara gruntu; 10. Kolega iksa; 11. Narty; 12. Papuga; 13. Nie wielkie skupisko krzewów; 15. Kociot w orkiestrze; 17. Strefa; 18. Organizacja państw suwerennych powołana w 1945 roku; 19. Mniej więcej; 21. Cenny kruszec; 22. Mniszka buddyjska; 28. Między brzdami; 29. Fałda; 30. Zalotnica; 31. Wytwarza prąd; 32. Opowiadane dzieciom na dobranoc; 33. Dyktat; 39. Darmozjad; 40. Starogrecki wiosłowy okręt wojenny; 41. Dla Ewy; 43. Słomiany mężczyzna; 44. Skafander eskimoski; 45. Na głowie monarchy; 49. Statek Noego.

Litery z pól dodatkowo ponumerowanych od 1 do 15 dadzą rozwiązanie krzyżówki, które prosimy przesyłać do dnia **22 grudnia br.** na adres: **SSM ul. Bohaterów Westerplatte 20** z dopiskiem: **Redakcja „Moja Spółdzielnia” – Krzyżówka nr 12/2016 r.** lub adres poczty elektronicznej redakcji „MS”: **ssm@poczta.fm** z obowiązkową informacją w temacie wiadomości: **Krzyżówka nr 12/2016.** Nagrodę główną talon na zakupy funduje Siemianowicka Spółdzielnia Spożywców „SPOŁEM”.

Nagrody za rozwiązaniem krzyżówkę nr 11/2016 z hasłem: *Na jesieni świat się mieni* otrzymują: **Irena GROMOTOWICZ**, zam. ul. M. Skłodowskiej-Curie 11 (I); **Iwona NIESTRÓJ**, zam. ul. Wł. Jagiełły 29B (II); **Agnieszka WROTONIAK-ŁUCZYNA**, zam. ul. Niepodległości 58E (III). Gratulujemy i zapraszamy (z dowodem osobistym) do działu GZM po odbiór nagród. Fundatorem pierwszej nagrody jest właści-

„Społem” Siemianowicka Spółdzielnia Spożywców w Siemianowicach Śl. zaprasza na „Uśmiechnięte Zakupy” do naszych placówek handlowych na terenie miasta.

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15

ciel marki Timemaster. Pozostałych nagród – Siemianowicka Spółdzielnia Mieszkaniowa.

**Uwaga:** Wysłanie rozwiązania jest równoznaczne z wyrażeniem zgody

na przetwarzanie danych osobowych dla celów redakcyjnych. Z udziału w losowaniu wyłączeni są dłużnicy, przedstawiciele władz samorządowych, pracownicy SSM i redakcja „MS”.

## Czad... Obudź czujność

# Wyczuwalny czy niewyczuwalny?

**W**edług badań zleconych przez Ministerstwo Spraw Wewnętrznych i Administracji, 41% Polaków twierdzi, że potrafi rozpoznać czad. Co czwarty myśli, że pozna go po zapachu albo dymie. Proste, gdy tymczasem...

### Cichy zabójca

Wykrycie czadu – wbrew obiegowym opiniom – za pomocą naszych zmysłów jest niemożliwe. Tlenek węgla, potocznie zwany czadem jest gazem powstającym w wyniku niepełnego spalania węgla i substancji, które w swym składzie posiadają węgiel. Jest tym groźniejszy, że nie posiada ani zapachu, ani barwy, nie szczypie w oczy, nie dusi w gardle. Określenie „Cichy zabójca”, jakie przyjęło się, jest celne.

Czad powstaje, gdy zbyt mała ilość tlenu bierze udział w procesie spalania. Dlatego między innymi tak ważna jest prawidłowa wentylacja mieszkania, sprawność urządzeń gazowych po to by uniemożliwić jego powstanie.

Na ile w spółdzielczych budynkach wielomieszkańczych problem czadu występuje? Jak możemy problemu uniknąć? Jakie działania profilaktyczne podejmuje siemianowicka Straż Pożarna, aby podwyższyć poziom świadomości wśród mieszkańców w tej kwestii?

Rozmawiamy z młodszym brygadierem **Marcinem Wyrzykowskim** – p.o. zastępcy Komendanta Miejskiego Państwowej Straży Pożarnej w Siemianowicach Śląskich.

**„MS” - Skąd czad w blokach mieszkaniowych, w których nie ma pieców? Wielu naszych rozmówców czad kojarzy wyłącznie ze starym budownictwem...**

- **Marcin Wyrzykowski:** Przyczyny, źródła mogą być dwie, trzy. W budynkach mieszkaniowych z lat 70. i 80. zamontowane są popularne gazowe przepływowe podgrzewacze wody. Niewłaściwe działanie czy użytkowanie tych „piecyków gazowych” grozi zatruciem tlenkiem węgla. Dalej, w blokach, w naszych mieszkaniach mamy kuchenki gazowe w kuchniach. Bardzo

ważna jest wentylacja mieszkania. Nie tylko ze względu na bezpieczeństwo, ale też komfort zamieszkania. W zawilgoconych mieszkaniach, albo w takich,

- Najczęstszą przyczyną jest brak dostatecznej ilości tlenu niezbędnej dla prawidłowego spalania, czyli zła wentylacja i to zarówno nawiewna, jak i wywiewna. Przyczyną są także same te urządzenia, gdyż w wielu przypadkach ich stan techniczny pozostawia wiele do życzenia. Często też dochodzi do zatrucia tlenkiem węgla w wyniku niesprawności przewodów spalinowych. Jeśli to nie działa, w pomieszczeniu zaczyna się nam gromadzić czad i wtedy może dojść, czy dochodzi do nieszczęścia... W Siemianowicach Śląskich w latach 2013-2015 najczęstszą przyczyną zatrucia tlenkiem węgla była niedrożność przewodów kominowych, a dalej wentylacyjnych, niesprawność pieców węglowych, zaklejona kratka wentylacyjna oraz niesprawność piecyka gazowego.

**- Na pewno zapoznał się Pan z wynikami ostatnich badań o świadomości Polaków o czadzie. Większość nie wie nic o czadzie, jego źródłach powstawania. Co Pan o tym sądzi?**

- To duży problem. Natomiast zauważamy mimo wszystko bardzo pozytywną rzecz. Część interwencji, do których jedziemy jest efektem zgłoszenia po tym, jak czujnik tlenu węgla w mieszkaniu wykrył zagrożenie. Przyjeżdżamy, bo urządzenie zadziało. Jest to sygnał pozytywny. Ci, którzy montują takie czujniki mają świadomość, że dzięki temu są bezpieczniejsi. Co warto więc podkreślić: Do momentu, kiedy straż pożarna nie zostanie powiadomiona o występującym zagrożeniu, to my

o nim nie wiemy. Nawet jeśli zostaniemy o tym poinformowani, to najczęściej jest już za późno... Pogotowie ratunkowe jedzie do skutków, do ostatecznej fazy, kiedy coś się wydarzyło i jest poszkodowany, ofiara.

### ...straszne

Statystyki dowodzą, że najczęściej zatruciu tlenkiem węgla (CO) mamy zimą. W gazetach, na portalach internetowych „krzyczą” od czasu do czasu tytuły: „Czad zabił maturzystkę”, „Zaczadziło się małżeństwo”, „Czad zabił niemowlę”, matkę i dzieci, studentów itd. Tylko w zeszłym sezonie grzewczym 2015/2016 roku strażacy w całej Polsce interweniowali z tej przyczyny (w tym pożary) ponad 7400 razy. Cyfry obrazujące ilość osób, które ucierpiały z powodu czadu są wysokie: 2229 osób uległo podtruciu tlenkiem węgla i wymagało długiej hospitalizacji, 50 – zmarło.

W samych Siemianowicach Śląskich w całym roku 2015 strażacy podejmowali interwencje 43 razy. Osoby poszkodowane były 42, jeden mieszkaniec śmiertelnie się zaczadził. W tym sezonie grzewczym siemianowiccy strażacy też już interweniowali.

### Objawy zatrucia tlenkiem węgla:

- ból głowy,
- ogólne zmęczenie,
- duszności,
- trudności z oddychaniem, oddech przyspieszony, nieregularny,
- senność,
- duszności.

Oslabienie i znużenie, które czuje zaczadzony, a także zaburzenia orientacji i zdolności oceny zagrożenia powodują, że jest on całkowicie bierny (nie ucieka z miejsca nagromadzenia trucizny), traci przytomność i – jeśli nikt nie przyjdzie mu z pomocą – umiera.

### Jak ratować zaczadzonego?

Należy zapewnić mu dopływ świeżego powietrza:

- natychmiast otwórz okna i drzwi, by z pomieszczenia usunąć truciznę,
- jak najszybciej wynieś go na świeże powietrze,
- rozluźnij mu ubranie – rozepnij pasek, guziki, ale nie rozbieraj go, gdyż nie można doprowadzić do przemarznięcia.

Jeśli po wyniesieniu na świeże powietrze zaczadzony nie oddycha, niezwłocznie przystąp do wykonania sztucznego oddychania i masażu serca. Wezwij służby ratownicze: pogotowie ratunkowe – 999, straż pożarną – 998 lub 112.

w których wymiana powietrza jest poważnie ograniczona po prostu źle nam się mieszka.

**- Mamy te urządzenia, ale jak dochodzi do tego, że ni stąd, ni zowąd powstaje tlenek węgla?**

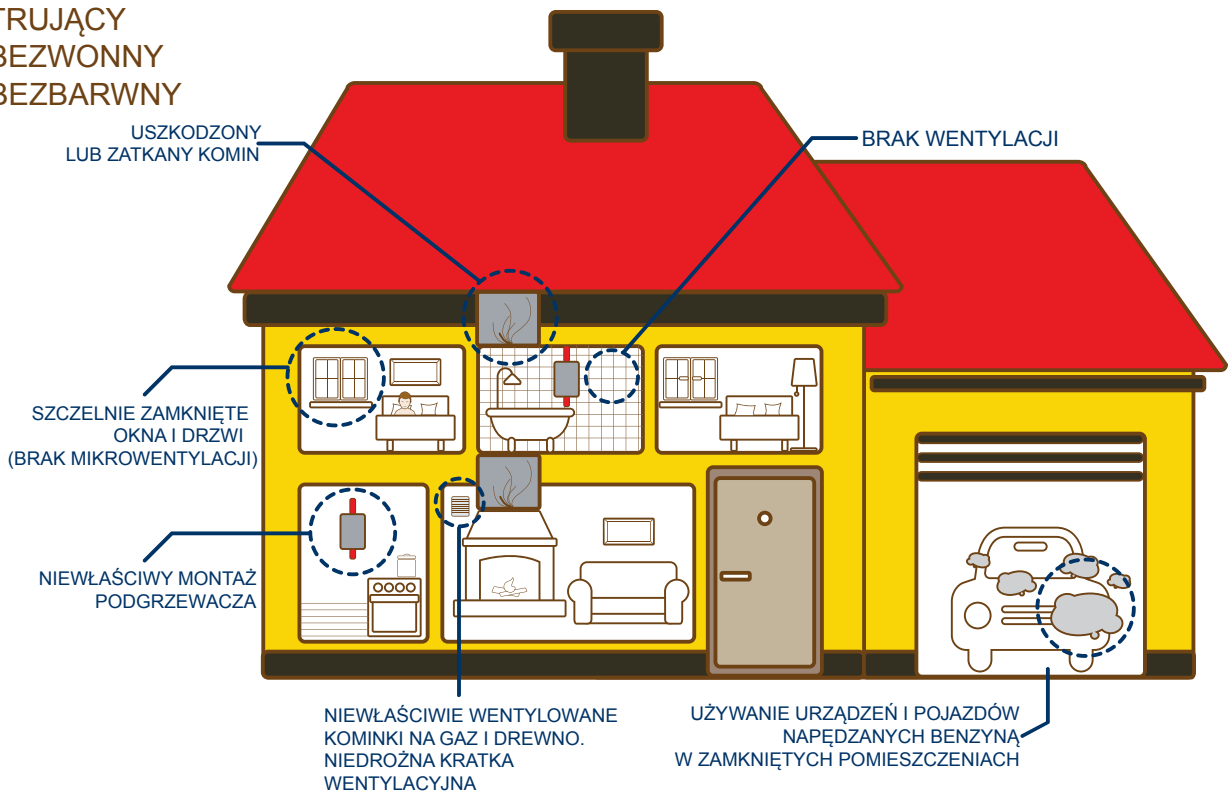




# NIE DLA CZADU!

## MIJESCE POWSTAWANIA TLENKU WĘGLA

- TRUJĄCY
- BEZWONNY
- BEZBARWNY



Komenda Główna Państwowej Straży Pożarnej

**- To co Pan radzi?**

- Jedyną możliwością, żebyśmy my jako straż pożarna mogli reagować szybciej i by ludzie sami sobie pomogli, jest montaż czujnika tlenku węgla. Czas od chwili, kiedy tlenek zaczyna się wydostawać do momentu, gdy przyjedzie straż jest bardzo krótki. Tutaj liczy się czas reakcji i najlepiej natychmiastowe opuszczenie miejsca zagrożenia.

**- Jeden taki czujnik w mieszkaniu wystarczy?**

- Powiem tak: Dobrze byłoby, gdyby był przynajmniej jeden. Możemy wykluczyć oczywiście pomieszczenia, gdzie nie ma źródła emisji. Zamontowanie takiego czujnika w centralnym miejscu mieszkania, na przykład w przedpokoju, daje gwarancję tego, że śpiąc w sypialni czad zostanie wykryty. Myślę, że warto zainwestować około 80 zł w to urządzenie. Gwarancję mamy na 10 lat. Czyli wychodzi na to, że wystarczy niecała „złotówka” miesięcznie, by czuć się bezpieczniej.

**- Czujnik to jedna sprawa. Jak możemy w ogóle uchronić się przed**

**NIE DLA CZADU CHROŃ SIEBIE I BLISKICH**

- jest to urządzenie bardzo tanie, łatwy i szybki w montażu
- jest to urządzenie bardzo skuteczne
- jest to urządzenie bardzo trwałe
- jest to urządzenie bardzo bezpieczne
- jest to urządzenie bardzo skuteczne
- jest to urządzenie bardzo skuteczne
- jest to urządzenie bardzo skuteczne
- jest to urządzenie bardzo skuteczne

PREZYDENT MIASTA SEMBROWICE ŚLĄSKIE  
**DZWOŃ 998 lub 112**  
 KOMENDANT MIEJSKI

**czadem? Co robić, a czego się wystrzegać?**

- Wpuszczajmy do domu kominia-  
 rza. Słuchajmy jego zaleceń. Jeżeli  
 on mówi, że kratkę wentylacyjną  
 należy udrożnić, to musimy to zro-

bić. Nie róbmy z mieszkania „kon-  
 serwy”, niech będzie obieg po-  
 powietrza. Używajmy urządzenia,  
 w których odbywa się proces spa-  
 lania w sposób zgodny z prze-  
 znaczeniem.

**- Tak się zastanawiam jeszcze, jakie czynności profilaktyczne podejmuje siemianowicka Straż Pożarna pod kątem tych problemów, o których mówimy. Jak docieracie z informacją do przeciętnych mieszkańców, ale też do młodzieży, osób starszych?**

- Rozpoczęliśmy akcję w ra-  
 mach ogólnopolskiej kampanii  
 społecznej „Czad i ogień. Obudź  
 czujność”. Dostarczyliśmy mate-  
 riału informacyjnego do przedszko-  
 li, szkół, spółdzielni mieszkani-  
 owych, parafii. Staramy się dotrzeć  
 do ludzi między innymi przez lo-  
 kalną prasę. Co roku przyjmujemy  
 wycieczki szkolne, podczas  
 których omawiamy również to za-  
 grożenie.

**- Jest duży odzew wśród szkół na takie prelekcje? Bywacie w Klubach Seniora?**

- Zainteresowanie jakies tam zwykle  
 jest, ale nadal zachęcamy do współ-  
 pracy.

# Tłumy na Mikołaju

**5** grudnia br. w spotkaniu z Mikołajem, jakie odbyło się w sali gimnastycznej Gimnazjum nr 2 w Michałkowicach uczestniczyła rekordowa – 115-osobowa grupa dzieci. Dostojny Gość się tym nie przejął i solidnie obdzielił każdego dzie-

ciaka – do ostatniego. Spotkaniu z Mikołajem towarzyszyła muzyczno-taneczna zabawa. Sporo było maluchów, którzy pierwszy raz w życiu mieli okazję uczestniczyć w mikołajkowym wydarzeniu. Największe emocje u dzieci wzbudziło pojawienie się Mi-

kołaja i wręczanie przez niego paczek, paczuszek.

Michałkowska Rada Osiedla oraz Administracja Siemianowickiej Spółdzielni Mieszkaniowej były organizatorami imprezy. O tym, że ci spisali się na szkolną „6” i że zabawa na długo pozostanie w pamięci najmłodszych przeżyjemy w relacji w kolejnym wydaniu „MS”... czyli już w Nowym Roku. rg



**TAXI TRIO**  
SIEMIANOWICE ŚLĄSKIE

**BEZPŁATNE POŁĄCZENIE**  
**800 321 800**

*Spokojnych, radosnych Świąt  
oraz bezawaryjnej podróży  
do wytyczonych celów  
w nadchodzącym 2017 roku  
życzy TAXI TRIO*

**32 / 2 413 213**  
**348 13 13**

s-323/12-16

**W każdy poniedziałek,  
w godzinach od 15.30 do 16.30  
w siedzibie Siemianowickiej  
Spółdzielni Mieszkaniowej,  
ul. Boh. Westerplatte 20,  
tel. 32-6091-405.  
PEŁNI DYŻUR dziennikarz „MS”  
PRZEZ 24 GODZINY NA DOBĘ NAD-  
SYŁAJ PYTANIA, SVOJE PROBLE-  
MY NA KONTO POCZTOWE „MS”:  
ssm@poczta.fm**

**ZŁOTA RĄCZKA**

Wszelkiego rodzaju naprawy  
Hydrauliczne, Elektryczne,  
Gazowe, Ślusarstwo,  
Regulacja i Naprawa okien,  
Kompleksowe remonty.  
Tanio – solidnie.  
503 427 475

s-327/9-15

**Skrzydła drzwiowe  
oraz nakładki  
na stare ościeżnice !**

„DOMATOR”, ul. Wincentego Pola 22, KATOWICE  
(dojazd od ul. Mikołowskiej)  
tel./fax 32-254-49-98, kom. 605-416-116, www.domator.katowice.pl

s-238/8-15

**TAXI  
BUDGET**  
**533-966-533**

(1,92 zł/km) **BEZ STREF!** (4,80 zł na start)

**PO CAŁYM ŚLĄSKU**

s-492/11-16